澳門特別行政區財政預算

二零一七財政年度

(第一冊)

Orçamento da RAEM

Ano Económico de 2017

(Tomo I)

目錄
ÍNDICE

總收入預算表
Mapa Orçamental da Receita Global
政府一般綜合收入預算表
Mapa Orçamental da Receita Ordinária Integrada do Governo
相對之開支項目
Verbas correspondentes da tabela de despesa
特區一般收入預算表
Mapa Orçamental da Receita Ordinária da RAEM
特定機構收益預算匯總表
Mapa Orçamental Agregado dos Rendimentos dos Organismos Especiais
總開支預算表
Mapa Orçamental da Despesa Global
按經濟分類的綜合開支摘要
Resumo da Despesa Integrada por Classificação Económica
按組織分類的綜合開支摘要
Resumo da Despesa Integrada por Classificação Orgânica
按職能分類的綜合開支摘要
Resumo da Despesa Integrada por Classificação Funcional
特定機構費用預算匯總表
Mapa Orçamental agregado dos Gastos dos Organismos Especiais
澳門特區政府
Governo da RAEM
行政長官辦公室
Gabinete do Chefe do Executivo
行政會
Conselho Executivo
行政法務司司長辦公室
Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça
經濟財政司司長辦公室
Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças
    社會協調常設委員會
    Conselho Permanente de Concertação Social
保安司司長辦公室
Gabinete do Secretário para a Segurança
社會文化司司長辦公室
Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura
    文化產業委員會
    Conselho para as Indústrias Culturais

旅遊發展委員會
Conselho para o Desenvolvimento Turístico
運輸工務司司長辦公室
Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas
澳門駐里斯本經濟貿易辦事處
Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa
澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處
Delegação Económica e Comercial de Macau, Junto da União Europeia, em Bruxelas
澳門特別行政區駐北京辦事處
Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim
澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處
Delegação Económica e Comercial de Macau, Junto da Organização Mundial do Comércio
個人資料保護辦公室
Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais
建設發展辦公室
Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-Estruturas
能源業發展辦公室
Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético
中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室
Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China – PLP
金融情報辦公室
Gabinete de Informação Financeira
運輸基建辦公室
Gabinete para as Infra-Estruturas de Transportes
澳門特別行政區政府政策研究室
Gabinete de Estudo das Políticas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau
澳門經濟文化辦事處
Delegação Económica e Cultural de Macau
禮賓公關外事辦公室
Gabinete de Protocolo, Relações Públicas e Assuntos Externos
人才發展委員會
Comissão de Desenvolvimento de Talentos
行政公職局
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública
公共行政改革諮詢委員會
Conselho Consultivo para a Reforma da Administração Pública
教育暨青年局
Direcção dos Serviços de Educação e Juventude
局長室
Direcção dos Serviços
公立學校
Escolas Oficiais

統計暨普查局

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos

電信管理局

Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações

財政局

Direcção dos Serviços de Finanças

退休金及退伍金

Pensões e Reformas

共用開支

Despesas Comuns

核數師暨會計師註冊委員會

Comissão de Registo dos Auditores e dos Contabilistas

高等教育輔助辦公室

Gabinete de Apoio ao Ensino Superior

交通事務局

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

身份證明局

Direcção dos Serviços de Identificação

經濟局

Direcção dos Serviços de Economia

懲教管理局

Direcção dos Serviços Correccionais

澳門特別行政區海關

Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau

地球物理暨氣象局

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos

旅遊局

Direcção dos Serviços de Turismo

新聞局

Gabinete de Comunicação Social

警察總局

Serviços de Polícia Unitários

博彩監察協調局

Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos

海事及水務局

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

海事博物館

Museu Marítimo

航海學校

Escola de Pilotagem

政府船塢

Oficinas Navais

澳門保安部隊事務局
Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau
勞工事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais
法官委員會
Conselho dos Magistrados Judiciais
地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro
司法警察局
Polícia Judiciária
環境保護局
Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental
法務局
Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça
登記及公證機關
Serviços dos Registos e do Notariado
土地工務運輸局
Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes
體育局
Instituto do Desporto
文化局
Instituto Cultural
文化遺產委員會
Conselho do Património Cultural
投資計劃
Investimentos do Plano
指定之帳目——指定撥款、共同分擔及預算轉移金額
Contas de Ordem — Consignações, Comparticipações e Transferências Orçamentais
中央部門開支撥款表
Mapa das Dotações da Despesa dos Serviços Centrais
按經濟分類的中央部門總開支摘要
Resumo da Despesa Global dos Serviços Centrais, por Classificação Económica
按組織分類的中央部門總開支摘要
Resumo da Despesa Global dos Serviços Centrais, por Classificação Orgânica
按職能分類的中央部門總開支摘要
Resumo da Despesa Global dos Serviços Centrais, por Classificação Funcional
按經濟分類的中央部門運作開支摘要
Resumo da Despesa de Funcionamento dos Serviços Centrais, por Classificação Económica
按職能分類的中央部門運作開支摘要
Resumo da Despesa de Funcionamento dos Serviços Centrais, por Classificação Funcional
按組織分類的投資計劃開支摘要
Resumo da Despesa do PIDDA, por Classificação Orgânica
按職能分類的投資計劃開支摘要
Resumo da Despesa do PIDDA, por Classificação Funcional
人員編制表
Quadro de Pessoal

總收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA GLOBAL

單位：澳門幣（元）Unidade: MOP

	收入項目 Designação da receita	本年度預算 Do exercício
經濟分類 **Classificação económica**	**政府一般綜合收入** **Receita ordinária integrada do Governo**	
	經常收入 **Receitas correntes**	
01-00-00-00	直接稅 IMPOSTOS DIRECTOS	80,074,297,400
02-00-00-00	間接稅 IMPOSTOS INDIRECTOS	3,530,465,200
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	1,681,296,300
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	1,257,491,200
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	4,152,661,800
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	2,349,500
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	1,093,337,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	112,006,800
	合計 **Subtotal**	**91,903,905,200**
	資本收入 **Receitas de capital**	
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	253,720,900
10-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	2,000
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	305,070,800
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	1,048,666,500
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	33,524,300
	合計 **Subtotal**	**1,640,984,500**
	政府一般綜合收入 **Receita ordinária integrada do Governo**	**93,544,889,700**

	收入項目 Designação da receita	本年度預算 Do exercício
編號 Código	**特定機構收益 Rendimentos dos organismos especiais**	
11-00	法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	8,985,749,700
12-00	銷售及服務收入 Réditos de vendas e de prestações de serviços	244,192,500
13-00	財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	4,185,433,100
14-00	其他收入 Outros rendimentos	97,573,500
	特定機構收益匯總 Agregado dos rendimentos dos organismos especiais	**13,512,948,800**
	調整 Ajustamento	4,113,782,100
	總收入 Receitas global	**102,944,056,400**

政府一般綜合收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo	百分比 %
	經常收入 RECEITAS CORRENTES				**91,903,905,200**	**98.25**
01-00-00-00	**直接稅 IMPOSTOS DIRECTOS**				**80,074,297,400**	**85.60**
01-01-00-00	所得稅 Sobre o rendimento			79,554,297,400		85.04
01-01-01-00	營業稅 Contribuição industrial	0	0			0.00
01-01-02-00	職業稅 Imposto profissional	2,058,550,000	2,058,550,000			2.20
01-01-03-00	房屋稅 Contribuição predial urbana	952,916,500	952,916,500			1.02
01-01-04-00	所得補充稅 Imposto complementar	4,463,000,000	4,463,000,000			4.77
01-01-05-00	娛樂場幸運博彩或其他方式的博彩收益 Jogos de fortuna ou azar ou outros jogos em casino		71,450,000,000			76.38
01-01-05-01	博彩特別稅 Imposto especial sobre o jogo	70,000,000,000				74.83
01-01-05-02	溢價金 Prémio	1,450,000,000				1.55
01-01-06-00	中式彩票專營收益 Exclusivo das lotarias chinesas		2,401,700			0.00
01-01-06-01	稅金 Renda	1,794,000				0.00
01-01-06-02	百分之五的附加稅（1） Adicional de 5% s/renda (1)	89,700				0.00
01-01-06-03	百分之一的附加稅（2） Adicional de 1% s/renda (2)	18,000				0.00
01-01-06-04	溢價金 Prémio	500,000				0.00
01-01-07-00	賽狗專營收益 Exclusivo das corridas de galgos		4,122,000			0.00
01-01-07-01	稅金 Renda	3,622,000				0.00
01-01-07-02	未領取之獎金 Prémios não reclamados	500,000				0.00
01-01-07-03	入場券之稅款（3） Tributação s/bilhetes de entrada (3)	0				0.00
01-01-08-00	賽馬專營事業收益 Exclusivo das corridas de cavalos		21,500,000			0.02

政府一般綜合收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo	百分比 %
01-01-08-01	稅金 Renda	0				0.00
01-01-08-02	未領取之獎金（4） Prémios não reclamados (4)	21,500,000				0.02
01-01-08-03	彩金百分比 Tributação sobre o montante das apostas	0				0.00
01-01-09-00	電訊服務專營收益 Exclusivo das telecomunicações	0	0			0.00
01-01-10-00	供水服務專營收益 Exclusivo do serviço de abastecimento de água	11,409,000	11,409,000			0.01
01-01-11-00	電力供應專營收益 Exclusivo da energia eléctrica	68,410,000	68,410,000			0.07
01-01-12-00	即發彩票專營收益 Exclusivo das lotarias instantâneas		178,507,500			0.19
01-01-12-01	稅金（5） Renda (5)	1,000,000				0.00
01-01-12-02	稅務豁免之補償金 Compensação p/isenções fiscais	50,000				0.00
01-01-12-03	稅金（運動彩票） Renda (Lotaria Desportiva)	175,357,500				0.19
01-01-12-04	未領取之獎金 Prémios não reclamados	2,100,000				0.00
01-01-15-00	南粵批發市場專營收益 Exclusivo da Sociedade do Mercado Abastecedor Nam Yue	271,200	271,200			0.00
01-01-16-00	澳門泊車管理股份有限公司專營收益 Exclusivo da Companhia de Parques de Macau	0	0			0.00
01-01-17-00	經營停車場及道路泊車位之收益 Exploração de silos e parques automóveis	113,952,000	113,952,000			0.12
01-01-18-00	博彩中介人佣金之稅項 Comissões dos promotores de jogo	200,000,000	200,000,000			0.21
01-01-19-00	中天能源控股有限公司專營收益 Exclusivo da Companhia de Gestão de Participações e Energia Sinosky, Limitada	2,716,900	2,716,900			0.00
01-01-20-00	電訊批給合同收益 Rendimentos dos contratos de concessão para telecomunicações	14,864,800	14,864,800			0.02
01-01-21-00	澳門航空公司專營收益 Exclusivo da Companhia de Transportes Aéreos Air Macau	10,678,600	10,678,600			0.01
01-01-22-00	九澳港批給合同收益 Rendimentos dos contratos de concessão para o Porto de Ká-Hó	997,200	997,200			0.00
01-02-00-00	其他 Outros			520,000,000		0.56

政府一般綜合收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo	百分比 %
01-02-01-00	車輛使用牌照稅 Imposto de circulação	520,000,000	520,000,000			0.56
02-00-00-00	**間接稅** **IMPOSTOS INDIRECTOS**				**3,530,465,200**	**3.77**
02-03-00-00	其他 Outros			3,530,465,200		3.77
02-03-01-00	旅遊稅（6） Imposto de turismo (6)	714,856,800	714,856,800			0.76
02-03-02-00	印花稅 Imposto do selo		1,923,073,000			2.06
02-03-02-01	印花 Estampilha fiscal	7,194,000				0.01
02-03-02-02	資產轉移印花 Selo por transmissão de bens	1,271,000,000				1.36
02-03-02-03	印花款項 Selo de verba	570,140,000				0.61
02-03-02-04	憑單印花 Selo de conhecimento de cobrança	63,550,000				0.07
02-03-02-99	各類印花 Selos diversos	11,189,000				0.01
02-03-03-00	消費稅 Imposto de consumo		405,594,400			0.43
02-03-03-04	煙草 Tabaco	315,594,400				0.34
02-03-03-05	酒及其他含酒精性飲品 Vinho e outras bebidas alcoólicas	90,000,000				0.10
02-03-04-00	機動車輛稅 Imposto sobre veículos motorizados	466,541,000	466,541,000			0.50
02-03-05-00	特別印花稅 Imposto do selo especial	20,400,000	20,400,000			0.02
03-00-00-00	**費用、罰款及其他金錢上之制裁** **TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES**				**1,681,296,300**	**1.80**
03-01-00-00	費用 Taxas			1,352,766,700		1.45
03-01-01-00	司法費 Taxa de justiça	34,000,000	34,000,000			0.04
03-01-03-00	公證登記服務收費 Taxas de serviços de registo e notariado		445,410,000			0.48
03-01-03-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	232,159,300				0.25

政府一般綜合收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo	百分比 %
03-01-03-02	法務公庫分享之金額（7） Comparticipações do CAJ (7)	213,250,700				0.23
03-01-04-00	各項身份證明文件收費 Taxas de serviços de identificação	39,000,000	39,000,000			0.04
03-01-05-00	民政服務收費 Taxas sobre assuntos cívicos e municipais	69,150,000	69,150,000			0.07
03-01-06-00	都市建築收費 Taxas de construção urbana	51,297,900	51,297,900			0.05
03-01-07-00	港務手續費 Emolumentos portuários e marítimos		47,000,000			0.05
03-01-07-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	47,000,000				0.05
03-01-08-00	工業產權註冊費 Registo de propriedade industrial		25,431,400			0.03
03-01-08-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	10,172,500				0.01
03-01-08-02	工商業發展基金分享之金額（8） Comparticipações do FDIC (8)	15,258,900				0.02
03-01-10-00	辦理入境、逗留及定居澳門之收費 Taxas de entrada, permanência/residência em Macau	28,546,500	28,546,500			0.03
03-01-11-00	電信服務收費 Taxa dos serv. de telecomunicações	124,592,600	124,592,600			0.13
03-01-12-00	無線電通訊服務收費 Taxa dos serv. de radiocomunicações	110,000,000	110,000,000			0.12
03-01-13-00	核數師暨會計師註冊費 Registos de auditores e contabilistas	423,500	423,500			0.00
03-01-14-00	工程准照收費（9） Taxas a cobrar pela emissão de licenças de obras (9)	3,280,000	3,280,000			0.00
03-01-15-00	執行稽查收費（10） Taxa a cobrar pela realização de vistorias (10)	1,063,400	1,063,400			0.00
03-01-16-00	簽發貨物來源證及出口證收費 Emolumentos pela emissão de certificados de origem, guias e licenças de exportação		0			0.00
03-01-16-01	工商業發展基金分享之金額（11） Comparticipações do FDIC (11)	0				0.00
03-01-16-02	澳門貿易投資促進局分享之金額（12） Comparticipações do IPIM (12)	0				0.00
03-01-17-00	簽發工業場所及工業單位設立的准照費（13） Taxas de emissão de lic. de instalação de estab. e unid. industriais (13)	0	0			0.00
03-01-18-00	金融業務收費 Taxa sobre actividades financeiras e monetárias	4,585,000	4,585,000			0.00

政府一般綜合收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo	百分比 %
03-01-19-00	交通事務收費 Taxa sobre assuntos de tráfegos	206,757,000	206,757,000			0.22
03-01-20-00	原水收費 Taxa sobre água bruta	145,780,000	145,780,000			0.16
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	16,449,400	16,449,400			0.02
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades			328,529,600		0.35
03-02-01-00	稅務違反 Infracções fiscais	6,000,000	6,000,000			0.01
03-02-02-00	司法裁決及訴訟法律科處之罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	14,410,000	14,410,000			0.02
03-02-04-00	過期繳稅之罰款(百分之三) Três por cento de dívida	50,000	50,000			0.00
03-02-05-00	過期利息 Juros de mora		11,552,300			0.01
03-02-05-01	批租地之租金 Rendas de concessões de terrenos	472,300				0.00
03-02-05-02	批租地之地稅 Foros de concessões de terrenos	5,000				0.00
03-02-05-03	批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos	10,500,000				0.01
03-02-05-99	其他 Outros	575,000				0.00
03-02-06-00	補償利息 Juros compensatórios	1,700	1,700			0.00
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas		283,982,900			0.30
03-02-07-01	根據《道路交通法》規定之收入 Receitas nos termos da lei do Trânsito Rodoviário	223,508,700				0.24
03-02-07-02	其他 Outras	60,474,200				0.06
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	12,532,700	12,532,700			0.01
04-00-00-00	**財產之收益** **RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE**				**1,257,491,200**	**1.34**
04-01-00-00	利息 - 公營部門 Juros - sector público	1,000	1,000	1,000		0.00
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores			16,110,500		0.02

政府一般綜合收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo	百分比 %
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	15,452,500	15,452,500			0.02
04-03-02-00	財務投資 Aplicações financeiras	0	0			0.00
04-03-03-00	借款 Empréstimos	658,000	658,000			0.00
04-05-00-00	股息 - 外地 Dividendos - exterior			10,000		0.00
04-05-00-01	信德公司 Shun Tak	10,000	10,000			0.00
04-06-00-00	股息 - 其他部門 Dividendos - outros sectores			116,665,400		0.12
04-06-00-01	澳門電力股份有限公司 CEM	51,471,200	51,471,200			0.06
04-06-00-99	其他 Outros	65,194,200	65,194,200			0.07
04-10-00-00	土地租金 - 其他部門 Rendas de terrenos - outros sectores			315,962,900		0.34
04-10-01-00	地稅 Foros	101,000	101,000			0.00
04-10-02-00	批租地之租金 Rendas de concessões	190,200,000	190,200,000			0.20
04-10-03-00	特別稅捐 Contribuição especial	125,661,900	125,661,900			0.13
04-11-00-00	批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos	558,741,400	558,741,400	558,741,400		0.60
04-12-00-00	其他財產收益 Outros rendimentos da propriedade			250,000,000		0.27
04-12-01-00	鑄幣利潤 Lucros de amoedação	0	0			0.00
04-12-02-00	金融管理局結餘之共同分享 Comparticipação nos resultados da AMCM	250,000,000	250,000,000			0.27
04-12-03-00	土地基金之共同分享 Comparticipação no "Fundo de Terras"	0	0			0.00
04-12-99-00	其他 Outros	0	0			0.00
05-00-00-00	**轉移** **TRANSFERÊNCIAS**				**4,152,661,800**	**4.44**
05-01-00-00	公營部門 Sector público			130,000,000		0.14

政府一般綜合收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo	百分比 %
05-01-01-00	指定收入 Receitas consignadas		0			0.00
05-01-01-01	工商業發展基金 - 簽發准照之費用 FDIC - taxa de emissão de licenças	0				0.00
05-01-01-02	旅遊基金 - 旅遊稅 FT - imposto de turismo	0				0.00
05-01-01-03	社會工作局 - 澳門幣1角以下之派彩(百分之五十) IAS - 50% do sobrante de prémios inf. a 10 avos	0				0.00
05-01-01-04	社會工作局 - 未領取之派彩 IAS - bilhetes premiados não reclamados	0				0.00
05-01-01-12	居屋貸款優惠基金 - 房屋出售 FBCH - venda de habitações	0				0.00
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações		20,000,000			0.02
05-01-02-01	工商業發展基金 - 博彩撥款 FDIC - contribuição do jogo	0				0.00
05-01-02-02	工商業發展基金 - 簽發貨物來源證及出口證 FDIC - emissão de cert. origem, guias e lic. export.	0				0.00
05-01-02-03	工商業發展基金 - 工業產權註冊費 FDIC - registo da propriedade industrial	0				0.00
05-01-02-04	旅遊基金 - 博彩撥款 FT - contribuição do jogo	0				0.00
05-01-02-05	法務公庫 - 公證登記服務收費 CAJ - taxas de serviços de registo e notariado	0				0.00
05-01-02-08	澳門貿易投資促進局 - 簽發貨物來源證及出口證 IPIM - emissão de cert. origem, guias e lic. export.	0				0.00
05-01-02-09	澳門貿易投資促進局 - 博彩撥款 IPIM - contribuição do jogo	0				0.00
05-01-02-13	樓宇維修基金 - 博彩撥款 FRP - contribuição do jogo	0				0.00
05-01-02-14	勞動債權保障基金 - 聘用費的共同分享 FGCL - comparticipações da taxa de contratação	20,000,000				0.02
05-01-02-15	勞動債權保障基金 - 博彩撥款 FGCL - contribuição do jogo	0				0.00
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais		110,000,000			0.12
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	0				0.00
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	110,000,000				0.12

政府一般綜合收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo	百分比 %
05-03-00-00	私營企業 Empresas privadas			4,014,924,000		4.29
05-03-00-01	城市建設、推廣旅遊及社會保障撥款(14) Contrib. p/desenv. urban. e promoção turística e segurança social (14)	4,000,000,000	4,000,000,000			4.28
05-03-00-02	運動彩票(未領取之派彩) "Lotaria Desportiva" - Prémios não reclamados	0	0			0.00
05-03-00-04	澳門賽馬有限公司基金 Fundo Companhia Corridas de Cavalos de Macau	0	0			0.00
05-03-00-05	澳門賽馬會基金 Fundo Jockey Clube de Macau	0	0			0.00
05-03-00-06	衛生基金(即發彩票) Fundo para a saúde (Lotarias Instantâneas)	1,000,000	1,000,000			0.00
05-03-00-99	其他 Outras	13,924,000	13,924,000			0.01
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	4,792,800	4,792,800	4,792,800		0.01
05-05-00-00	私人 Particulares	633,000	633,000	633,000		0.00
05-06-00-00	外地 Exterior	2,310,000	2,310,000	2,310,000		0.00
05-07-00-00	其他部門 Outros sectores	2,000	2,000	2,000		0.00
06-00-00-00	**耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS**				**2,349,500**	**0.00**
06-01-00-00	公營部門 Sector público			0		0.00
06-01-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	0	0			0.00
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores			2,349,500		0.00
06-03-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	520,000	520,000			0.00
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	1,829,500	1,829,500			0.00
07-00-00-00	**勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS**				**1,093,337,000**	**1.17**
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações			145,138,500		0.16
07-01-01-00	社會房屋租金 Renda de habitações sociais	37,000,000	37,000,000			0.04

政府一般綜合收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo	百分比 %
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	108,138,500	108,138,500			0.12
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público			2,037,500		0.00
07-02-01-00	體育設施 Instalações desportivas	1,650,000	1,650,000			0.00
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	387,500	387,500			0.00
07-03-00-00	樓宇租金 - 外地 Rendas de edifícios - exterior	10,000	10,000	10,000		0.00
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores			128,113,100		0.14
07-04-01-00	體育設施 Instalações desportivas	28,500,000	28,500,000			0.03
07-04-02-00	外港碼頭設施 Instalações do Porto Exterior	31,320,000	31,320,000			0.03
07-04-03-00	回力球場大樓 Edifícios da Pelota Basca	8,000,000	8,000,000			0.01
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	19,538,000	19,538,000			0.02
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	40,755,100	40,755,100			0.04
07-05-00-00	耐用品之租金 - 公營部門 Rendas de bens duradouros - sector público			100,000		0.00
07-05-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	50,000	50,000			0.00
07-05-99-00	其他 Outras	50,000	50,000			0.00
07-07-00-00	耐用品之租金 - 其他部門 Rendas de bens duradouros - outros sectores			742,000		0.00
07-07-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	562,000	562,000			0.00
07-07-99-00	其他 Outras	180,000	180,000			0.00
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público			131,687,500		0.14
07-08-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	200,000	200,000			0.00
07-08-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	800,000	800,000			0.00

政府一般綜合收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo	百分比 %
07-08-03-00	衛生、保健及醫療 Higiéne, saúde e medicina	4,000,000	4,000,000			0.00
07-08-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	21,178,500	21,178,500			0.02
07-08-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	62,027,000	62,027,000			0.07
07-08-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	39,305,000	39,305,000			0.04
07-08-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	1,501,000	1,501,000			0.00
07-08-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	60,000	60,000			0.00
07-08-99-00	其他 Outras	2,616,000	2,616,000			0.00
07-09-00-00	雜項 - 外地 Diversos - exterior	912,000	912,000	912,000		0.00
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores			684,596,400		0.73
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	28,575,600	28,575,600			0.03
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	67,903,500	67,903,500			0.07
07-10-03-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	67,648,000	67,648,000			0.07
07-10-04-00	社會服務 Acção social	1,000	1,000			0.00
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	364,374,900	364,374,900			0.39
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	6,680,900	6,680,900			0.01
07-10-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	5,514,000	5,514,000			0.01
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	12,894,000	12,894,000			0.01
07-10-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	6,501,000	6,501,000			0.01
07-10-12-00	公共巴士服務票款收入 Receita de emolumentos de serviços de autocarros	0	0			0.00
07-10-13-00	停車場收入 Receita dos auto-silos	106,668,000	106,668,000			0.11

政府一般綜合收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo	百分比 %
07-10-99-00	其他 Outras	17,835,500	17,835,500			0.02
08-00-00-00	**其他經常收入** **OUTRAS RECEITAS CORRENTES**				**112,006,800**	**0.12**
08-03-00-00	醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	66,150,000	66,150,000	66,150,000		0.07
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	14,827,000	14,827,000	14,827,000		0.02
08-06-00-00	政府代表報酬（15） Remunerações dos delegados do governo (15)	1,260,000	1,260,000	1,260,000		0.00
08-07-00-00	分享兌換店收益 Comparticipações das receitas do balcão de câmbio	16,800,000	16,800,000	16,800,000		0.02
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	1,549,100	1,549,100	1,549,100		0.00
08-09-00-00	債項之取回 Recuperações de créditos	33,000	33,000	33,000		0.00
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	11,387,700	11,387,700	11,387,700		0.01
	資本收入 **RECEITAS DE CAPITAL**				**1,640,984,500**	**1.75**
09-00-00-00	**投資資產之出售** **VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO**				**253,720,900**	**0.27**
09-06-00-00	房屋 - 其他部門 Habitações - outros sectores			231,178,900		0.25
09-06-01-00	出售社會房屋 Venda de habitações sociais	0	0			0.00
09-06-02-00	其他房屋出售 Venda de outras habitações	728,900	728,900			0.00
09-06-03-00	出售公共房屋 Venda de habitações públicas	230,450,000	230,450,000			0.25
09-07-00-00	樓宇 - 公營部門 Edifícios - sector público	0	0	0		0.00
09-09-00-00	樓宇 - 其他部門 Edifícios - outros sectores			22,500,000		0.02
09-09-01-00	出售商業單位 Venda de fracções comerciais	22,500,000	22,500,000			0.02
09-09-09-00	其他 Outros	0	0			0.00
09-17-00-00	機械及設備 - 外地 Maquinaria e equipamento - exterior	20,000	20,000	20,000		0.00

政府一般綜合收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo	百分比 %
09-18-00-00	機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores	22,000	22,000	22,000		0.00
10-00-00-00	**轉移** **TRANSFERÊNCIAS**				**2,000**	**0.00**
10-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	1,000	1,000	1,000		0.00
10-05-00-00	個人 Particulares	1,000	1,000	1,000		0.00
10-07-00-00	其他部門 Outros sectores	0	0	0		0.00
11-00-00-00	**財務資產** **ACTIVOS FINANCEIROS**				**305,070,800**	**0.33**
11-08-00-00	出資證券 - 其他部門 Títulos de participação - outros sectores	0	0	0		0.00
11-11-00-00	短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	180,000	180,000	180,000		0.00
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	304,890,800	304,890,800	304,890,800		0.33
13-00-00-00	**其他資本收入** **OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL**				**1,048,666,500**	**1.12**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores			1,048,666,500		1.12
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	1,048,666,500	1,048,666,500			1.12
14-00-00-00	**非從支付中扣減之退回** **REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS**	**33,524,300**	**33,524,300**	**33,524,300**	**33,524,300**	**0.04**
總額 Total		**93,544,889,700**	**93,544,889,700**	**93,544,889,700**	**93,544,889,700**	**100.00**

相對之開支項目

Verbas correspondentes da tabela de despesa

	分類 CLASSIFICAÇÃO	
	機關 ORGÂNICA	經濟 ECONÓMICA
(1)	50-00	04-01-01-01-45
(2)	12-00	04-01-05-00-20
(3)	50-00	04-01-02-01-32
(4)	50-00	04-01-01-01-07
(5)	50-00	04-01-01-01-45
(6)	50-00	04-01-02-01-06
(7)	50-00	04-01-01-02-16
(8)	50-00	04-01-02-02-05
(9)	50-00	04-01-01-01-45
(10)	50-00	04-01-01-01-45
(11)	50-00	04-01-02-02-05
(12)	50-00	04-01-01-02-26
(13)	50-00	04-01-02-01-05
(14)	50-00	04-01-01-02-26
		04-01-02-02-05
		04-01-02-02-06
		04-01-02-02-20
		04-01-02-02-57
(15)	12-00	01-02-10-00-01

特區一般收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA DA RAEM

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	經常收入 **RECEITAS CORRENTES**				**90,575,704,100**
01-00-00-00	**直接稅** **IMPOSTOS DIRECTOS**				**80,074,297,400**
01-01-00-00	所得稅 Sobre o rendimento			**79,554,297,400**	
01-01-01-00	營業稅 Contribuição industrial	0	0		
01-01-02-00	職業稅 Imposto profissional	2,058,550,000	2,058,550,000		
01-01-03-00	房屋稅 Contribuição predial urbana	952,916,500	952,916,500		
01-01-04-00	所得補充稅 Imposto complementar	4,463,000,000	4,463,000,000		
01-01-05-00	娛樂場幸運博彩或其他方式的博彩收益 Jogos de fortuna ou azar ou outros jogos em casino		**71,450,000,000**		
01-01-05-01	博彩特別稅 Imposto especial sobre o jogo	70,000,000,000			
01-01-05-02	溢價金 Prémio	1,450,000,000			
01-01-06-00	中式彩票專營收益 Exclusivo das lotarias chinesas		**2,401,700**		
01-01-06-01	稅金 Renda	1,794,000			
01-01-06-02	百分之五的附加稅（1） Adicional de 5% s/renda (1)	89,700			
01-01-06-03	百分之一的附加稅（2） Adicional de 1% s/renda (2)	18,000			
01-01-06-04	溢價金 Prémio	500,000			
01-01-07-00	賽狗專營收益 Exclusivo das corridas de galgos		**4,122,000**		
01-01-07-01	稅金 Renda	3,622,000			
01-01-07-02	未領取之獎金 Prémios não reclamados	500,000			
01-01-07-03	入場券之稅款（3） Tributação s/bilhetes de entrada (3)	0			
01-01-08-00	賽馬專營事業收益 Exclusivo das corridas de cavalos		**21,500,000**		

特區一般收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA DA RAEM

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
01-01-08-01	稅金 Renda	0			
01-01-08-02	未領取之獎金（4） Prémios não reclamados (4)	21,500,000			
01-01-08-03	彩金百分比 Tributação sobre o montante das apostas	0			
01-01-09-00	電訊服務專營收益 Exclusivo das telecomunicações	0	0		
01-01-10-00	供水服務專營收益 Exclusivo do serviço de abastecimento de água	11,409,000	11,409,000		
01-01-11-00	電力供應專營收益 Exclusivo da energia eléctrica	68,410,000	68,410,000		
01-01-12-00	即發彩票專營收益 Exclusivo das lotarias instantâneas		**178,507,500**		
01-01-12-01	稅金（5） Renda (5)	1,000,000			
01-01-12-02	稅務豁免之補償金 Compensação p/isenções fiscais	50,000			
01-01-12-03	稅金（運動彩票） Renda (Lotaria Desportiva)	175,357,500			
01-01-12-04	未領取之獎金 Prémios não reclamados	2,100,000			
01-01-15-00	南粵批發市場專營收益 Exclusivo da Sociedade do Mercado Abastecedor Nam Yue	271,200	271,200		
01-01-16-00	澳門泊車管理股份有限公司專營收益 Exclusivo da Companhia de Parques de Macau	0	0		
01-01-17-00	經營停車場及道路泊車位之收益 Exploração de silos e parques automóveis	113,952,000	113,952,000		
01-01-18-00	博彩中介人佣金之稅項 Comissões dos promotores de jogo	200,000,000	200,000,000		
01-01-19-00	中天能源控股有限公司專營收益 Exclusivo da Companhia de Gestão de Participações e Energia Sinosky, Limitada	2,716,900	2,716,900		
01-01-20-00	電訊批給合同收益 Rendimentos dos contratos de concessão para telecomunicações	14,864,800	14,864,800		
01-01-21-00	澳門航空公司專營收益 Exclusivo da Companhia de Transportes Aéreos Air Macau	10,678,600	10,678,600		
01-01-22-00	九澳港批給合同收益 Rendimentos dos contratos de concessão para o Porto de Ká-Hó	997,200	997,200		
01-02-00-00	其他 Outros			**520,000,000**	

特區一般收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA DA RAEM

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
01-02-01-00	車輛使用牌照稅 Imposto de circulação	520,000,000	520,000,000		
02-00-00-00	**間接稅** **IMPOSTOS INDIRECTOS**				**3,530,465,200**
02-03-00-00	其他 Outros			**3,530,465,200**	
02-03-01-00	旅遊稅（6） Imposto de turismo (6)	714,856,800	714,856,800		
02-03-02-00	印花稅 Imposto do selo		**1,923,073,000**		
02-03-02-01	印花 Estampilha fiscal	7,194,000			
02-03-02-02	資產轉移印花 Selo por transmissão de bens	1,271,000,000			
02-03-02-03	印花款項 Selo de verba	570,140,000			
02-03-02-04	憑單印花 Selo de conhecimento de cobrança	63,550,000			
02-03-02-99	各類印花 Selos diversos	11,189,000			
02-03-03-00	消費稅 Imposto de consumo		**405,594,400**		
02-03-03-04	煙草 Tabaco	315,594,400			
02-03-03-05	酒及其他含酒精性飲品 Vinho e outras bebidas alcoólicas	90,000,000			
02-03-04-00	機動車輛稅 Imposto sobre veículos motorizados	466,541,000	466,541,000		
02-03-05-00	特別印花稅 Imposto do selo especial	20,400,000	20,400,000		
03-00-00-00	**費用、罰款及其他金錢上之制裁** **TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES**				**1,525,056,300**
03-01-00-00	費用 Taxas			**1,232,669,700**	
03-01-01-00	司法費 Taxa de justiça	0	0		
03-01-03-00	公證登記服務收費 Taxas de serviços de registo e notariado		**445,410,000**		
03-01-03-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	232,159,300			

特區一般收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA DA RAEM

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
03-01-03-02	法務公庫分享之金額（7） Comparticipações do CAJ (7)	213,250,700			
03-01-04-00	各項身份證明文件收費 Taxas de serviços de identificação	39,000,000	39,000,000		
03-01-05-00	民政服務收費 Taxas sobre assuntos cívicos e municipais	0	0		
03-01-06-00	都市建築收費 Taxas de construção urbana	51,297,900	51,297,900		
03-01-07-00	港務手續費 Emolumentos portuários e marítimos		**47,000,000**		
03-01-07-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	47,000,000			
03-01-08-00	工業產權註冊費 Registo de propriedade industrial		**25,431,400**		
03-01-08-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	10,172,500			
03-01-08-02	工商業發展基金分享之金額（8） Comparticipações do FDIC (8)	15,258,900			
03-01-10-00	辦理入境、逗留及定居澳門之收費 Taxas de entrada, permanência/residência em Macau	28,546,500	28,546,500		
03-01-11-00	電信服務收費 Taxa dos serv. de telecomunicações	124,592,600	124,592,600		
03-01-12-00	無線電通訊服務收費 Taxa dos serv. de radiocomunicações	110,000,000	110,000,000		
03-01-13-00	核數師暨會計師註冊費 Registos de auditores e contabilistas	423,500	423,500		
03-01-14-00	工程准照收費（9） Taxas a cobrar pela emissão de licenças de obras (9)	3,280,000	3,280,000		
03-01-15-00	執行稽查收費（10） Taxa a cobrar pela realização de vistorias (10)	1,063,400	1,063,400		
03-01-16-00	簽發貨物來源證及出口證收費 Emolumentos pela emissão de certificados de origem, guias e licenças de exportação		**0**		
03-01-16-01	工商業發展基金分享之金額（11） Comparticipações do FDIC (11)	0			
03-01-16-02	澳門貿易投資促進局分享之金額（12） Comparticipações do IPIM (12)	0			
03-01-17-00	簽發工業場所及工業單位設立的准照費（13） Taxas de emissão de lic. de instalação de estab. e unid. industriais (13)	0	0		
03-01-18-00	金融業務收費 Taxa sobre actividades financeiras e monetárias	0	0		

特區一般收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA DA RAEM

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
03-01-19-00	交通事務收費 Taxa sobre assuntos de tráfegos	206,757,000	206,757,000		
03-01-20-00	原水收費 Taxa sobre água bruta	145,780,000	145,780,000		
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	4,087,400	4,087,400		
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades			**292,386,600**	
03-02-01-00	稅務違反 Infracções fiscais	6,000,000	6,000,000		
03-02-02-00	司法裁決及訴訟法律科處之罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	10,000	10,000		
03-02-04-00	過期繳稅之罰款(百分之三) Três por cento de dívida	50,000	50,000		
03-02-05-00	過期利息 Juros de mora		**11,002,300**		
03-02-05-01	批租地之租金 Rendas de concessões de terrenos	472,300			
03-02-05-02	批租地之地稅 Foros de concessões de terrenos	5,000			
03-02-05-03	批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos	10,500,000			
03-02-05-99	其他 Outros	25,000			
03-02-06-00	補償利息 Juros compensatórios	1,700	1,700		
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas		**266,882,900**		
03-02-07-01	根據《道路交通法》規定之收入 Receitas nos termos da lei do Trânsito Rodoviário	223,508,700			
03-02-07-02	其他 Outras	43,374,200			
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	8,439,700	8,439,700		
04-00-00-00	**財產之收益** **RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE**				**1,239,284,700**
04-01-00-00	利息 - 公營部門 Juros - sector público	0	0	0	
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores			**15,000**	

特區一般收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA DA RAEM

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	15,000	15,000		
04-03-02-00	財務投資 Aplicações financeiras	0	0		
04-03-03-00	借款 Empréstimos	0	0		
04-05-00-00	股息 - 外地 Dividendos - exterior			**0**	
04-05-00-01	信德公司 Shun Tak	0	0		
04-06-00-00	股息 - 其他部門 Dividendos - outros sectores			**114,565,400**	
04-06-00-01	澳門電力股份有限公司 CEM	49,371,200	49,371,200		
04-06-00-99	其他 Outros	65,194,200	65,194,200		
04-10-00-00	土地租金 - 其他部門 Rendas de terrenos - outros sectores			**315,962,900**	
04-10-01-00	地稅 Foros	101,000	101,000		
04-10-02-00	批租地之租金 Rendas de concessões	190,200,000	190,200,000		
04-10-03-00	特別稅捐 Contribuição especial	125,661,900	125,661,900		
04-11-00-00	批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos	558,741,400	558,741,400	558,741,400	
04-12-00-00	其他財產收益 Outros rendimentos da propriedade			**250,000,000**	
04-12-01-00	鑄幣利潤 Lucros de amoedação	0	0		
04-12-02-00	金融管理局結餘之共同分享 Comparticipação nos resultados da AMCM	250,000,000	250,000,000		
04-12-03-00	土地基金之共同分享 Comparticipação no "Fundo de Terras"	0	0		
04-12-99-00	其他 Outros	0	0		
05-00-00-00	**轉移** **TRANSFERÊNCIAS**				**4,001,000,000**
05-01-00-00	公營部門 Sector público			**0**	

特區一般收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA DA RAEM

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	**0**	**0**		
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais		**0**		
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	0			
05-03-00-00	私營企業 Empresas privadas			**4,001,000,000**	
05-03-00-01	城市建設、推廣旅遊及社會保障撥款（14） Contrib. p/desenv. urban. e promoção turística e segurança social (14)	4,000,000,000	4,000,000,000		
05-03-00-02	運動彩票(未領取之派彩) "Lotaria Desportiva" - Prémios não reclamados	0	0		
05-03-00-04	澳門賽馬有限公司基金 Fundo Companhia Corridas de Cavalos de Macau	0	0		
05-03-00-05	澳門賽馬會基金 Fundo Jockey Clube de Macau	0	0		
05-03-00-06	衛生基金(即發彩票) Fundo para a saúde (Lotarias Instantâneas)	1,000,000	1,000,000		
05-03-00-99	其他 Outras	0	0		
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	0	0	0	
05-05-00-00	私人 Particulares	0	0	0	
05-06-00-00	外地 Exterior	0	0	0	
05-07-00-00	其他部門 Outros sectores	0	0	0	
06-00-00-00	**耐用品之出售** **VENDA DE BENS DURADOUROS**				**2,000,000**
06-01-00-00	公營部門 Sector público			**0**	
06-01-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	0	0		
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores			**2,000,000**	
06-03-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	500,000	500,000		
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	1,500,000	1,500,000		

特區一般收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA DA RAEM

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
07-00-00-00	**勞務及非耐用品之出售** **VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS**				**179,439,400**
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações			**13,090,500**	
07-01-01-00	社會房屋租金 Renda de habitações sociais	0	0		
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	13,090,500	13,090,500		
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público			**0**	
07-02-01-00	體育設施 Instalações desportivas	0	0		
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	0	0		
07-03-00-00	樓宇租金 - 外地 Rendas de edifícios - exterior	0	0	0	
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores			**57,312,900**	
07-04-01-00	體育設施 Instalações desportivas	0	0		
07-04-02-00	外港碼頭設施 Instalações do Porto Exterior	31,320,000	31,320,000		
07-04-03-00	回力球場大樓 Edifícios da Pelota Basca	8,000,000	8,000,000		
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	0	0		
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	17,992,900	17,992,900		
07-05-00-00	耐用品之租金 - 公營部門 Rendas de bens duradouros - sector público			**0**	
07-05-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	0	0		
07-05-99-00	其他 Outras	0	0		
07-07-00-00	耐用品之租金 - 其他部門 Rendas de bens duradouros - outros sectores			**60,000**	
07-07-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	60,000	60,000		
07-07-99-00	其他 Outras	0	0		

特區一般收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA DA RAEM

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público			**2,252,500**	
07-08-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	0	0		
07-08-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	0	0		
07-08-03-00	衛生、保健及醫療 Higiéne, saúde e medicina	0	0		
07-08-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	49,500	49,500		
07-08-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	0	0		
07-08-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	0	0		
07-08-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	0	0		
07-08-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	0	0		
07-08-99-00	其他 Outras	2,203,000	2,203,000		
07-09-00-00	雜項 - 外地 Diversos - exterior	0	0	0	
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores			**106,723,500**	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	0	0		
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	800,000	800,000		
07-10-03-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	0	0		
07-10-04-00	社會服務 Acção social	0	0		
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	146,000	146,000		
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	252,000	252,000		
07-10-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	0	0		
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	0	0		

特區一般收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA DA RAEM

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
07-10-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	0	0		
07-10-12-00	公共巴士服務票款收入 Receita de emolumentos de serviços de autocarros	0	0		
07-10-13-00	停車場收入 Receita dos auto-silos	103,968,000	103,968,000		
07-10-99-00	其他 Outras	1,557,500	1,557,500		
08-00-00-00	**其他經常收入** **OUTRAS RECEITAS CORRENTES**				**24,161,100**
08-03-00-00	醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	0	0	0	
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	0	0	0	
08-06-00-00	政府代表報酬（15） Remunerações dos delegados do governo (15)	1,260,000	1,260,000	1,260,000	
08-07-00-00	分享兌換店收益 Comparticipações das receitas do balcão de câmbio	16,800,000	16,800,000	16,800,000	
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	1,546,800	1,546,800	1,546,800	
08-09-00-00	債項之取回 Recuperações de créditos	0	0	0	
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	4,554,300	4,554,300	4,554,300	
	資本收入 **RECEITAS DE CAPITAL**				**288,647,000**
09-00-00-00	**投資資產之出售** **VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO**				**253,178,900**
09-06-00-00	房屋 - 其他部門 Habitações - outros sectores			**230,678,900**	
09-06-01-00	出售社會房屋 Venda de habitações sociais	0	0		
09-06-02-00	其他房屋出售 Venda de outras habitações	728,900	728,900		
09-06-03-00	出售公共房屋 Venda de habitações públicas	229,950,000	229,950,000		
09-07-00-00	樓宇 - 公營部門 Edifícios - sector público	0	0	0	
09-09-00-00	樓宇 - 其他部門 Edifícios - outros sectores			**22,500,000**	

特區一般收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA DA RAEM

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
09-09-01-00	出售商業單位 Venda de fracções comerciais	22,500,000	22,500,000		
09-09-09-00	其他 Outros	0	0		
09-17-00-00	機械及設備 - 外地 Maquinaria e equipamento - exterior	0	0	0	
09-18-00-00	機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores	0	0	0	
10-00-00-00	**轉移** **TRANSFERÊNCIAS**				**0**
10-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	0	0	0	
10-05-00-00	個人 Particulares	0	0	0	
10-07-00-00	其他部門 Outros sectores	0	0	0	
11-00-00-00	**財務資產** **ACTIVOS FINANCEIROS**				**35,368,100**
11-08-00-00	出資證券 - 其他部門 Títulos de participação - outros sectores	0	0	0	
11-11-00-00	短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	0	0	0	
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	35,368,100	35,368,100	35,368,100	
14-00-00-00	**非從支付中扣減之退回** **REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS**	**100,000**	**100,000**	**100,000**	**100,000**
總額 Total		**90,864,351,100**	**90,864,351,100**	**90,864,351,100**	**90,864,351,100**

特定機構收益預算匯總表
MAPA ORÇAMENTAL AGREGADO DOS RENDIMENTOS DOS ORGANISMOS ESPECIAIS

單位：澳門幣（元）Unidade: MOP

編號 Código	收益項目 Designação da rendimentos	本年度預算 Do exercício	比重 %
11-00	**法定收入及特區預算轉移收入** **Receitas legais e transferências do OR**	**8,985,749,700**	**66.50%**
11-01	行政收益 Receitas administrativas	797,132,400	5.90%
11-02	幸運博彩經營批給合同之撥款 Dotações dos contratos de concessão para exploração de jogos	5,400,000,000	39.96%
11-03	退休及撫卹制度之供款及共同分擔 Contribuições e comparticipações no âmbito do Regime de Aposentação e Sobrevivência	1,364,574,800	10.10%
11-04	社會保障制度之供款 Contribuições para o Regime de Segurança Social	417,478,400	3.09%
11-06	其他指定或共享收入 Outras receitas consignadas e comparticipações	886,313,800	6.56%
11-07	特區預算轉移、補貼及補助 Transferências do OR, subsídios e apoios	120,249,300	0.89%
11-10	其他法定收入 Outras receitas legais	1,000	0.00%
12-00	**銷售及服務收入** **Réditos de vendas e de prestações de serviços**	**244,192,500**	**1.81%**
12-01	貨品銷售收入 Vendas de mercadorias	98,430,500	0.73%
12-02	提供服務收入 Prestações de serviços	145,762,000	1.08%
13-00	**財務及投資收益** **Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos**	**4,185,433,100**	**30.97%**
13-01	利息收入 Juros credores	2,369,120,400	17.53%
13-02	股息收入 Dividendos auferidos	64,750,000	0.48%
13-03	投資收益 Ganhos em investimentos	1,536,426,000	11.37%
13-04	匯兌收益 Ganhos cambiais	207,258,600	1.53%
13-10	其他財務收益 Outros rendimentos financeiros	7,878,100	0.06%
14-00	**其他收入** **Outros rendimentos**	**97,573,500**	**0.72%**
14-01	租金及租賃收入 Locações	83,375,000	0.62%
14-02	資產處置收益 Alienações de activos	726,300	0.01%
14-03	捐贈收入 Doações	10,000	0.00%
14-10	雜項收入 Rendimentos diversos	13,462,200	0.10%

	總額 **Total**	**13,512,948,800**	**100%**

總開支預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA DESPESA GLOBAL

單位：澳門幣（元）Unidade: MOP

	開支項目 Designação da despesa	本年度預算 Do exercício
經濟分類 **Classificação económica**	**政府一般綜合開支** **Despesa ordinária integrada do Governo**	
	經常開支 **Despesas correntes**	
01-00-00-00	人員 PESSOAL	20,825,581,900
02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	11,455,496,200
04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	26,864,950,000
05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	6,926,102,800
	合計 **Subtotal**	**66,072,130,900**
	資本開支 **Despesas de capital**	
07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	16,252,601,200
08-00-00-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	324,967,000
09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	5,067,518,600
10-00-00-00	其他資本開支 OUTRAS DESPESAS DE CAPITAL	260,000,000
	合計 **Subtotal**	**21,905,086,800**
	政府一般綜合開支 **Despesa ordinária integrada do Governo**	**87,977,217,700**

編號 Código	特定機構費用 Gastos dos organismos especiais	
21-00	活動支出及財務資助 Despesas com actividades e comparticipações financeiras	2,629,038,000
22-00	公務員退休金及其他給付和社會補助 Pensões e outras prestações atribuídas aos funcionários, e abonos sociais	6,436,464,200
23-00	銷售及提供服務成本 Custo das vendas e das prestações de serviços	30,263,300
24-00	財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	748,227,500
25-00	人事費用 Gastos com o pessoal	1,007,506,200
26-00	第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros	898,222,800
27-00	折舊及攤銷 Depreciações e amortizações	91,175,600
28-00	各項風險準備金 Provisões para riscos diversos	10,270,000
29-00	其他費用及損失 Outros gastos e perdas	10,741,200
	特定機構費用匯總 Agregado dos gastos dos organismos especiais	**11,861,908,800**
	調整 Ajustamento	4,113,782,100
	開支總額 Despesa Global	**95,725,344,400**
	預算結餘及本年度預計盈餘 Saldo Orçamental e Resultado do Exercício	
	中央預算結餘 Saldo do Orçamento Central	5,567,672,000
	特定機構本年度預計盈餘 Resultado do Exercício dos Organismos Especiais	1,651,040,000
	預算結餘及本年度預計盈餘 Saldo Orçamental e Resultado do Exercício	**7,218,712,000**
	總開支和預算結餘及本年度預計盈餘 Despesa Global e Saldo Orçamental e Resultado do Exercício	**102,944,056,400**

政府一般綜合開支預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA DESPESA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO
按經濟分類的綜合開支摘要
RESUMO DA DESPESA INTEGRADA POR CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
	經常開支 **Despesas correntes**	**66,072,130,900**	**75.10**
01-00	**人員** **PESSOAL**	**20,825,581,900**	**23.67**
01-01	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	17,999,107,500	86.43
01-02	附帶報酬 Remunerações acessórias	2,071,504,200	9.95
01-03	實物補助 Abonos em espécie	70,078,500	0.34
01-04	非參與經濟活動階層 Classes inactivas	8,458,600	0.04
01-05	社會福利金 Previdência social	577,511,700	2.77
01-06	負擔補償 Compensação de encargos	98,921,400	0.47
02-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**11,455,496,200**	**13.02**
02-01	耐用品 Bens duradouros	330,465,700	2.88
02-02	非耐用品 Bens não duradouros	2,734,315,300	23.87
02-03	勞務之取得 Aquisição de serviços	8,390,715,200	73.25
04-00	**經常轉移** **TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**26,864,950,000**	**30.54**
04-01	公營部門 Sector público	4,714,645,900	17.55
04-02	私立機構 Instituições particulares	7,172,552,900	26.70
04-03	私人 Particulares	14,902,907,000	55.47
04-04	外地 Exterior	74,844,200	0.28
05-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**6,926,102,800**	**7.87**
05-01	土地租金 Rendas de terrenos	420,000	0.01
05-02	保險 Seguros	65,932,000	0.95
05-03	返還 Restituições	2,001,773,500	28.90

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
05-04	雜項 Diversas	4,857,977,300	70.14
	資本開支 **Despesas de capital**	**21,905,086,800**	**24.90**
07-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**16,252,601,200**	**18.47**
07-02	房屋 Habitações	1,390,302,900	8.55
07-03	樓宇 Edifícios	4,964,027,900	30.54
07-04	街道及橋樑 Estradas e pontes	1,839,424,800	11.32
07-05	港口 Portos	165,840,700	1.02
07-06	各項建設 Construções diversas	4,705,641,900	28.95
07-07	農地改良 Melhoramentos fundiários	1,200,000	0.01
07-09	運輸物料 Material de transporte	907,091,700	5.58
07-10	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,390,314,800	8.55
07-11	動物 Animais	480,000	0.00
07-12	其他投資 Outros investimentos	888,276,500	5.47
08-00	**資本轉移** **TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL**	**324,967,000**	**0.37**
08-02	私立機構 Instituições particulares	38,126,800	11.73
08-03	個人 Particulares	80,360,400	24.73
08-04	外地 Exterior	206,479,800	63.54
09-00	**財務活動** **OPERAÇÕES FINANCEIRAS**	**5,067,518,600**	**5.76**
09-01	財務資產 Activos financeiros	5,067,518,600	100.00
10-00	**其他資本開支** **OUTRAS DESPESAS DE CAPITAL**	**260,000,000**	**0.30**
	總額 TOTAL	**87,977,217,700**	**100.00**

政府一般綜合開支預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA DESPESA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO
按組織分類的綜合開支摘要
RESUMO DA DESPESA INTEGRADA POR CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
01-00	**一般事務** **ENCARGOS GERAIS**	**1,247,516,100**	**1.42**
01-01	澳門特區政府 GOVERNO DA RAEM	20,044,900	0.02
01-02	行政長官辦公室 GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO	293,170,700	0.33
01-03	行政會 CONSELHO EXECUTIVO	32,780,700	0.04
01-06	行政法務司司長辦公室 GABINETE DA SECRETÁRIA PARA A ADMINISTRAÇÃO E JUSTIÇA	37,650,100	0.04
01-07	經濟財政司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS	48,908,000	0.06
01-08	保安司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA	37,211,200	0.04
01-09	社會文化司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA	132,250,100	0.15
01-10	運輸工務司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS	28,747,600	0.03
01-12	澳門駐里斯本經濟貿易辦事處 DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, EM LISBOA	13,211,300	0.02
01-13	澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處 DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, JUNTO DA UNIÃO EUROPEIA, EM BRUXELAS	4,910,300	0.01
01-15	澳門特別行政區駐北京辦事處 DELEGAÇÃO DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU EM PEQUIM	22,946,800	0.03
01-17	澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處 DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, JUNTO DA ORGANIZAÇÃO MUNDIAL DO COMÉRCIO	13,379,100	0.02
01-19	個人資料保護辦公室 GABINETE PARA A PROTECÇÃO DE DADOS PESSOAIS	64,749,700	0.07
01-20	建設發展辦公室 GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS	68,007,500	0.08
01-21	能源業發展辦公室 GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DO SECTOR ENERGÉTICO	38,091,100	0.04
01-22	中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室 GABINETE DE APOIO AO SECRETARIADO PERMANENTE DO FÓRUM PARA A COOPERAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL ENTRE A CHINA E OS PAÍSES DE LÍNGUA PORTUGUESA	100,140,700	0.11
01-23	金融情報辦公室 GABINETE DE INFORMAÇÃO FINANCEIRA	38,856,700	0.04
01-25	運輸基建辦公室 GABINETE PARA AS INFRA-ESTRUTURAS DE TRANSPORTES	81,988,200	0.09
01-28	澳門特別行政區政府政策研究室 GABINETE DE ESTUDO DAS POLÍTICAS DO GOVERNO DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU	50,681,200	0.06
01-29	澳門經濟文化辦事處 DELEGAÇÃO ECONÓMICA E CULTURAL DE MACAU	16,290,000	0.02

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
01-30	禮賓公關外事辦公室 GABINETE DE PROTOCOLO, RELAÇÕES PÚBLICAS E ASSUNTOS EXTERNOS	90,584,300	0.10
01-31	人才發展委員會 COMISSÃO DE DESENVOLVIMENTO DE TALENTOS	12,915,900	0.01
03-00	**行政公職局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA**	**465,860,800**	**0.53**
05-00	**教育暨青年局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE**	**6,019,564,600**	**6.84**
07-00	**統計暨普查局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS**	**198,247,100**	**0.23**
08-00	**電信管理局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES**	**171,099,900**	**0.19**
09-00	**財政局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS**	**475,120,700**	**0.54**
11-00	**退休金及退伍金 PENSÕES E REFORMAS**	**8,458,600**	**0.01**
12-00	**共用開支 DESPESAS COMUNS**	**21,748,689,000**	**24.72**
13-00	**高等教育輔助辦公室 GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR**	**235,113,500**	**0.27**
14-00	**交通事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO**	**1,703,338,100**	**1.94**
18-00	**身份證明局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO**	**276,898,000**	**0.31**
19-00	**經濟局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA**	**212,851,600**	**0.24**
20-00	**懲教管理局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS**	**579,278,200**	**0.66**
21-00	**澳門特別行政區海關 SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU**	**785,808,800**	**0.89**
22-00	**地球物理暨氣象局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS**	**108,972,400**	**0.12**
23-00	**旅遊局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO**	**310,972,500**	**0.35**
24-00	**新聞局 GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL**	**124,732,400**	**0.14**
25-00	**警察總局 SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS**	**41,192,600**	**0.05**
26-00	**博彩監察協調局 DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS**	**274,446,300**	**0.31**
27-00	**海事及水務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA**	**1,122,765,900**	**1.28**
28-00	**澳門保安部隊事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU**	**4,680,796,500**	**5.32**

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
29-00	**勞工事務局** **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS**	**457,166,600**	**0.52**
30-00	**法官委員會** **CONSELHO DOS MAGISTRADOS JUDICIAIS**	**609,600**	**0.00**
31-00	**地圖繪製暨地籍局** **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO**	**87,169,300**	**0.10**
32-00	**司法警察局** **POLÍCIA JUDICIÁRIA**	**923,707,400**	**1.05**
33-00	**環境保護局** **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL**	**337,147,600**	**0.38**
34-00	**法務局** **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA**	**258,311,900**	**0.29**
35-00	**土地工務運輸局** **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES**	**466,703,300**	**0.53**
37-00	**體育局** **INSTITUTO DO DESPORTO**	**191,465,300**	**0.22**
38-00	**文化局** **INSTITUTO CULTURAL**	**648,643,600**	**0.74**
	小結 SOMA	**44,162,648,200**	**50.20**
40-00	**投資計劃** **INVESTIMENTOS DO PLANO**	**15,256,049,800**	**17.34**
50-00	**指定之帳目 - 指定撥款、共同分擔及預算轉移金額** **CONTAS DE ORDEM - CONSIGNAÇÕES, COMPARTICIPAÇÕES E TRANSFERÊNCIAS ORÇAMENTAIS**	**4,003,782,100**	**4.55**
	自治機構 **ORGANISMOS AUTÓNOMOS**	**24,554,737,600**	**27.91**
50-03	學生福利基金 FUNDO DE ACÇÃO SOCIAL ESCOLAR	394,658,800	0.45
50-04	居屋貸款優惠基金 FUNDO PARA BONIFICAÇÕES DO CRÉDITO À HABITAÇÃO	43,128,100	0.05
50-05	工商業發展基金 FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E DE COMERCIALIZAÇÃO	784,478,800	0.89
50-06	旅遊基金 FUNDO DE TURISMO	711,735,400	0.81
50-07	社會工作局 INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL	3,108,568,600	3.53
50-10	司法警察局福利會 OBRA SOCIAL DA POLÍCIA JUDICIÁRIA	7,518,300	0.01
50-11	治安警察局福利會 OBRA SOCIAL DA POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA	32,716,500	0.04
50-16	法務公庫 COFRE DOS ASSUNTOS DE JUSTIÇA	217,811,800	0.25

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
50-17	印務局 IMPRENSA OFICIAL	87,543,400	0.10
50-21	懲教基金 FUNDO CORRECCIONAL	6,443,300	0.01
50-23	房屋局 INSTITUTO DE HABITAÇÃO	478,145,100	0.54
50-25	民航局 AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL	78,587,100	0.09
50-26	澳門貿易投資促進局 INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO DE MACAU	647,386,300	0.74
50-27	廉政公署 COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO	358,639,800	0.41
50-28	衛生局 SERVIÇOS DE SAÚDE	7,241,279,700	8.23
50-29	澳門大學 UNIVERSIDADE DE MACAU	2,208,432,400	2.51
50-31	澳門理工學院 INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU	769,523,100	0.87
50-32	體育基金 FUNDO DO DESPORTO	788,596,500	0.90
50-33	文化基金 FUNDO DE CULTURA	643,363,000	0.73
50-35	消費者委員會 CONSELHO DE CONSUMIDORES	42,299,300	0.05
50-36	旅遊學院 INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA	385,307,600	0.44
50-37	澳門公共行政福利基金 FUNDO SOCIAL DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA DE MACAU	50,319,900	0.06
50-39	消防局福利會 OBRA SOCIAL DO CORPO DE BOMBEIROS	7,526,200	0.01
50-41	審計署 COMISSARIADO DA AUDITORIA	212,236,100	0.24
50-42	檢察長辦公室 GABINETE DO PROCURADOR	435,126,100	0.49
50-43	終審法院院長辦公室 GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA	595,337,600	0.68
50-44	立法會 ASSEMBLEIA LEGISLATIVA	185,953,000	0.21
50-46	民政總署 INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS	2,324,560,100	2.64
50-47	海關福利會 OBRA SOCIAL DOS SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA	3,599,700	0.00
50-48	科學技術發展基金 FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS E DA TECNOLOGIA	200,945,500	0.23

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
50-49	海事及水務局福利會 OBRA SOCIAL DA DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA	2,731,400	0.00
50-50	漁業發展及援助基金 FUNDO DE DESENVOLVIMENTO E APOIO À PESCA	90,868,100	0.10
50-51	樓宇維修基金 FUNDO DE REPARAÇÃO PREDIAL	73,886,200	0.08
50-52	教育發展基金 FUNDO DE DESENVOLVIMENTO EDUCATIVO	823,865,300	0.94
50-53	大熊貓基金 FUNDO DOS PANDAS	7,387,200	0.01
50-54	環保與節能基金 FUNDO PARA A PROTECÇÃO AMBIENTAL E A CONSERVAÇÃO ENERGÉTICA	78,061,400	0.09
50-56	文化產業基金 FUNDO DAS INDÚSTRIAS CULTURAIS	242,748,400	0.28
50-57	勞動債權保障基金 FUNDO DE GARANTIA DE CRÉDITOS LABORAIS	183,422,500	0.21
	總額 TOTAL	**87,977,217,700**	**100.00**

政府一般綜合開支預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA DESPESA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO
按職能分類的綜合開支摘要
RESUMO DA DESPESA INTEGRADA POR CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
1-00	**公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA**	**10,948,934,500**	**12.45**
1-01	一般行政 Administração geral	7,121,914,100	65.05
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	3,827,020,400	34.95
2-00	**公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA**	**9,988,651,100**	**11.35**
2-01	指揮部 Comando	5,755,183,300	57.62
2-02	警察 Polícia	4,112,019,200	41.17
2-03	消防隊 Bombeiros	121,448,600	1.22
3-00	**教育 EDUCAÇÃO**	**11,567,652,600**	**13.15**
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	820,825,300	7.10
3-02	教育 Ensino	10,594,646,500	91.59
3-03	職業培訓 Formação profissional	152,180,800	1.32
4-00	**衛生 SAÚDE**	**8,109,452,100**	**9.22**
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	3,902,902,800	48.13
4-02	醫療服務 Medicina	3,371,849,300	41.58
4-03	衛生及公共健康 Higiene e saúde pública	834,700,000	10.29
5-00	**社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL**	**8,825,904,300**	**10.03**
5-01	行政及規範 Administração e regulamentação	509,566,300	5.77
5-02	社會援助 Acção social	8,307,879,400	94.13

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
5-03	定期金及退伍金 Pensões e reformas	8,458,600	0.10
6-00	**房屋** **HABITAÇÃO**	**1,749,923,200**	**1.99**
6-01	行政及規範 Administração e regulamentação	585,797,400	33.48
6-02	社會房屋 Habitação social	1,164,125,800	66.52
7-00	**其他集體及社會服務** **OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS**	**3,801,536,400**	**4.32**
7-01	文化 Cultura	1,621,160,500	42.64
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	1,150,761,800	30.27
7-04	氣象及地球物理 Meteorologia e geofísica	125,934,400	3.31
7-05	地圖繪製 Cartografia	86,939,300	2.29
7-06	社會傳播 Comunicação social	204,418,800	5.38
7-07	勞工事務 Assuntos de trabalho	612,321,600	16.11
8-00	**經濟服務** **SERVIÇOS ECONÓMICOS**	**12,708,313,600**	**14.45**
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	2,130,683,100	16.77
8-02	農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca	90,868,100	0.72
8-03	工業 Indústria	23,723,900	0.19
8-04	基礎設施 Infra-estruturas	1,509,496,600	11.88
8-05	運輸 Transportes	5,247,031,300	41.29
8-06	通訊 Comunicações	174,148,900	1.37
8-07	商業 Comércio	1,259,057,200	9.91
8-08	旅遊 Turismo	1,171,297,500	9.22
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento físico e ambiente	1,102,007,000	8.67
9-00	**其他職能** **OUTRAS FUNÇÕES**	**20,276,849,900**	**23.05**
9-02	公營部門間之轉移 Transferências sector público	4,003,782,100	19.75
9-03	各種未列明之職能 Diversas, não especificadas	16,273,067,800	80.25
	總額 TOTAL	**87,977,217,700**	**100.00**

特定機構費用預算匯總表
MAPA ORÇAMENTAL AGREGADO DOS GASTOS DOS ORGANISMOS ESPECIAIS

單位：澳門幣（元）Unidade: MOP

編號 Código	費用項目 Designação da gastos	本年度預算 Do exercício	比重 %
21-00	**活動支出及財務資助** **Despesas com actividades e comparticipações financeiras**	**2,629,038,000**	**19.46%**
21-01	活動支出 Despesas com actividades	173,265,000	1.28%
21-02	財務資助 Comparticipações financeiras	2,455,773,000	18.17%
22-00	**公務員退休金及其他給付和社會補助** **Pensões e outras prestações atribuídas aos funcionários, e abonos sociais**	**6,436,464,200**	**47.63%**
23-00	**銷售及提供服務成本** **Custo das vendas e das prestações de serviços**	**30,263,300**	**0.22%**
24-00	**財務費用及損失** **Gastos e perdas financeiros**	**748,227,500**	**5.54%**
24-01	利息支出 Juros devedores	396,664,000	2.94%
24-02	投資損失 Perdas em investimentos	202,752,400	1.50%
24-03	匯兌損失 Perdas cambiais	77,907,100	0.58%
24-10	其他財務費用 Outros gastos financeiros	70,904,000	0.52%
25-00	**人事費用** **Gastos com o pessoal**	**1,007,506,200**	**7.46%**
25-01	工資及薪金 Salários e vencimentos	592,426,400	4.38%
25-02	津貼、補償及其他額外報酬 Subsídios, compensações e outros abonos	126,319,400	0.93%
25-03	公積金、退休及撫卹制度供款 Contribuições para regimes de aposentação e sobrevivência e fundos de previdência	247,033,900	1.83%
25-10	其他人事費用 Outros gastos com o pessoal	41,726,500	0.31%
26-00	**第三者供應之物品及提供之服務** **Fornecimentos de terceiros**	**898,222,800**	**6.65%**
26-01	水、電、燃料、郵遞及通訊費 Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações	26,706,200	0.20%
26-02	保安、清潔及管理服務 Segurança, limpeza e condomínio	23,936,200	0.18%
26-03	維修及保養 Reparação e conservação	30,510,200	0.23%
26-04	辦公室用品及其他非耐用品 Bens de secretaria e outros bens não duradouros	18,939,000	0.14%
26-05	租金及租賃費用 Gastos com locações	45,358,100	0.34%
26-06	交際、接待及差旅費 Despesas de representação, recepção e deslocação	9,449,900	0.07%

特定機構費用預算匯總表
MAPA ORÇAMENTAL AGREGADO DOS GASTOS DOS ORGANISMOS ESPECIAIS

單位：澳門幣（元）Unidade: MOP

編號 Código	費用項目 Designação da gastos	本年度預算 Do exercício	比重 %
26-07	廣告費及宣傳品 Publicidade e materiais promocionais	19,251,400	0.14%
26-08	保險費 Seguros	2,542,200	0.02%
26-09	佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金 Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais	147,940,800	1.09%
26-10	雜項支出 Encargos diversos	573,588,800	4.24%
27-00	**折舊及攤銷** **Depreciações e amortizações**	**91,175,600**	**0.67%**
27-01	不動產折舊 Depreciações de bens imóveis	46,049,900	0.34%
27-02	機器、設備及其他固定資產折舊 Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos	39,588,100	0.29%
27-03	無形資產攤銷 Amortizações de activos intangíveis	5,537,600	0.04%
28-00	**各項風險準備金** **Provisões para riscos diversos**	**10,270,000**	**0.08%**
28-01	呆帳及信貸風險準備 Provisões para créditos e cobranças duvidosas	2,270,000	0.02%
28-03	存貨及其他資產減值損失準備 Provisões para inventários e outros activos	290,000	0.00%
28-10	其他損失風險準備 Provisões para outros riscos	7,710,000	0.06%
29-00	**其他費用及損失** **Outros gastos e perdas**	**10,741,200**	**0.08%**
29-01	資產處置損失 Perdas em alienações de activos	350,000	0.00%
29-02	會費及捐贈 Quotas para associações e doações	4,163,000	0.03%
29-10	雜項費用及損失 Gastos e perdas diversos	6,228,200	0.05%

	小結 **Soma**	**11,861,908,800**	**87.78%**

	本年度預計盈餘 **Resultado do exercício**	**1,651,040,000**	**12.22%**

	總額 **Total**	**13,512,948,800**	**100.00%**

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第一組 -- 澳門特區政府
DIVISÃO - 01 -- GOVERNO DA RAEM

十二月二十日行政長官公告第 1/1999 號，十二月二十日法律第 1/1999 號及法律第 2/1999 號，十二月二十日行政法規第 1/1999 號，第 2/1999 號及第 12/1999 號，十二月二十日行政命令第 3/1999 號，一月十日行政法規第 14/1999 號，三月二十一日行政法規第 1/2005 號，十一月三日行政法規第 33/2009 號及二月十八日行政法規第 3/2010 號。

Aviso do Chefe do Executivo nº 1/1999, de 20 de Dezembro, Lei nº 1/1999, e Lei nº 2/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 1/1999, Reg. Adm. nº 2/1999, e Reg. Adm. nº 12/1999, de 20 de Dezembro, Ordem Executiva nº 3/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 14/1999, de 10 de Janeiro, Reg. Adm. nº 1/2005, de 21 de Março, Reg. Adm. nº 33/2009, de 3 de Novembro, e Reg. Adm. nº 3/2010, de 18 de Fevereiro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**20,044,900**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**20,044,900**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	13,515,600
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	174,800
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	169,600
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	3,770,400
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,145,200
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,146,200
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	30,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	92,300
總開支 Total das despesas			**20,044,900**

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第二組 -- 行政長官辦公室
DIVISÃO - 02 -- GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

十二月二十日行政長官公告第 1/1999 號，十二月二十日法律第 1/1999 號及法律第 2/1999 號，十二月二十日行政法規第 1/1999 號，第 2/1999 號及第 12/1999 號，十二月二十日行政命令第 3/1999 號，一月十日行政法規第 14/1999 號，三月二十一日行政法規第 1/2005 號，十一月三日行政法規第 33/2009 號，二月八日行政命令第 9/2010 號及二月十八日行政法規第 3/2010 號。

Aviso do Chefe do Executivo nº 1/1999, de 20 de Dezembro, Lei nº 1/1999, e Lei nº 2/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 1/1999, Reg. Adm. nº 2/1999, e Reg. Adm. nº 12/1999, de 20 de Dezembro, Ordem Executiva nº 3/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 14/1999, de 10 de Janeiro, Reg. Adm. nº 1/2005, de 21 de Março, Reg. Adm. nº 33/2009, de 3 de Novembro, Ordem Executiva nº 9/2010, de 8 de Fevereiro, e Reg. Adm. nº 3/2010, de 18 de Fevereiro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**280,910,700**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**222,707,300**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	33,370,100
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,895,700
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	8,569,500
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	185,500
1-01-1	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	90,229,200
1-01-1	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	5,237,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
1-01-1	01-01-04-01	工資 Salários	311,000
1-01-1	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	82,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	3,729,900
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	647,400
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	18,593,600
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	504,900
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	12,371,100
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	11,630,300
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	56,200
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	11,276,100
1-01-1	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	138,400
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	105,200
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	12,731,800
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	10,000
1-01-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	51,300
1-01-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	109,600
1-01-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	561,000
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	717,300
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	50,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	1,300,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	6,583,700
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	140,300
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-01-1	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	75,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	120,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,300,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	24,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**56,540,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-01-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	100,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	450,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	15,000
1-01-1	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	150,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-01-1	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	30,000
1-01-1	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	20,000
1-01-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	30,000
1-01-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	110,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	650,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,100,000
1-01-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	30,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	470,000
1-01-1	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	1,240,000
1-01-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	975,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	5,300,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	20,470,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	6,720,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	390,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	747,000
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,750,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,253,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	120,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-01-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	230,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	3,590,000
1-01-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	708,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	2,916,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	330,000
1-01-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	130,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,400,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	732,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	540,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
1-01-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	183,000
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	686,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	15,000
1-01-1	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	1,240,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	600,000
	04-00-00-00	**經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**800,000**
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
9-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	800,000
	05-00-00-00	**其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**863,400**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	100,000
1-01-1	05-02-02-00	物料 Material	10,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	277,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	160,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	314,000
1-01-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	2,400
		資本開支 Despesas de capital	**12,260,000**
	07-00-00-00	**投資 INVESTIMENTOS**	**12,260,000**
1-01-1	07-02-00-00	房屋 Habitações	1,700,000
1-01-1	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	2,000,000
1-01-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	290,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-01-1	07-10-00-00-05	住屋用品 Material de habitação	900,000
1-01-1	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	2,350,000
1-01-1	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	100,000
1-01-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	2,400,000
1-01-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	120,000
1-01-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	1,700,000
	07-12-00-00	其他投資 Outros investimentos	
1-01-1	07-12-00-00-99	其他 Outros	700,000
		總開支 Total das despesas	**293,170,700**

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第三組 -- 行政會
DIVISÃO - 03 -- CONSELHO EXECUTIVO

十一月十九日法令第 45/77/M 號，二月十九日訓令第 42/90/M 號，十二月三十一日批示第 156/GM/90 號，十二月二十日行政法規第 1/1999 號及行政法規第 2/1999 號，三月二十八日行政法規第 2/2005 號，八月八日行政法規第25/2011號、第26/2011號及二月六日行政法規第3/2012號。

Decreto-Lei nº 45/77/M, de 19 de Novembro, Portaria nº 42/90/M, de 19 de Fevereiro, Despacho nº 156/GM/90, de 31 de Dezembro, Reg. Adm. nº 1/1999 e Reg. Adm. nº 2/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 2/2005, de 28 de Março, Reg. Adm. nºs 25/2011 e 26/2011, de 8 de Agosto, e Reg. Adm. nº 3/2012, de 6 de Fevereiro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**32,495,700**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**27,077,700**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	6,113,900
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	235,800
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	598,500
1-01-1	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	5,329,500
1-01-1	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	174,500
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	994,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	8,528,600
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	214,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,059,100
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,056,500
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	717,300
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	594,400
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	677,400
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	35,000
1-01-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	76,900
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	10,300
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	10,000
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	18,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	478,600
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	25,200
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	40,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	85,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	5,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**5,383,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-01-1	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	5,000
1-01-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	10,000
1-01-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	25,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	3,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	10,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	200,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	10,000
1-01-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	80,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	80,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	360,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	35,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	50,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-01-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	20,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	1,160,000
1-01-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	15,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	270,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	15,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,100,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	110,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	3,000
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	28,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	4,000
1-01-1	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	700,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	80,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**35,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	2,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	18,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	12,000
1-01-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	3,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**285,000**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**285,000**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	15,000
1-01-1	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	60,000
1-01-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	100,000
1-01-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000
1-01-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	60,000
總開支 Total das despesas			**32,780,700**

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第六組 -- 行政法務司司長辦公室
DIVISÃO - 06 -- GABINETE DA SECRETÁRIA PARA A ADMINISTRAÇÃO E JUSTIÇA

十二月二十日行政法規第 6/1999 號第二條，一月十日行政法規第 14/1999 號，四月二十二日行政法規第 8/2002 號，三月二十一日行政法規第 1/2005 號，十一月三日行政法規第 33/2009 號，二月十八日行政法規第 3/2010 號及十二月二十一日行政法規第23/2010號。

Artº 2º do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 14/1999, de 10 de Janeiro, Reg. Adm. nº 8/2002, de 22 de Abril, Reg. Adm. nº 1/2005, de 21 de Março, Reg. Adm. nº 33/2009, de 3 de Novembro, Reg. Adm. nº 3/2010, de 18 de Fevereiro, e Reg. Adm. nº 23/2010, de 21 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**37,055,100**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**32,814,100**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	12,127,300
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	426,200
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,725,700
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	23,600
1-01-1	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	7,193,400
1-01-1	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	256,200
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	52,600
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	2,292,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	440,700
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,947,000
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,947,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,500
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	10,300
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	86,100
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	842,300
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	153,800
1-01-1	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	40,000
1-01-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	153,800
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	1,297,300
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	24,000
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	5,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	379,200
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	14,800
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	34,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	320,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	1,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**4,150,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	700,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	5,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-01-1	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	15,000
1-01-1	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	20,000
1-01-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	20,000
1-01-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	20,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	30,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	80,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	490,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	50,000
1-01-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	190,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	420,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	400,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	50,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	16,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	20,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	300,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	10,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-01-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	141,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	300,000
1-01-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	100,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	490,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	7,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	80,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	30,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	30,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	61,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
1-01-1	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	25,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	25,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	04-00-00-00	**經常轉移** **TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**50,000**
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
9-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	50,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**41,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	26,000
1-01-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**595,000**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**595,000**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-01-1	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	100,000
1-01-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	250,000
1-01-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	105,000
1-01-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	140,000
總開支 **Total das despesas**			**37,650,100**

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第七組 -- 經濟財政司司長辦公室
DIVISÃO - 07 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

十二月二十日行政法規第 6/1999 號第三條，一月十日行政法規第 14/1999 號，四月二十二日行政法規第 8/2002 號，三月二十一日行政法規第 1/2005 號，十一月三日行政法規第 33/2009 號，二月十八日行政法規第 3/2010 號及十二月二十一日行政法規第23/2010號。

Artº 3º do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 14/1999, de 10 de Janeiro, Reg. Adm. nº 8/2002, de 22 de Abril, Reg. Adm. nº 1/2005, de 21 de Março, Reg. Adm. nº 33/2009, de 3 de Novembro, Reg. Adm. nº 3/2010, de 18 de Fevereiro, e Reg. Adm. nº 23/2010, de 21 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**47,928,000**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**37,963,700**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	17,101,100
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	722,500
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,085,200
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	22,300
1-01-1	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	6,435,100
1-01-1	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	141,500
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,414,100
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	1,348,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	415,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,333,300
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,325,100
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	22,600
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	22,600
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	926,400
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	104,400
1-01-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	51,300
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	977,300
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	22,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	568,800
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	22,600
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	68,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	800,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	14,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**4,893,000**

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	35,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
1-01-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	20,000
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	80,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-01-1	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	20,000
1-01-1	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	20,000
1-01-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	30,000
1-01-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	10,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	30,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	60,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	340,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	20,000
1-01-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	10,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	180,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	290,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	330,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	13,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	55,000
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
1-01-1	02-03-03-00-01	由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	10,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	100,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	10,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-01-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	40,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	280,000
1-01-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	60,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	480,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	100,000
1-01-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,500,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	150,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	160,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	200,000
1-01-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	20,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
	04-00-00-00	**經常轉移** **TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**5,018,300**
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-02	社會協調常設委員會 Cons. Perm. Concertação Social	4,708,300
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
9-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	300,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-01-1	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	10,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**53,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	25,000
1-01-1	05-02-02-00	物料 Material	6,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	8,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	14,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**980,000**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**980,000**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-01-1	07-10-00-00-05	住屋用品 Material de habitação	700,000
1-01-1	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	100,000
1-01-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	50,000
1-01-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	100,000
1-01-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	30,000
		總開支 **Total das despesas**	**48,908,000**

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第七組 -- 經濟財政司司長辦公室
DIVISÃO - 07 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS
社會協調常設委員會
CONSELHO PERMANENTE DE CONCERTAÇÃO SOCIAL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**4,648,300**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**2,964,300**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	1,046,300
8-01-0	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	49,800
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	1,187,400
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	91,300
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	91,300
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	30,800
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	41,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	60,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	5,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	43,900
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	65,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	69,800
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	10,700
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	20,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	150,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	2,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**1,665,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	2,000
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	2,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
8-01-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	3,000
8-01-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	3,000
8-01-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	2,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	10,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	40,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	14,000
8-01-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	3,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	50,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	50,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	30,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	2,400
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	20,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	50,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	50,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
8-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	18,300
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	50,000
8-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	50,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	10,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	10,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	555,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	20,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	20,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	50,000
8-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	45,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	300
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	500,000
	04-00-00-00	**經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**15,000**
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	15,000
	05-00-00-00	**其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**4,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	2,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	2,000
		資本開支 Despesas de capital	**60,000**
	07-00-00-00	**投資 INVESTIMENTOS**	**60,000**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
8-01-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	40,000
8-01-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	10,000
8-01-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	10,000
總開支 Total das despesas			**4,708,300**

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第八組 -- 保安司司長辦公室

DIVISÃO - 08 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

十二月二十日行政法規第 6/1999 號第四條，一月十日行政法規第 14/1999 號，四月二十二日行政法規第 8/2002 號，三月二十一日行政法規第 1/2005 號，十一月三日行政法規第 33/2009 號及二月十八日行政法規第 3/2010 號。

Artº 4º do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 14/1999, de 10 de Janeiro, Reg. Adm. nº 8/2002, de 22 de Abril, Reg. Adm. nº 1/2005, de 21 de Março, Reg. Adm. nº 33/2009, de 3 de Novembro, e Reg. Adm. nº 3/2010, de 18 de Fevereiro.

職能分類 Classificação funcional	**經濟分類 Classificação económica**	**開支項目 Designação da despesa**	**金額 (澳門幣) Importância (patacas)**
		經常開支 Despesas correntes	**36,711,200**
	01-00-00-00	**人員 PESSOAL**	**31,102,700**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	16,548,600
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	597,600
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	3,122,600
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,300
1-01-1	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	1,245,000
1-01-1	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	59,900
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,260,400
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	967,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	420,400
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,900,400
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,900,400
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	23,400
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	512,400
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	30,000
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	749,100
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	57,000
1-01-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	209,000
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	689,800
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	25,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	444,300
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	14,800
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	25,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	260,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	10,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**5,519,500**

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	600,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	27,500
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	50,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-01-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	30,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	30,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	80,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	400,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	50,000
1-01-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	50,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	400,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,800,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	200,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	50,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	5,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	20,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-01-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	10,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	280,000
1-01-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	30,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	700,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	20,000
1-01-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	173,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	30,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	20,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	14,000
1-01-1	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	50,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	400,000
	04-00-00-00	**經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**50,000**
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
9-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	30,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
9-03-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	20,000
	05-00-00-00	**其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**39,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	10,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	15,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	14,000
		資本開支 Despesas de capital	**500,000**
	07-00-00-00	**投資 INVESTIMENTOS**	**500,000**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-01-1	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	250,000
1-01-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	100,000
1-01-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000
1-01-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	100,000
總開支 Total das despesas			**37,211,200**

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第九組 -- 社會文化司司長辦公室

DIVISÃO - 09 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

十二月二十日行政法規第 6/1999 號第五條，一月十日行政法規第 14/1999 號，四月二十二日行政法規第 8/2002 號，三月二十一日行政法規第 1/2005 號，十一月三日行政法規第 33/2009 號，二月十八日行政法規第 3/2010 號及十二月二十一日行政法規第23/2010號。

Artº 5º do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 14/1999, de 10 de Janeiro, Reg. Adm. nº 8/2002, de 22 de Abril, Reg. Adm. nº 1/2005, de 21 de Março, Reg. Adm. nº 33/2009, de 3 de Novembro, Reg. Adm. nº 3/2010, de 18 de Fevereiro, e Reg. Adm. nº 23/2010, de 21 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**132,050,100**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**37,671,300**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	9,770,500
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	431,400
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	9,252,600
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	59,900
1-01-1	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	5,426,600
1-01-1	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	95,600
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	2,250,800
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	1,425,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	363,800
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,197,100
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,147,300
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	20,500
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	20,500
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	572,700
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	179,400
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	1,229,700
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	50,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	611,100
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	10,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-01-1	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	15,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	137,100
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,359,200
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	25,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**22,916,300**

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	750,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
1-01-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	3,300
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	5,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-01-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	30,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	217,200
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	600,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	96,000
1-01-1	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	30,000
1-01-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	600,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	360,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	2,060,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	204,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	50,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	75,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	840,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	12,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-01-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	180,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	1,656,000
1-01-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	100,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	2,400,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	150,000
1-01-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	4,320,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,500,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,200,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,700,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	200,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
1-01-1	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	1,500,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	727,800
	04-00-00-00	**經常轉移** **TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**71,331,500**

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
7-01-0	04-01-05-00-19	澳門歐洲研究學會 Instituto de Estudos Europeus de Macau	11,000,000
7-01-0	04-01-05-00-62	文化產業委員會 Conselho para as Indústrias Culturais	7,791,600
8-08-0	04-01-05-00-66	旅遊發展委員會 Conselho para o Desenvolvimento Turístico	5,889,900
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
9-03-0	04-02-00-00-01	財團法人 Fundações	500,000
9-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	45,000,000
9-03-0	04-02-00-00-99	其他 Outras	100,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
9-03-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	100,000
9-03-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	800,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
9-03-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	50,000
9-03-0	04-04-00-00-99	其他 Outras	100,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**131,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	65,000
1-01-1	05-02-02-00	物料 Material	5,000
1-01-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	36,000
1-01-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	10,000
1-01-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	10,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**200,000**

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**200,000**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-01-1	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	10,000
1-01-1	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	30,000
1-01-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	120,000
1-01-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	15,000
1-01-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	25,000
總開支 **Total das despesas**			**132,250,100**

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第九組 -- 社會文化司司長辦公室

DIVISÃO - 09 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

文化產業委員會

CONSELHO PARA AS INDÚSTRIAS CULTURAIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**7,781,600**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**4,905,700**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
7-01-0	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	3,292,400
7-01-0	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	89,700
7-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	230,300
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	49,800
7-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	280,200
7-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	279,400
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	71,800
7-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	189,200
7-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	269,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	6,800
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	69,700
7-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	15,400
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	20,000
7-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	40,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
7-01-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	2,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**2,860,500**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	1,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
7-01-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	2,000
7-01-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	2,000
7-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	500
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	5,000
7-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	30,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	4,000
7-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	10,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	150,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	50,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	500
7-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	50,000
7-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	150,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	100,000
7-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	40,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
7-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	2,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	75,000
7-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	3,500
7-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	80,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	10,000
7-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	160,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	900,000
7-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	825,000
7-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	120,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	10,000
7-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	5,000
7-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
7-01-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	40,000
7-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	30,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**15,400**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	1,000
7-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	800
7-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	6,600
7-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	2,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**10,000**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**10,000**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
7-01-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	10,000
總開支 **Total das despesas**			**7,791,600**

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第九組 -- 社會文化司司長辦公室

DIVISÃO - 09 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

旅遊發展委員會

CONSELHO PARA O DESENVOLVIMENTO TURÍSTICO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**5,794,900**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**3,762,900**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-08-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	862,800
8-08-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-08-0	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	1,634,400
8-08-0	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	60,500
8-08-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	10,600
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-08-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	49,800
8-08-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	215,200
8-08-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	213,200
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-08-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	31,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	230,600
8-08-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	149,400
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-08-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	33,000
8-08-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	55,400
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-08-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	5,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-08-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	123,000
8-08-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	13,400
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-08-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	10,000
8-08-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	30,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
8-08-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	5,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**2,019,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-08-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
8-08-0	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	5,000
8-08-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	12,000
8-08-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	10,000
8-08-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	10,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-08-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	20,000
8-08-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	65,000
8-08-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	5,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-08-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	10,000
8-08-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	5,000
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	35,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-08-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	200,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	90,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	5,000
8-08-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	70,000
8-08-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	200,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-08-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	40,000
8-08-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	20,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
8-08-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	5,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	100,000
8-08-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	15,000
8-08-0	02-03-06-00	招待費 Representação	30,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-08-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	10,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-08-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	800,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	20,000
8-08-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	150,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-08-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	10,000
8-08-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
8-08-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	57,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**13,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-08-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	5,000
8-08-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	3,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**95,000**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**95,000**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
8-08-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	50,000
8-08-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	5,000
8-08-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	20,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	5,000
8-08-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	15,000
總開支 Total das despesas			**5,889,900**

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第十組 -- 運輸工務司司長辦公室

DIVISÃO - 10 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

十二月二十日行政法規第 6/1999 號第六條，一月十日行政法規第 14/1999 號，四月二十二日行政法規第 8/2002 號，三月二十一日行政法規第 1/2005 號，十一月三日行政法規第 33/2009 號及二月十八日行政法規第 3/2010 號。

Artº 6º do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 14/1999, de 10 de Janeiro, Reg. Adm. nº 8/2002, de 22 de Abril, Reg. Adm. nº 1/2005, de 21 de Março, Reg. Adm. nº 33/2009, de 3 de Novembro, e Reg. Adm. nº 3/2010, de 18 de Fevereiro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**28,347,600**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**22,641,900**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	9,222,300
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	368,900
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,233,900
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	10,300
1-01-1	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	2,971,700
1-01-1	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	79,800
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,158,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	1,407,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	435,500
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,301,400
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,301,400
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	10,000
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	30,800
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	508,300
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	30,000
1-01-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	150,000
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	973,500
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	20,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	281,800
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	20,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	26,200
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	100,300
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	800
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**5,638,700**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-01-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	200,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	700,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	40,000
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	13,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-01-1	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	40,000
1-01-1	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	40,000
1-01-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	40,000
1-01-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	20,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	25,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	90,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	400,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	50,000
1-01-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	95,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	250,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	400,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	400,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	40,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	120,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	200,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	80,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-01-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	30,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	500,000
1-01-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	30,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	700,700
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	130,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	250,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	150,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	150,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	200,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	15,000
1-01-1	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	150,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	90,000
	04-00-00-00	**經常轉移** **TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**40,000**
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
9-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	40,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**27,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	15,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	12,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**400,000**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**400,000**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-01-1	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	120,000
1-01-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	120,000
1-01-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	120,000
1-01-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	40,000
		總開支 **Total das despesas**	**28,747,600**

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第十二組 -- 澳門駐里斯本經濟貿易辦事處
DIVISÃO - 12 -- DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, EM LISBOA

十月二十三日行政法規第 37/2000 號，四月二十三日行政法規第 8/2007 號及五月七日行政長官批示第 125/2007 號。

Regulamento Administrativo nº 37/2000, de 23 de Outubro, Regulamento Administrativo nº 8/2007, de 23 de Abril, e Despacho do Chefe do Executivo nº 125/2007, de 7 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**12,926,300**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**6,450,300**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,131,700
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	60,700
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,912,900
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	170,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	31,300
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	302,400
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	302,400
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	42,300
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	69,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	100,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	1,481,100
1-01-1	01-02-10-00-05	安頓補助 Abono de instalação	25,700
1-01-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	30,800
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	6,900
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	67,400
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-01-1	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	25,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	15,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	650,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	25,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**5,675,500**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-01-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	20,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	20,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	150,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	50,000
1-01-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	85,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	150,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	460,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	400,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	40,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	450,000
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	970,000
1-01-1	02-03-02-02-99	其他 Outros	25,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	100,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	50,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-01-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	800,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	450,000
1-01-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	80,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	700,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	15,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	50,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	70,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	6,500
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	4,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	500,000
	05-00-00-00	**其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**800,500**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	150,000
1-01-1	05-02-02-00	物料 Material	2,500
1-01-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	28,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	20,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	600,000
		資本開支 Despesas de capital	**285,000**
	07-00-00-00	**投資 INVESTIMENTOS**	**285,000**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-01-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	250,000
1-01-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	35,000
總開支 Total das despesas			**13,211,300**

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第十三組 -- 澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處

DIVISÃO - 13 -- DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, JUNTO DA UNIÃO EUROPEIA, EM BRUXELAS

四月二十三日行政法規第 9/2007 號及五月七日行政長官批示第 126/2007 號。

Regulamento Administrativo nº 9/2007, de 23 de Abril, e Despacho do Chefe do Executivo nº 126/2007, de 7 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**4,835,300**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**1,785,800**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,256,500
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	123,100
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	104,900
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	104,900
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	20,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	82,500
1-01-1	01-02-10-00-05	安頓補助 Abono de instalação	15,400
1-01-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	10,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-01-1	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	4,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	10,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	15,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	21,000
1-01-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	18,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**2,209,500**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-01-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	15,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	15,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	12,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	85,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	25,000
1-01-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	10,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	45,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	155,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	80,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	120,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	250,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	780,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	40,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-01-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	35,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	150,000
1-01-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	40,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	80,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	25,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	150,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	5,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	4,500
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	25,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	63,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**840,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	15,000
1-01-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	25,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	25,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	620,000
1-01-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	155,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**75,000**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**75,000**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-01-1	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	20,000
1-01-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	35,000
1-01-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	20,000
總開支 **Total das despesas**			**4,910,300**

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第十五組 -- 澳門特別行政區駐北京辦事處

DIVISÃO - 15 -- DELEGAÇÃO DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU EM PEQUIM

七月九日行政法規第 15/2001 號及七月十六日行政長官批示第 148/2001 號。

Regulamento Administrativo nº 15/2001, de 9 de Julho, e Despacho do Chefe do Executivo nº 148/2001, de 16 de Julho.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**22,886,800**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**3,249,700**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,096,000
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	40,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	720,000
1-01-1	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	378,800
1-01-1	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	20,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	128,200
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	128,200
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	60,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	594,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	20,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	20,000
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	5,400
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	6,100
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	33,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**18,885,100**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-01-1	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	20,000
1-01-1	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	10,000
1-01-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	40,000
1-01-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	16,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	50,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	80,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	80,000
1-01-1	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	394,500
1-01-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	150,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	80,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	240,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	150,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	70,000
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,400,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	10,400,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	40,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-01-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	198,400
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	550,000
1-01-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	90,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	1,000,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	3,000
1-01-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	500,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	15,200
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	30,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	2,540,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
1-01-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	10,000
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	500,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	50,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	48,000
	05-00-00-00	**其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**752,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	7,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	53,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	2,000
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	580,000
1-01-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	100,000
1-01-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	10,000
		資本開支 Despesas de capital	**60,000**
	07-00-00-00	**投資 INVESTIMENTOS**	**60,000**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-01-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	30,000
1-01-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	30,000
總開支 Total das despesas			**22,946,800**

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第十七組 -- 澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處

DIVISÃO - 17 -- DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, JUNTO DA ORGANIZAÇÃO MUNDIAL DO COMÉRCIO

八月十八日行政法規第 23/2003 號及九月八日行政長官批示第 218/2003 號。

Regulamento Administrativo nº 23/2003, de 18 de Agosto, e Despacho do Chefe do Executivo nº 218/2003, de 8 de Setembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**12,805,000**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**8,355,000**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	2,000,700
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	60,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,791,200
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	108,700
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	328,300
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	214,100
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	40,000
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	60,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	1,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	3,465,600
1-01-1	01-02-10-00-05	安頓補助 Abono de instalação	56,700
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	13,500
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	9,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	30,100
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	7,100
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-01-1	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	5,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	34,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	125,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	5,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**3,957,300**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-01-1	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	10,000
1-01-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	13,400
1-01-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	40,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	30,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	10,000
1-01-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	20,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	35,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	190,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	40,300
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	155,500
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	209,000
1-01-1	02-03-02-02-99	其他 Outros	3,400
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,348,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	75,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-01-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	227,500
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	200,000
1-01-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	21,600
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	120,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	12,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	50,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	20,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	17,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	57,000
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	8,400
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	9,200
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	20,000
	04-00-00-00	**經常轉移** **TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**28,000**
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-01-1	04-04-00-00-99	其他 Outras	28,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**464,700**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	43,400
1-01-1	05-02-02-00	物料 Material	7,000
1-01-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	12,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	59,300
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	335,000
1-01-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	4,000
1-01-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	4,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**574,100**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**574,100**

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	475,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-01-1	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	8,600
1-01-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	64,500
1-01-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	8,000
1-01-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	18,000
總開支 Total das despesas			**13,379,100**

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第十九組 -- 個人資料保護辦公室
DIVISÃO - 19 -- GABINETE PARA A PROTECÇÃO DE DADOS PESSOAIS

三月十二日行政長官批示第 83/2007 號，一月二十五日行政長官批示第 6/2010 號及一月十四日行政長官批示第 5/2013 號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 83/2007, de 12 de Março, Despacho do Chefe do Executivo nº 6/2010, de 25 de Janeiro, e Despacho do Chefe do Executivo nº 5/2013, de 14 de Janeiro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**64,099,700**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**39,750,600**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-3	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	2,972,000
1-02-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	127,100
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-02-3	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	25,528,000
1-02-3	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	578,000
1-02-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	693,600
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-3	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	448,200
1-02-3	01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	249,000
1-02-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,511,900
1-02-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,511,900
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-3	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,500
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-3	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	512,400
1-02-3	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	61,500
1-02-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,822,800
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-3	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	252,000
1-02-3	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	20,000
1-02-3	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	307,600
1-02-3	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	102,500
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-3	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	10,000
1-02-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	90,900
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	647,400
1-02-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	53,300
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	20,000
1-02-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	200,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-02-3	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	10,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**24,249,100**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-02-3	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	14,284,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 （澳門幣） Importância (patacas)
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-3	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	50,000
1-02-3	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	20,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-02-3	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	50,000
1-02-3	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	50,000
1-02-3	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000
1-02-3	02-01-07-00-99	其他 Outros	30,000
1-02-3	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-3	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	30,000
1-02-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	250,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-3	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	30,000
1-02-3	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	500,000
1-02-3	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	50,000
1-02-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	200,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-3	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	300,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	250,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-3	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	250,000
1-02-3	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,700,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	320,000
1-02-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	5,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-02-3	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	50,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-02-3	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	350,000
1-02-3	02-03-05-03-02	其他 Outros	20,000
1-02-3	02-03-06-00	招待費 Representação	100,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-3	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	2,500,000
1-02-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	300,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	200,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	200,000
1-02-3	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	300,000
1-02-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	200,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	500,000
1-02-3	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	30,000
1-02-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
1-02-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	50,000
	04-00-00-00	**經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**20,000**
	04-04-00-00	外地 Exterior	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-3	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	20,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**80,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	10,000
1-02-3	05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	60,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**650,000**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**650,000**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-02-3	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	50,000
1-02-3	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	300,000
1-02-3	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	200,000
1-02-3	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000
1-02-3	07-10-00-00-99	其他 Outros	50,000
總開支 **Total das despesas**			**64,749,700**

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第二十組 -- 建設發展辦公室
DIVISÃO - 20 -- GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS

五月二十二日行政長官批示第 68/2000 號，四月十五日行政長官批示第79/2002號，二月二十三日行政長官批示第19/2004號，四月三十日行政長官批示第 115/2007 號及三月三十日行政長官批示第 97/2009 號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 68/2000, de 22 de Maio, Despacho do Chefe do Executivo nº 79/2002, de 15 de Abril, Despacho do Chefe do Executivo nº 19/2004. de 23 de Fevereiro, Despacho do Chefe do Executivo nº 115/2007, de 30 de Abril, e Despacho do Chefe do Executivo nº 97/2009, de 30 de Março.

職能分類 Classificação funcional	**經濟分類 Classificação económica**	**開支項目 Designação da despesa**	**金額 (澳門幣) Importância (patacas)**
		經常開支 Despesas correntes	**61,607,500**
	01-00-00-00	**人員 PESSOAL**	**50,387,500**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	2,051,900
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	113,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,953,700
8-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	82,500
8-01-0	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	30,490,200
8-01-0	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	1,010,200
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,945,900
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	498,000
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	3,105,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	3,016,900
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,024,700
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	51,300
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,378,100
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	50,000
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	50,000
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	614,900
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	50,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	5,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	50,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,133,200
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	102,500
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	60,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	500,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	50,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**10,920,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	500,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	50,000
8-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	25,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
8-01-0	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	50,000
8-01-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	50,000
8-01-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000
8-01-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	50,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	100,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	150,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,000,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	100,000
8-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	5,000
8-01-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	10,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	150,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,500,000
8-01-0	02-03-01-00-08	路橋、山坡及航道工程 Obras de estradas e pontes, taludes e canais de navegação	500,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	500,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	30,000
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	250,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,500,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	300,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	50,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
8-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	50,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	600,000
8-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	100,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	200,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	300,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,000,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	30,000
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	20,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	100,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	100,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	100,000
8-01-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	200,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**300,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	50,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	30,000
8-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	20,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	200,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**6,400,000**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**6,400,000**
	07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	
8-01-0	07-04-00-00-01	街道及橋樑 Estradas e pontes	4,000,000
	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	
8-01-0	07-06-00-00-01	各項建設 Construções diversas	300,000
8-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	1,000,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
8-01-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	100,000
8-01-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	300,000
8-01-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	500,000
8-01-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	100,000
8-01-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	100,000
		總開支 **Total das despesas**	**68,007,500**

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第二十一組 -- 能源業發展辦公室

DIVISÃO - 21 -- GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DO SECTOR ENERGÉTICO

一月二十四日行政長官批示第 11/2005 號，十一月二十三日行政長官批示第 440/2009 號，十一月十五日行政長官批示第 338/2010 號，十一月二十八日行政長官批示第 372/2011 號及九月二十四日行政長官批示第 267/2012 號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 11/2005, de 24 de Janeiro, Despacho do Chefe do Executivo nº 440/2009, de 23 de Novembro, Despacho do Chefe do Executivo nº 338/2010, de 15 de Novembro, Despacho do Chefe do Executivo nº 372/2011, de 28 de Novembro, e Despacho do Chefe do Executivo nº 267/2012, de 24 de Setembro.

職能分類 **Classificação funcional**	**經濟分類** **Classificação económica**	**開支項目** **Designação da despesa**	**金額** **(澳門幣)** **Importância (patacas)**
		經常開支 **Despesas correntes**	**37,251,100**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**27,350,600**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	2,059,700
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	51,300
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,567,800
8-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	71,800
8-01-0	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	16,528,300
8-01-0	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	440,700
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	46,200
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	100,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,752,300
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,690,800
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	789,100
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	3,100
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,181,500
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	135,000
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	153,800
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	22,600
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	21,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	20,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	628,200
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	22,600
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	20,200
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	42,300
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	2,200
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**9,737,500**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	300,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	23,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
8-01-0	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	2,000
8-01-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	12,000
8-01-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	3,000
8-01-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	5,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	35,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	292,500
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	14,000
8-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	871,700
8-01-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	5,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	40,500
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	290,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	158,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	500
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	288,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	400,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	191,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	147,500
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
8-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	33,800
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	170,400
8-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	41,300
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	59,400
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	90,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	3,185,600
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,347,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	66,000
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	180,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	255,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	110,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	60,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	3,900
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	51,400
	04-00-00-00	**經常轉移** **TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**120,000**

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	120,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**43,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	2,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	36,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**840,000**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**840,000**
8-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	500,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
8-01-0	07-10-00-00-02	文康用品 Material de cultura e recreio	20,000
8-01-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	50,000
8-01-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	50,000
8-01-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	180,000
8-01-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	20,000
8-01-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	20,000
		總開支 **Total das despesas**	**38,091,100**

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第二十二組 -- 中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室

DIVISÃO - 22 -- GABINETE DE APOIO AO SECRETARIADO PERMANENTE DO FÓRUM PARA A COOPERAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL ENTRE A CHINA E OS PAÍSES DE LÍNGUA PORTUGUESA

三月一日行政長官批示第 33/2004 號，十一月十二日行政長官批示第 305/2007 號，三月九日行政長官批示第 76/2009 號，一月二十五日行政長官批示第 7/2010 號及一月十四日行政長官批示第 6/2013 號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 33/2004, de 1 de Março, Despacho do Chefe do Executivo nº 305/2007, de 12 de Novembro, Despacho do Chefe do Executivo nº 76/2009, de 9 de Março, Despacho do Chefe do Executivo nº 7/2010, de 25 de Janeiro, e Despacho do Chefe do Executivo nº 6/2013, de 14 de Janeiro.

職能分類 **Classificação funcional**	**經濟分類** **Classificação económica**	**開支項目** **Designação da despesa**	**金額** **(澳門幣)** **Importância (patacas)**
		經常開支 **Despesas correntes**	**99,540,700**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**24,445,700**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,020,800
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	390,100
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	9,045,500
8-01-0	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	307,200
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	3,707,200
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	204,800
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,383,400
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,383,400
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,408,100
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	150,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	985,800
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	150,000
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	800,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	6,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	60,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	528,400
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	40,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	55,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,700,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	20,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**5,372,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	6,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	6,000
8-01-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	8,000
8-01-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	7,000
8-01-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	1,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	60,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	130,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	10,000
8-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	2,000
8-01-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	7,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	35,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	650,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	700,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	15,000
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	300,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,600,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	10,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
8-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	20,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	1,100,000
8-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	100,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	85,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	300,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	20,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	20,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	70,000
	04-00-00-00	**經常轉移** **TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**69,680,000**
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-26	中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處 Secr. Perm. do Fórum p/a Coop. Econ. e Com. entre a China - PLP	69,680,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**43,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	4,000
8-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	5,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	24,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		資本開支 **Despesas de capital**	**600,000**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**600,000**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
8-01-0	07-10-00-00-05	住屋用品 Material de habitação	50,000
8-01-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	20,000
8-01-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	400,000
8-01-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	100,000
8-01-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	30,000
總開支 **Total das despesas**			**100,140,700**

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第二十三組 -- 金融情報辦公室

DIVISÃO - 23 -- GABINETE DE INFORMAÇÃO FINANCEIRA

八月七日行政長官批示第 227/2006號，十一月十二日行政長官批示第305/2007號，三月二日行政長官批示第 67/2009 號，七月二十日行政長官批示第 259/2009 號及五月二日行政長官批示第 80/2012 號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 227/2006, de 7 de Agosto, Despacho do Chefe do Executivo nº 305/2007, de 12 de Novembro, Despacho do Chefe do Executivo nº 67/2009, de 2 de Março, Despacho do Chefe do Executivo nº 259/2009, de 20 de Julho, e Despacho do Chefe do Executivo nº 80/2012, de 2 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	**經濟分類 Classificação económica**	**開支項目 Designação da despesa**	**金額 (澳門幣) Importância (patacas)**
		經常開支 Despesas correntes	**37,928,200**
	01-00-00-00	**人員 PESSOAL**	**24,427,600**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	901,800
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	80,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	16,145,100
8-01-0	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	370,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	760,400
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	149,400
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,532,000
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,508,400
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	42,100
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	437,400
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	21,400
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,195,900
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	10,000
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	105,200
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	25,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	687,600
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	37,600
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	25,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	383,900
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	9,400
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**2,552,400**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	130,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
8-01-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	4,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	8,000
8-01-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	8,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	15,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	90,500
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	13,000
8-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	3,000
8-01-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	23,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	65,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	325,500
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	220,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	37,600
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	750,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	10,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	25,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
8-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	19,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	160,400
8-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	5,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	49,800
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	123,500
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	50,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	20,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	40,000
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	108,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	132,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	50,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	33,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	24,000
	04-00-00-00	**經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**10,905,200**
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-98	各類活動 Actividades diversas	10,735,200
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	170,000
	05-00-00-00	**其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**43,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	8,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	30,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**928,500**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**928,500**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
8-01-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	323,500
8-01-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	10,000
8-01-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	595,000
總開支 **Total das despesas**			**38,856,700**

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第二十五組 -- 運輸基建辦公室
DIVISÃO - 25 -- GABINETE PARA AS INFRA-ESTRUTURAS DE TRANSPORTES

十月二十二日行政長官批示第 289/2007 號及二月二十七日行政長官批示第 25/2012 號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 289/2007, de 22 de Outubro, e Despacho do Chefe do Executivo n.º 25/2012, de 27 de Fevereiro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**79,802,900**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**66,384,500**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-05-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	3,008,500
8-05-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	69,900
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-05-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	8,864,400
8-05-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	63,600
8-05-1	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	37,981,300
8-05-1	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	574,400
8-05-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	123,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-05-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	498,000
8-05-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	4,186,900
8-05-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	4,016,800
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-05-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	25,700
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-05-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,742,000
8-05-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	13,400
8-05-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	3,166,300
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-05-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	96,000
8-05-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	110,000
8-05-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	153,800
8-05-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	115,800
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-05-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	5,000
8-05-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	95,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-05-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,207,100
8-05-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	61,500
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-05-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	42,100
8-05-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	162,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
8-05-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	2,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**13,085,400**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-05-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	60,000
8-05-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
8-05-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000
8-05-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	15,000
8-05-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	30,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-05-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	74,000
8-05-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,868,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-05-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	30,000
8-05-1	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	200,000
8-05-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	24,300
8-05-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	166,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-05-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,421,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-05-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,268,400
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-05-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	59,200
8-05-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	565,000
8-05-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	783,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-05-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	147,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-05-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	74,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
8-05-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	24,900
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-05-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	1,008,800
8-05-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	140,000
8-05-1	02-03-06-00	招待費 Representação	54,500
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-05-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,309,000
8-05-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	910,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-05-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,255,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	30,000
8-05-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	480,000
8-05-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	309,500
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-05-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	20,000
8-05-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	60,000
8-05-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	130,000
8-05-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	63,100
8-05-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	445,300
	04-00-00-00	**經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**30,000**
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-05-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	30,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**303,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-05-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	130,000
8-05-1	05-02-02-00	物料 Material	14,000
8-05-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000
8-05-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	62,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	72,000
8-05-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	20,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**2,185,300**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**2,185,300**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
8-05-1	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	897,500
8-05-1	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	315,000
8-05-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	972,800
		總開支 **Total das despesas**	**81,988,200**

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第二十八組 -- 澳門特別行政區政府政策研究室

DIVISÃO - 28 -- GABINETE DE ESTUDO DAS POLÍTICAS DO GOVERNO DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

十二月二十七日行政長官批示第 375/2010 號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 375/2010, de 27 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	**經濟分類 Classificação económica**	**開支項目 Designação da despesa**	**金額 (澳門幣) Importância (patacas)**
		經常開支 Despesas correntes	**49,979,200**
	01-00-00-00	**人員 PESSOAL**	**35,992,600**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-3	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	2,059,700
1-01-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	133,300
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-3	01-01-03-01	報酬 Remunerações	6,250,700
1-01-3	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	56,400
1-01-3	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	14,345,700
1-01-3	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	287,000
1-01-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,260,400
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-3	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	102,500
1-01-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,008,400
1-01-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,028,900
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	4,303,800
1-01-3	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	61,500
1-01-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,375,200
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-3	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	180,000
1-01-3	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	150,000
1-01-3	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	205,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-3	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	30,000
1-01-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	27,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	758,300
1-01-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	30,800
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	50,000
1-01-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	268,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-01-3	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	20,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**13,924,600**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-3	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-01-3	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	20,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	25,000
1-01-3	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	40,000
1-01-3	02-01-07-00-99	其他 Outros	30,000
1-01-3	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	4,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-3	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	60,000
1-01-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	280,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-3	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	8,000
1-01-3	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	100,000
1-01-3	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	10,000
1-01-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	120,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-3	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,464,600
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	440,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	10,000
1-01-3	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	540,000
1-01-3	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	480,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	150,000
1-01-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	140,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-01-3	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	65,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-01-3	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	280,000
1-01-3	02-03-05-03-02	其他 Outros	20,000
1-01-3	02-03-06-00	招待費 Representação	360,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-3	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	100,000
1-01-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	600,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	7,600,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	100,000
1-01-3	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	100,000
1-01-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	150,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	50,000
1-01-3	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	28,000
1-01-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
1-01-3	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	300,000
1-01-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	220,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**62,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	6,000
1-01-3	05-02-04-00	車輛 Viaturas	6,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	44,000
1-01-3	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	6,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**702,000**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**702,000**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-01-3	07-10-00-00-02	文康用品 Material de cultura e recreio	30,000
1-01-3	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	140,000
1-01-3	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	400,000
1-01-3	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000
1-01-3	07-10-00-00-99	其他 Outros	82,000
總開支 **Total das despesas**			**50,681,200**

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第二十九組 -- 澳門經濟文化辦事處
DIVISÃO - 29 -- DELEGAÇÃO ECONÓMICA E CULTURAL DE MACAU

十一月十四日行政法規第 33/2011 號。

Reg. Adm. nº 33/2011, de 14 de Novembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**16,215,000**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**6,144,100**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	2,581,800
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	59,900
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,251,900
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	19,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	49,800
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	268,300
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	246,400
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	164,400
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	1,380,600
1-01-1	01-02-10-00-05	安頓補助 Abono de instalação	12,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	40,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	39,900
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	13,700
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	10,600
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	5,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**9,467,700**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	500
1-01-1	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	500
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-01-1	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	500
1-01-1	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	20,000
1-01-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	5,000
1-01-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	23,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	500
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	20,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	90,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	5,000
1-01-1	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	40,000
1-01-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	10,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	70,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	455,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	250,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	20,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	50,000
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	520,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	5,700,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	20,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-01-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	100,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	176,000
1-01-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	30,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	483,700
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	5,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	450,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	5,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	473,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	20,000
1-01-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	10,000
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	12,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	3,000
1-01-1	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	380,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	20,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**603,200**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	6,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	30,000
1-01-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	40,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	6,000
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	470,200
1-01-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	50,000
1-01-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	1,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**75,000**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**75,000**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-01-1	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	15,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	10,000
1-01-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	50,000
總開支 Total das despesas			**16,290,000**

第一章 -- 一般事務

CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

第三十組 -- 禮賓公關外事辦公室

DIVISÃO - 30 -- GABINETE DE PROTOCOLO, RELAÇÕES PÚBLICAS E ASSUNTOS EXTERNOS

八月二十七日行政長官批示第 233/2012 號及七月二十九日行政長官批示第 223/2013 號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 233/2012, de 27 de Agosto, e Despacho do Chefe do Executivo nº 223/2013, de 29 de Julho.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**87,449,300**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**44,030,900**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	3,008,000
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	224,600
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,065,700
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	112,400
1-01-1	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	20,743,600
1-01-1	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	647,400
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,594,800
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	256,600
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,243,400
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,243,400
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	42,200
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	5,927,000
1-01-1	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	168,400
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	98,000
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,243,400
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	54,800
1-01-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	112,400
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	20,500
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	10,000
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	149,800
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,178,400
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	66,200
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-01-1	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	165,900
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	50,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	600,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	4,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**43,052,400**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	18,000,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	3,000
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	3,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-01-1	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	20,000
1-01-1	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	10,000
1-01-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	20,000
1-01-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	30,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	30,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	60,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	412,900
1-01-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	1,000,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	72,000
1-01-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	1,213,600
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	368,500
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	956,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,008,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	37,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	222,000
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	799,200
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,390,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	1,120,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-01-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	221,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	562,000
1-01-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	846,500
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	7,686,500
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	98,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	514,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	50,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	789,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	1,017,500
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	3,482,500
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**366,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	33,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	34,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	80,000
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	214,000
1-01-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	5,000
		資本開支 Despesas de capital	**3,135,000**
	07-00-00-00	**投資 INVESTIMENTOS**	**3,135,000**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-01-1	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	200,000
1-01-1	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	1,135,000
1-01-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	950,000
1-01-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	250,000
1-01-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	600,000
總開支 Total das despesas			**90,584,300**

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第三十一組 -- 人才發展委員會
DIVISÃO - 31 -- COMISSÃO DE DESENVOLVIMENTO DE TALENTOS

一月二十七日行政長官批示第 11/2014 號及七月二十五日行政長官批示第 254/2016 號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 11/2014, de 27 de Janeiro, e Despacho do Chefe do Executivo nº 254/2016, de 25 de Julho.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**12,367,900**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**6,693,000**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	99,600
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-3	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	3,134,200
1-01-3	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	10,100
1-01-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,796,200
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-3	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	99,600
1-01-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	384,800
1-01-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	384,800
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-3	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	42,200
1-01-3	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	130,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	298,800
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-3	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	35,800
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-3	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	3,000
1-01-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	3,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	189,400
1-01-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	18,800
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	19,300
1-01-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	42,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-01-3	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	1,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**5,657,300**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-01-3	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	1,858,500
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-3	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	1,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-01-3	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	2,000
1-01-3	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	3,000
1-01-3	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	3,000
1-01-3	02-01-07-00-99	其他 Outros	3,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	27,500
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-3	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	2,700
1-01-3	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	10,000
1-01-3	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	3,000
1-01-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	6,300
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-3	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	100,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	90,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	5,000
1-01-3	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	100,000
1-01-3	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	220,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-01-3	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	5,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-01-3	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	82,000
1-01-3	02-03-05-03-02	其他 Outros	9,000
1-01-3	02-03-06-00	招待費 Representação	40,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-3	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	24,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	144,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	620,000
1-01-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,661,900
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	30,000
1-01-3	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	506,000
1-01-3	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	4,400
1-01-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	1,000
1-01-3	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	45,000
1-01-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	50,000
	04-00-00-00	**經常轉移** **TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**10,000**
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-01-3	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	10,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**7,600**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	1,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	6,600
		資本開支 **Despesas de capital**	**548,000**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**548,000**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-01-3	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	33,000
1-01-3	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	320,000
1-01-3	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	70,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	75,000
1-01-3	07-10-00-00-99	其他 Outros	50,000
總開支 Total das despesas			**12,915,900**

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
本章總額 Total do capítulo			1,247,516,100

第三章 -- 行政公職局

CAPÍTULO - 03 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

第一組 -- 行政公職局

DIVISÃO - 01 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

十一月二十一日法令第 42/83/M 號，五月九日法令第 23/94/M 號，七月十一日批示第 41/GM/94 號，九月十二日訓令第 193/94/M 號，十一月二十四日法令第 50/97/M 號，七月十九日法令第 32/99/M 號，十一月八日法令第 76/99/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件二，一月二十五日行政命令第 3/2010 號，三月二十八日行政長官批示第53/2011號及八月八日行政法規第24/2011號。

Decreto-Lei nº 42/83/M, de 21 de Novembro, Decreto-Lei nº 23/94/M, de 9 de Maio, Despacho nº 41/GM/94, de 11 de Julho, Portaria nº 193/94/M, de 12 de Setembro, Decreto-Lei nº 50/97/M, de 24 de Novembro, Decreto-Lei nº 32/99/M, de 19 de Julho, Decreto-Lei nº 76/99/M, de 8 de Novembro, Anexo II do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Ordem Executiva nº 3/2010, de 25 de Janeiro, Despacho do Chefe do Executivo nº 53/2011, de 28 de Março, e Reg. Adm. nº 24/2011, de 8 de Agosto.

職能分類 **Classificação funcional**	**經濟分類** **Classificação económica**	**開支項目** **Designação da despesa**	**金額** **(澳門幣)** **Importância (patacas)**
		經常開支 **Despesas correntes**	**445,326,800**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**308,840,200**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-3	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	114,633,300
1-01-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	6,304,500
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-3	01-01-03-01	報酬 Remunerações	5,687,300
1-01-3	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	68,300
1-01-3	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	92,928,200
1-01-3	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	3,402,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	3,371,300
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-3	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	747,000
1-01-3	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,543,800
1-01-3	01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	747,000
1-01-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	19,929,100
1-01-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	18,464,100
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-3	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	2,423,400
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-3	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	9,222,300
1-01-3	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	796,300
1-01-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	12,729,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-3	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	4,214,600
1-01-3	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	600,000
1-01-3	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	656,900
1-01-3	01-02-10-00-99	其他 Outros	2,007,400
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-3	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	120,000
1-01-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	330,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	6,907,700
1-01-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	307,500
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	140,000
1-01-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	544,400
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-01-3	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	14,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**111,398,300**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-01-3	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	2,450,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-3	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	185,000
1-01-3	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	1,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-01-3	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	20,000
1-01-3	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	20,000
1-01-3	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	20,000
1-01-3	02-01-07-00-99	其他 Outros	70,000
1-01-3	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	3,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-3	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	140,000
1-01-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,210,800
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-3	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	250,000
1-01-3	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	271,000
1-01-3	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	37,000
1-01-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	538,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-3	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	22,993,200
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	7,910,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	134,000
1-01-3	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,758,000
1-01-3	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	16,748,400
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,238,000
1-01-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	1,100,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-01-3	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	172,900
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-01-3	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	14,487,000
1-01-3	02-03-05-03-02	其他 Outros	57,000
1-01-3	02-03-06-00	招待費 Representação	258,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-3	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	3,330,000
1-01-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	75,000
1-01-3	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	120,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	7,207,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	17,472,000
1-01-3	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	1,935,000
1-01-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	4,580,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	508,000
1-01-3	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	3,075,000
1-01-3	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	300,000
1-01-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	54,400
1-01-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	668,600
	04-00-00-00	**經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**24,636,500**
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
1-01-3	04-01-05-00-42	選民登記 Recenseamento eleitoral	2,386,500
1-01-3	04-01-05-00-43	本地選舉 Eleições locais	1,604,000
1-01-3	04-01-05-00-53	公共行政改革諮詢委員會 Conselho Consultivo para a Reforma da Administração Pública	3,725,500
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-01-3	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	655,000
1-01-3	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	2,500
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-01-3	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	1,810,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-01-3	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	13,000
3-03-0	04-04-00-00-03	就讀計劃 Planos de estudo	14,440,000
	05-00-00-00	**其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**451,800**
	05-02-00-00	保險 Seguros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	108,800
1-01-3	05-02-04-00	車輛 Viaturas	50,000
1-01-3	05-02-05-00	雜項 Diversos	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	283,000
1-01-3	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	5,000
		資本開支 Despesas de capital	**20,534,000**
	07-00-00-00	**投資 INVESTIMENTOS**	**20,534,000**
1-01-3	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	264,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-01-3	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	12,050,000
1-01-3	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	500,000
1-01-3	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	5,250,000
1-01-3	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	400,000
1-01-3	07-10-00-00-99	其他 Outros	2,070,000
本章總額 Total do capítulo			**465,860,800**

第三章 -- 行政公職局

CAPÍTULO - 03 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

第一組 -- 行政公職局

DIVISÃO - 01 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

公共行政改革諮詢委員會

CONSELHO CONSULTIVO PARA A REFORMA DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**3,725,500**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**2,942,300**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-3	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	2,465,100
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-3	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	169,400
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-3	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	17,600
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	57,500
1-01-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	227,700
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-01-3	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	5,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**783,200**
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	4,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-3	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	2,000
1-01-3	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	4,500
1-01-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	12,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	15,000
1-01-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	5,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-01-3	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	29,500
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-01-3	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	10,000
1-01-3	02-03-06-00	招待費 Representação	75,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	91,000
1-01-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	5,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	76,000
1-01-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	2,000
1-01-3	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	404,200
1-01-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	47,000
		總開支 Total das despesas	**3,725,500**

第五章 -- 教育暨青年局
CAPÍTULO - 05 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE
第一組 -- 局長室
DIVISÃO - 01 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

七月十三日法令第 75/85/M 號，四月二十七日法令第 21/87/M 號，十月二日訓令第 169/89/M 號，十一月六日法令第 75/89/M 號，十二月二十一日法令第 81/92/M 號，十二月三十一日法令第 73/93/M 號，二月二十一日訓令第 26/94/M號，三月六日法令第 13/95/M 號，六月三十日法令第 26/97/M 號，十一月十六日訓令第 236/98/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件五，十一月十二日行政命令第 35/2004 號，四月六日行政命令第 16/2009 號，七月二十六日行政命令第 65/2010 號，七月二十五日行政命令第45/2011號及第46/2011號，及九月五日行政命令第62/2011號。

Decreto-Lei nº 75/85/M, de 13 de Julho, Decreto-Lei nº 21/87/M, de 27 de Abril, Portaria nº 169/89/M, de 2 de Outubro, Decreto-Lei nº 75/89/M, de 6 de Novembro, Decreto-Lei nº 81/92/M, de 21 de Dezembro, Decreto-Lei nº 73/93/M, de 31 de Dezembro, Portaria nº 26/94/M, de 21 de Fevereiro, Decreto-Lei nº 13/95/M, de 6 de Março, Decreto-Lei nº 26/97/M, de 30 de Junho, Portaria nº 236/98/M, de 16 de Novembro, Anexo V do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Ordem Executiva nº 35/2004, de 12 de Novembro, Ordem Executiva nº 16/2009, de 6 de Abril, Ordem Executiva nº 65/2010, de 26 de Julho, Ordem Executiva nºs 45/2011 e 46/2011, de 25 de Julho, e Ordem Executiva nº 62/2011, de 5 de Setembro.

職能分類 Classificação funcional	**經濟分類 Classificação económica**	**開支項目 Designação da despesa**	**金額 (澳門幣) Importância (patacas)**
		經常開支 Despesas correntes	**5,614,697,600**
	01-00-00-00	**人員 PESSOAL**	**455,025,800**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	80,240,600
3-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	5,013,100
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
3-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	647,400
3-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-01-0	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	249,665,400
3-01-0	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	6,330,400
3-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,260,800
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,344,600
3-01-0	01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	786,900
3-01-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	1,090,700
3-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	28,691,400
3-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	28,691,400
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
3-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	1,200,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
3-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	7,354,600
3-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	830,000
3-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	24,592,600
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
3-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	747,400
3-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	564,000
3-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	1,155,800
3-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	1,393,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
3-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	180,000
3-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	278,700
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
3-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	11,271,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	438,900
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	331,500
3-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	894,300
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
3-01-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	10,500
	02-00-00-00	**資產及勞務 BENS E SERVIÇOS**	**284,354,600**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
3-01-0	02-01-03-00-99	其他 Outros	70,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	651,000
3-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	50,000
3-01-0	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	10,000
3-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	45,000
3-01-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	10,000
3-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
3-01-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	41,100
3-01-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	152,500
3-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	152,500
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	367,200
3-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	3,906,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	295,100
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	1,374,700
3-01-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	57,000
3-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	6,049,900
3-01-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	2,390,500
3-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	3,087,400
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	25,448,800
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
3-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	9,560,300
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	398,000
3-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	6,692,600
3-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	14,752,300
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	5,307,000
3-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	337,800
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
3-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	602,500
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
3-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	3,306,900
3-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	1,449,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	376,300
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	2,810,200
3-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	18,469,200
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	16,967,900
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	20,280,300
3-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	14,878,300
3-01-0	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	100,000
3-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	22,522,800
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	40,000
3-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	6,684,900
3-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	67,941,500
3-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	259,500
3-01-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	22,548,800
3-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	3,898,900
	04-00-00-00	**經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**4,873,663,900**
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-01-00	自治機構 Serviços autónomos	
	04-01-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-01-03-29	澳門大學 Universidade de Macau	5,500,000
	04-01-02-00	自治基金組織 Fundos autónomos	
	04-01-02-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-02-03-32	體育基金 Fundo do Desporto	3,900,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	04-01-05-00	其他 Outras	
7-02-0	04-01-05-00-47	國際青年舞蹈節 Festival Juvenil Internacional de Dança	330,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	436,788,900
3-02-2	04-02-00-00-08	免費教育津貼 Subsídio do ensino gratuito	2,385,135,000
3-02-2	04-02-00-00-09	優化班師比或師生比津貼 Subsídio da melhoria do rácio professores/turma ou do rácio alunos/professor	679,863,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	87,591,600
3-02-2	04-03-00-00-08	私立教育機構教師津貼 Subsídio para docentes de instituições educativas particulares	666,824,000
3-02-2	04-03-00-00-09	持續進修發展計劃 Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo	211,320,000
3-02-2	04-03-00-00-10	向未受惠於免費教育年級的學生提供學費津貼 Subsídio de propinas aos alunos que não sejam beneficiários da escolaridade gratuita	192,795,000
3-02-2	04-03-00-00-11	向就讀正規教育的澳門居民學生發放書簿津貼 Subsídio para aquisição de manuais escolares para os alunos residentes de Macau das escolas que frequentem educação regular	202,980,400
	04-04-00-00	外地 Exterior	
3-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	636,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**1,653,300**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
3-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	819,000
3-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	40,500
3-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	82,300
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	446,000
3-01-0	05-04-00-00-93	賠償 Compensação	5,000
3-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	260,500
		資本開支 **Despesas de capital**	**8,345,000**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**8,345,000**

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	380,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
3-01-0	07-10-00-00-02	文康用品 Material de cultura e recreio	152,000
3-01-0	07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	29,000
3-01-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	509,000
3-01-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	1,568,000
3-01-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	3,037,000
3-01-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	395,000
3-01-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	2,275,000
總開支 Total das despesas			**5,623,042,600**

第五章 -- 教育暨青年局
CAPÍTULO - 05 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE
第三組 -- 公立學校
DIVISÃO - 03 -- ESCOLAS OFICIAIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**398,740,200**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**344,527,500**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	25,913,500
3-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,158,700
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
3-02-1	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	229,337,700
3-02-1	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	8,545,200
3-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	105,200
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	249,000
3-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	2,033,000
3-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	22,543,300
3-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	22,543,300
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
3-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	230,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
3-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	3,177,900
3-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	5,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	17,719,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
3-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	150,000
3-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	112,800
3-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	578,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
3-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	239,100
3-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	365,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
3-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	8,197,600
3-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	174,400
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	16,400
3-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	129,500
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
3-02-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	3,700
	02-00-00-00	**資產及勞務 BENS E SERVIÇOS**	**53,472,400**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	241,000
3-02-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	132,000
3-02-1	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	12,000
3-02-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	1,500
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	19,500
3-02-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	42,500
3-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	59,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	13,000
3-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	481,500
3-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	268,800
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	53,900
3-02-1	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	61,000
3-02-1	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	104,700
3-02-1	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	111,600
3-02-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	4,000
3-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,216,400
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	11,165,500
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	8,065,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	410,000
3-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	2,186,800
3-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	5,667,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	76,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	30,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
3-02-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	46,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
3-02-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	611,000
3-02-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	1,577,400
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	89,100
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	332,600
3-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	3,000
3-02-1	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	11,288,900
3-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	8,342,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	3,200
3-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	154,600
3-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	226,300
3-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	19,000
3-02-1	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	290,000
3-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	66,600
	04-00-00-00	**經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**213,000**
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-1	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	213,000
	05-00-00-00	**其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**527,300**

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-02-00-00	保險 Seguros	
3-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	29,700
3-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	80,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	417,600
		資本開支 Despesas de capital	**7,181,800**
	07-00-00-00	**投資 INVESTIMENTOS**	**7,181,800**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
3-02-1	07-10-00-00-02	文康用品 Material de cultura e recreio	18,000
3-02-1	07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	258,000
3-02-1	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	295,000
3-02-1	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	1,603,000
3-02-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	2,545,800
3-02-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	132,000
3-02-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	2,330,000
總開支 Total das despesas			**405,922,000**

第五章 -- 教育暨青年局
CAPÍTULO - 05 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
本章總額 Total do capítulo			6,028,964,600

第七章 -- 統計暨普查局

CAPÍTULO - 07 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

十月十四日法令第 61/96/M 號，三月十五日訓令第 81/99/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件三及七月五日行政命令第56/2010號。

Decreto-Lei nº 61/96/M, de 14 de Outubro, Portaria nº 81/99/M, de 15 de Março, Anexo III do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, e Ordem Executiva n.º 56/2010, de 5 de Julho.

職能分類 **Classificação funcional**	**經濟分類** **Classificação económica**	**開支項目** **Designação da despesa**	**金額** **(澳門幣)** **Importância (patacas)**
		經常開支 **Despesas correntes**	**196,074,300**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**155,738,100**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	73,333,500
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	4,791,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	37,764,500
8-01-0	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	1,284,900
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,024,700
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	846,600
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	9,982,200
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	9,409,900
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	205,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	3,945,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	21,200
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	8,007,900
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	51,300
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	512,400
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	28,800
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	50,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	520,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	3,791,400
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	62,700
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	20,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	80,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	5,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**39,806,200**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
8-01-0	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	20,000
8-01-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	30,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	20,000
8-01-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	20,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	36,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,700,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	100,000
8-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	2,300,000
8-01-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	30,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	250,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,200,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	930,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	24,000
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	650,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,000,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	153,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	610,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	10,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	1,323,000
8-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	76,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	65,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	2,640,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	315,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	19,576,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	25,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	60,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	20,000
8-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	5,353,200
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	180,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	75,000
	04-00-00-00	**經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**50,000**
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	50,000
	05-00-00-00	**其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**480,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	140,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	30,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	25,000
8-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	280,000
		資本開支 Despesas de capital	**2,172,800**
	07-00-00-00	**投資 INVESTIMENTOS**	**2,172,800**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
8-01-0	07-10-00-00-02	文康用品 Material de cultura e recreio	10,000
8-01-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	250,000
8-01-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	800,000
8-01-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	600,000
8-01-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	262,800
8-01-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	250,000
本章總額 Total do capítulo			**198,247,100**

第八章 -- 電信管理局

CAPÍTULO - 08 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES

四月十日行政法規第 5/2006 號及八月二日行政命令第 73/2010 號。

Reg. Adm. nº 5/2006, de 10 de Abril, e Ordem Executiva nº 73/2010, de 2 de Agosto.

職能分類 **Classificação funcional**	**經濟分類** **Classificação económica**	**開支項目** **Designação da despesa**	**金額** **(澳門幣)** **Importância (patacas)**
		經常開支 **Despesas correntes**	**154,169,900**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**66,240,500**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-06-2	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	12,180,700
8-06-2	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	366,500
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-06-2	01-01-03-01	報酬 Remunerações	683,500
8-06-2	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	21,600
8-06-2	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	34,317,000
8-06-2	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	1,037,000
8-06-2	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,158,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-06-2	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	398,400
8-06-2	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	4,401,100
8-06-2	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	4,201,300
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-06-2	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,206,400
8-06-2	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	34,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-06-2	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	3,082,300
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-06-2	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	62,600
8-06-2	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	112,800
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-06-2	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	28,000
8-06-2	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	50,100
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-06-2	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,332,100
8-06-2	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	74,700
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-06-2	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	47,100
8-06-2	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	434,500
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
8-06-2	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	10,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**71,062,100**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-06-2	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	4,800,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-06-2	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000
8-06-2	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	2,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
8-06-2	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	5,000
8-06-2	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	40,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-06-2	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	30,000
8-06-2	02-01-07-00-99	其他 Outros	5,000
8-06-2	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-06-2	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	50,000
8-06-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	600,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-06-2	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	35,000
8-06-2	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	180,000
8-06-2	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	12,000
8-06-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	120,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-06-2	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	5,900,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-06-2	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	600,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-06-2	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	7,000
8-06-2	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	500,000
8-06-2	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,400,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-06-2	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	763,000
8-06-2	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	40,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-06-2	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	30,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-06-2	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	650,000
8-06-2	02-03-05-03-02	其他 Outros	540,000
8-06-2	02-03-06-00	招待費 Representação	475,900
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-06-2	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,000,000
8-06-2	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	800,000
8-06-2	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	35,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-06-2	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	8,970,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	300,000
8-06-2	02-03-08-00-99	其他 Outros	20,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-06-2	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,000,000
8-06-2	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	67,200
8-06-2	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
8-06-2	02-03-09-00-08	公共電訊服務開支 Despesas com o serviço de Telecomunicações públicas	42,000,000
8-06-2	02-03-09-00-99	其他 Outros	50,000
	04-00-00-00	**經常轉移** **TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**16,760,000**
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-06-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	340,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-06-2	04-03-00-00-01	企業 Empresas	16,000,000
8-06-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	50,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-06-2	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	370,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**107,300**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-06-2	05-02-01-00	人員 Pessoal	4,300
8-06-2	05-02-02-00	物料 Material	5,000
8-06-2	05-02-04-00	車輛 Viaturas	22,000
8-06-2	05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	66,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**16,930,000**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**16,930,000**
8-06-2	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	290,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
8-06-2	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	320,000
8-06-2	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	200,000
8-06-2	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	14,780,000
8-06-2	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	190,000
8-06-2	07-10-00-00-99	其他 Outros	1,150,000
		本章總額 **Total do capítulo**	**171,099,900**

第九章 -- 財政局

CAPÍTULO - 09 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

七月五日法令第 30/99/M 號，七月二十六日法令第 36/99/M 號，十二月二十日法律第 9/1999 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件三，二月二十一日行政命令第 8/2005 號及八月二日行政命令第 69/2010 號。

Decreto-Lei nº 30/99/M, de 5 de Julho, Decreto-Lei nº 36/99/M, de 26 de Julho , Lei nº 9/1999, de 20 de Dezembro, Anexo III do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Ordem Executiva nº 8/2005, de 21 de Fevereiro, e Ordem Executiva nº 69/2010, de 2 de Agosto.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**465,020,700**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**418,785,200**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-2	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	124,885,300
1-01-2	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	8,187,100
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-2	01-01-03-01	報酬 Remunerações	6,557,700
1-01-2	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	204,600
1-01-2	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	175,731,000
1-01-2	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	7,101,200
1-01-2	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,127,200
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-2	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	2,291,300
1-01-2	01-01-07-00-99	其他 Outras	128,100
1-01-2	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	26,642,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-2	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	26,642,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-2	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	58,500
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-2	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	6,986,400
1-01-2	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	1,120,000
1-01-2	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	19,772,100
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-2	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	310,000
1-01-2	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	40,000
1-01-2	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	408,900
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-2	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	120,000
1-01-2	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	750,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-2	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	8,978,000
1-01-2	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	153,800
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-2	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	50,000
1-01-2	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	500,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-01-2	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	40,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**44,963,500**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 （澳門幣） Importância (patacas)
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-2	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	30,000
1-01-2	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	500
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-01-2	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	80,000
1-01-2	02-01-07-00-99	其他 Outros	60,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-2	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	60,000
1-01-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,800,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-2	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	290,000
1-01-2	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	420,000
1-01-2	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	12,000
1-01-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	350,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-2	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	11,900,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-2	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	4,200,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-2	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	150,000
1-01-2	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	2,560,000
1-01-2	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	4,350,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-2	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	150,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-2	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	340,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-01-2	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	75,500
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-01-2	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	8,600,000
1-01-2	02-03-05-03-02	其他 Outros	200,000
1-01-2	02-03-06-00	招待費 Representação	15,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-2	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	299,500
1-01-2	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	50,000
1-01-2	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	113,200
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-2	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	3,640,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	400,000
1-01-2	02-03-08-00-99	其他 Outros	200,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-2	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	2,000
1-01-2	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	3,503,800
1-01-2	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	2,000
1-01-2	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	800,000
1-01-2	02-03-09-00-99	其他 Outros	310,000
	04-00-00-00	**經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**720,000**
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-01-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	550,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-2	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	10,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-01-2	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	160,000
	05-00-00-00	**其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**552,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-2	05-02-01-00	人員 Pessoal	13,500
1-01-2	05-02-02-00	物料 Material	18,000
1-01-2	05-02-03-00	不動產 Imóveis	160,000
1-01-2	05-02-04-00	車輛 Viaturas	8,500
1-01-2	05-02-05-00	雜項 Diversos	12,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	340,000
		資本開支 Despesas de capital	**10,100,000**
	07-00-00-00	**投資 INVESTIMENTOS**	**10,100,000**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-01-2	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	400,000
1-01-2	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	5,600,000
	07-12-00-00	其他投資 Outros investimentos	
1-01-2	07-12-00-00-99	其他 Outros	4,100,000
本章總額 Total do capítulo			**475,120,700**

第十一章 -- 退休金及退伍金
CAPÍTULO - 11 -- PENSÕES E REFORMAS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**8,458,600**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**8,458,600**
	01-04-00-00	非參與經濟活動階層 Classes inactivas	
5-03-0	01-04-01-00	房屋津貼 - 非參與經濟活動階層 Subsídio de residência - classes inactivas	1,189,600
5-03-0	01-04-02-00	家庭津貼 - 非參與經濟活動階層 Subsídio de família - classes inactivas	179,400
5-03-0	01-04-03-00	聖誕津貼 - 非參與經濟活動階層 Subsídio de Natal - classes inactivas	423,900
5-03-0	01-04-04-00	退休金及退伍金 Pensões de aposentação e reforma	4,586,700
	01-04-07-00	其他開支 - 非參與經濟活動階層 Outras despesas - classes inactivas	
5-03-0	01-04-07-00-01	第十四個月津貼 Subsídio do 14.º mês	423,900
5-03-0	01-04-07-00-02	結婚津貼 Subsído de casamento	3,800
5-03-0	01-04-07-00-03	出生津貼 Subsídio de nascimento	3,800
5-03-0	01-04-07-00-04	死亡及喪葬津貼 Subsídio por morte ou funeral	452,500
5-03-0	01-04-07-00-99	其他 Outras	1,195,000
本章總額 Total do capítulo			**8,458,600**

第十二章 -- 共用開支
CAPÍTULO - 12 -- DESPESAS COMUNS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**17,318,328,800**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**27,626,400**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-3	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	10,100
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	35,900
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-01	政府代表（15） Delegados do governo (15)	1,260,000
1-01-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	1,024,700
1-01-1	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	50,000
1-01-2	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	22,645,700
1-01-2	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	2,600,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**1,121,949,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-01-2	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	18,000,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-2	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	1,200,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-01-3	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	10,000
1-01-3	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	10,000
1-01-3	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	02-01-07-00-99	其他 Outros	20,000
1-01-3	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	50,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	4,225,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-3	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	19,000
1-01-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	91,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-2	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	35,000,000
1-01-2	02-03-01-00-07	公共照明網絡 Rede de iluminações públicas	30,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-2	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	680,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-2	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	110,000
1-01-2	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	20,000
1-01-2	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	16,600,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-2	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	600,000,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-01-2	02-03-05-02-01	往外就讀交通費 Passagens de cursos no exterior	500,000
1-01-2	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	50,000,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-06-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	3,355,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-06-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	60,000
1-01-2	02-03-06-00	招待費 Representação	50,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-2	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	8,291,000
1-01-2	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,414,900
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-2	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	35,050,000
1-01-2	02-03-08-00-04	稅捐之籌組、開展及稽查 Prep., lançam. e fiscal. de contribuições e impostos	8,337,700
1-01-2	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,330,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-2	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	136,000
1-01-2	02-03-09-00-04	鑄幣及澳門輔幣流通處理中心運作開支 Desp. c/cunhagem e funcion. Centro Processamento Moedas	4,800,000
1-01-2	02-03-09-00-05	AMCM - 財務管理費 AMCM - custos de gestão financeira	300,000,000
1-01-2	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	50,700
1-01-2	02-03-09-00-99	其他 Outros	2,488,700
	04-00-00-00	**經常轉移** **TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**10,494,751,500**
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-05	核數師暨會計師註冊委員會 Com. de Registo dos Auditores e dos Contabilistas	5,116,100
8-01-0	04-01-05-00-16	澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transf. de Tecnologia de Macau	30,000,000
5-02-0	04-01-05-00-20	澳門互助總會（2） Montepio Geral de Macau (2)	18,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
9-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	300,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
9-03-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	10,058,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
9-03-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	199,299,900
5-02-0	04-03-00-00-03	公積金個人帳戶 Conta individual de previdência	3,015,850,000
9-03-0	04-03-00-00-04	公共廣播服務津貼 Subsídio de serviço público de radiodifusão e teledifusão	274,511,700
9-03-0	04-03-00-00-05	現金分享計劃 Plano de Comparticipação Pecuniária no Desenvolvimento Económico	6,128,597,200
9-03-0	04-03-00-00-06	電費補貼計劃 Plano do Subsídio para o Consumo de Electricidade	516,000,000
9-03-0	04-03-00-00-07	醫療補貼計劃 Programa de Comparticipação nos Cuidados de Saúde	300,000,000
9-03-0	04-03-00-00-16	工作收入補貼 Subsídio complementar aos rendimentos do trabalho	15,000,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**5,674,001,900**
9-03-0	05-01-00-00	土地租金 Rendas de terrenos	400,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-2	05-02-01-00	人員 Pessoal	1,413,500
1-01-2	05-02-03-00	不動產 Imóveis	10,000
1-01-2	05-02-05-00	雜項 Diversos	6,500
	05-03-00-00	返還 Restituições	
9-03-0	05-03-00-00-01	稅捐及稅項的返還 Restituições de contribuições e impostos	1,970,000,000
9-03-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	25,715,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	671,608,600
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	700,888,900
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	3,400
9-03-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	2,297,000,000
9-03-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	400,000
1-01-2	05-04-00-00-92	印花 Valores selados	21,000
9-03-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	6,535,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**4,430,360,200**

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**2,520,000**
1-01-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	2,100,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-01-3	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	100,000
1-01-3	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	200,000
1-01-3	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	100,000
1-01-3	07-10-00-00-99	其他 Outros	20,000
	08-00-00-00	**資本轉移** **TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL**	**244,840,200**
9-03-0	08-03-00-00	個人 Particulares	38,360,400
8-04-3	08-04-00-00	外地 Exterior	206,479,800
	09-00-00-00	**財務活動** **OPERAÇÕES FINANCEIRAS**	**4,183,000,000**
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
9-03-0	09-01-03-00	出資證券 Títulos de participação	4,083,000,000
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	
9-03-0	09-01-05-00-99	其他 Outros	100,000,000
本章總額 Total do capítulo			**21,748,689,000**

相對之收入項目：

Verbas correspondentes da tabela da receita:

(2) 01010603

(15) 08060000

第十二章 -- 共用開支
CAPÍTULO - 12 -- DESPESAS COMUNS
核數師暨會計師註冊委員會
COMISSÃO DE REGISTO DOS AUDITORES E DOS CONTABILISTAS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**4,836,100**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**647,500**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	483,300
8-01-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	89,700
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	26,700
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	15,400
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	32,400
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**4,032,600**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	44,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	45,000
8-01-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	3,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	11,800
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	259,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	30,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	24,200
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	70,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	568,000
8-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	30,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,020,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	630,000
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	765,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	384,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	80,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	15,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	33,600
	04-00-00-00	**經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**150,000**

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	150,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**6,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	6,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**280,000**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**280,000**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
8-01-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	280,000
總開支 **Total das despesas**			**5,116,100**

第十三章 -- 高等教育輔助辦公室

CAPÍTULO - 13 -- GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR

四月六日法令第 11/98/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件五及六月十四日行政命令第 48/2010 號。

Decreto-Lei nº 11/98/M, de 6 de Abril, Anexo V do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, e Ordem Executiva n.º 48/2010, de 14 de Junho.

職能分類 **Classificação funcional**	**經濟分類** **Classificação económica**	**開支項目** **Designação da despesa**	**金額** **(澳門幣)** **Importância (patacas)**
		經常開支 **Despesas correntes**	**234,860,100**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**69,124,900**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	7,027,800
3-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	371,100
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
3-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,937,300
3-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	15,000
3-01-0	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	40,995,100
3-01-0	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	793,600
3-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	810,500
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	547,800
3-01-0	01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	199,200
3-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	4,418,000
3-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	4,331,800
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	560,400
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
3-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,332,100
3-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	105,800
3-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	99,600
3-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	3,523,500
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
3-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	31,100
3-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	48,600
3-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	112,400
3-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	1,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
3-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	8,000
3-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	39,400
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
3-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,364,600
3-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	59,900
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	50,000
3-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	339,800
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
3-01-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	1,500
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**25,950,300**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	16,000
3-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	15,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
3-01-0	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	1,000
3-01-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	16,500
3-01-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	4,000
3-01-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	6,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	34,000
3-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	313,800
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	39,400
3-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	937,600
3-01-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	16,400
3-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	186,100
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,760,500
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
3-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	663,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	6,900
3-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	420,800
3-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	566,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	656,000
3-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	10,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
3-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	25,900
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
3-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	1,100,300
3-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	10,000
3-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	352,500
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	338,100
3-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,854,200
3-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	525,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,308,700
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	3,877,100
3-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	764,000
3-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	2,766,500
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	176,800
3-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	208,300
3-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	1,404,300
3-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	17,900
3-01-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	3,830,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	1,721,400
	04-00-00-00	**經常轉移** **TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**139,662,300**
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-01	財團法人 Fundações	10,200,000
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	8,786,500
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	22,225,800
3-02-2	04-03-00-00-12	大專學生學習用品津貼 Subsídio para a aquisição de material escolar a estudantes do ensino superior	98,400,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
3-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	50,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**122,600**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
3-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	16,400
3-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	6,000
3-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	6,500
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	87,200
3-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	6,500
		資本開支 **Despesas de capital**	**253,400**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**253,400**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
3-01-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	65,400
3-01-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	56,000
3-01-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	106,000
3-01-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	6,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-01-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	20,000
本章總額 Total do capítulo			**235,113,500**

第十四章 -- 交通事務局

CAPÍTULO - 14 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO

二月十八日行政法規第 3/2008 號及六月七日行政命令第 45/2010 號。

Reg. Adm. nº 3/2008, de 18 de Fevereiro, e Ordem Executiva n.º 45/2010, de 7 de Junho.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**1,634,849,100**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**319,873,500**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-05-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	26,253,700
8-05-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,291,600
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-05-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,317,300
8-05-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	76,500
8-05-1	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	189,678,500
8-05-1	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	6,274,000
8-05-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,697,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-05-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	2,241,000
8-05-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	19,574,400
8-05-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	19,033,700
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-05-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	171,400
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-05-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	19,436,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-05-1	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	549,200
8-05-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	2,674,500
8-05-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	577,000
8-05-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	17,679,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-05-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	56,200
8-05-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	69,000
8-05-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	717,300
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-05-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	31,000
8-05-1	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	20,000
8-05-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	250,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-05-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	9,156,700
8-05-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	512,400
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
8-05-1	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	10,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-05-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	109,100
8-05-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	391,200
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
8-05-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	25,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**352,871,700**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-05-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	29,500
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
8-05-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	30,000
8-05-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	10,000
8-05-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	15,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-05-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	252,000
8-05-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	4,394,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-05-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	305,000
8-05-1	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	3,027,500
8-05-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	115,000
8-05-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	15,367,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-05-1	02-03-01-00-03	交通網絡管理 Gestão da rede viária	11,350,000
8-05-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	65,943,900
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-05-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	36,255,400
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-05-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	1,364,300
8-05-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	7,012,000
8-05-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	106,515,200
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-05-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	471,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-05-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	1,275,800
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
8-05-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	152,300
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-05-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	21,203,400
8-05-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	6,690,000
8-05-1	02-03-06-00	招待費 Representação	360,600
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-05-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	8,779,000
8-05-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	2,028,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-05-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	19,260,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,567,000
8-05-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	200,000
8-05-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	27,666,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-05-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	165,000
8-05-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	7,511,000
8-05-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	578,000
8-05-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	1,778,200
8-05-1	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	400,000
8-05-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	800,000
	04-00-00-00	**經常轉移** **TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**961,000,000**
	04-03-00-00	私人 Particulares	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-05-1	04-03-00-00-01	企業 Empresas	961,000,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**1,103,900**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-05-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	123,000
8-05-1	05-02-02-00	物料 Material	180,000
8-05-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	62,200
8-05-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	173,700
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	460,000
8-05-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
8-05-1	05-04-00-00-93	賠償 Compensação	100,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**68,489,000**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**68,489,000**
	07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	
8-05-1	07-04-00-00-01	街道及橋樑 Estradas e pontes	10,000,000
	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	
8-05-1	07-06-00-00-01	各項建設 Construções diversas	24,300,000
8-05-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	400,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
8-05-1	07-10-00-00-03	交通用品 Material de transportes	8,500,000
8-05-1	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	2,850,000
8-05-1	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	400,000
8-05-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	7,760,000
8-05-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	600,000
8-05-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	13,679,000
		本章總額 **Total do capítulo**	**1,703,338,100**

第十八章 -- 身份證明局

CAPÍTULO - 18 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

六月二十日法令第 31/94/M 號，九月七日法令第 39/98/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件二及五月十七日行政命令第 35/2010 號。

Decreto-Lei nº 31/94/M, de 20 de Junho, Decreto-Lei nº 39/98/M, de 7 de Setembro, Anexo II do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, e Ordem Executivo n.º 35/2010, de 17 de Maio .

職能分類 Classificação funcional	**經濟分類 Classificação económica**	**開支項目 Designação da despesa**	**金額 (澳門幣) Importância (patacas)**
		經常開支 Despesas correntes	**264,768,000**
	01-00-00-00	**人員 PESSOAL**	**159,817,000**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-3	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	30,638,300
1-02-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,206,400
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-02-3	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	83,193,700
1-02-3	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	2,573,000
1-02-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	271,200
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-3	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	597,600
1-02-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	9,912,900
1-02-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	9,796,100
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-3	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	768,600
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-3	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,731,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-3	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	1,273,100
1-02-3	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	2,531,900
1-02-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	8,351,300
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-3	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	350,000
1-02-3	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	205,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-3	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	6,000
1-02-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	230,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	3,854,900
1-02-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	168,200
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	25,000
1-02-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	130,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-02-3	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	2,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**104,265,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-02-3	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	4,800,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-3	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-02-3	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-3	02-01-07-00-99	其他 Outros	70,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-3	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	35,000
1-02-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	32,700,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-3	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	150,000
1-02-3	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	100,000
1-02-3	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	30,000
1-02-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	4,100,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-3	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	36,670,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	5,300,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-3	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	4,000
1-02-3	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,250,000
1-02-3	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	8,700,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	400,000
1-02-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	100,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-02-3	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	10,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-3	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	4,700,000
1-02-3	02-03-05-03-02	其他 Outros	300,000
1-02-3	02-03-06-00	招待費 Representação	120,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-3	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,791,000
1-02-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	60,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	830,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	50,000
1-02-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	10,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	10,000
1-02-3	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	1,500,000
1-02-3	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	110,000
1-02-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
1-02-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	300,000
	04-00-00-00	**經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**320,000**
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-02-3	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	320,000
	05-00-00-00	**其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**366,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	100,000
1-02-3	05-02-02-00	物料 Material	50,000
1-02-3	05-02-04-00	車輛 Viaturas	28,000
1-02-3	05-02-05-00	雜項 Diversos	28,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	160,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**12,130,000**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**12,130,000**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-02-3	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	4,930,000
1-02-3	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	350,000
1-02-3	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	6,200,000
1-02-3	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	150,000
1-02-3	07-10-00-00-99	其他 Outros	500,000
本章總額 Total do capítulo			**276,898,000**

第十九章 -- 經濟局

CAPÍTULO - 19 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

六月三十日法令第 59/84/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件三，六月二十三日行政法規第 15/2003 號，七月五日行政命令第 57/2010 號及八月十五日行政法規第27/2011號。

Decreto-Lei nº 59/84/M, de 30 de Junho, Anexo III do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 15/2003, de 23 de Junho, Ordem Executiva n.º 57/2010, de 5 de Julho, e Reg. Adm. nº 27/2011, de 15 de Agosto.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**210,811,600**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**173,521,100**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	74,290,200
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	5,139,900
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	537,900
8-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,500
8-01-0	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	48,655,200
8-01-0	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	1,743,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	676,300
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	996,000
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	796,800
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	10,865,900
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	10,895,800
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	441,500
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,493,200
8-01-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	112,400
8-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	98,800
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	307,500
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	8,759,700
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	173,900
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	1,270,200
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	3,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	80,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	200,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	4,262,400
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	112,400
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	130,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,200,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	130,000
8-01-0	01-06-03-03-02	使用個人車輛津貼 Subsídio para uso próprio de viaturas	128,600
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**34,188,500**

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	10,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	80,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
8-01-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	7,000
8-01-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	6,000
8-01-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	2,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	100,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,000,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	120,000
8-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	410,000
8-01-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	10,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	300,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	3,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,950,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	45,000
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	646,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,245,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	142,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	140,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
8-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	60,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	1,800,000
8-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	180,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	180,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	15,575,200
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	300,000
8-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	30,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	880,100
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	60,000
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	100,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	3,670,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	420,000
8-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	295,200
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	180,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	30,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	100,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	110,000
	04-00-00-00	**經常轉移** **TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**2,892,000**
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-01-0	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	12,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	2,380,000
8-01-0	04-04-00-00-99	其他 Outras	500,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**210,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	20,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	35,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	22,000
8-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	13,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	120,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**2,040,000**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**2,040,000**
8-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	50,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
8-01-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	150,000
8-01-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	1,600,000
8-01-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	150,000
8-01-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	90,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
本章總額 Total do capítulo			212,851,600

第二十章 -- 懲教管理局

CAPÍTULO - 20 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS

十二月二十日行政法規第 6/1999 號，四月二十八日行政法規第 8/2008 號，三月二十二日行政命令第 13/2010 號及十二月三十日行政法規第 27/2015 號。

Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 8/2008, de 28 de Abril, Ordem Executiva nº 13/2010, de 22 de Março, e Reg. Adm. nº 27/2015, de 30 de Dezembro.

職能分類 **Classificação funcional**	**經濟分類** **Classificação económica**	**開支項目** **Designação da despesa**	**金額** **(澳門幣)** **Importância (patacas)**
		經常開支 **Despesas correntes**	**572,528,800**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**502,194,000**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	179,820,200
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	9,333,500
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	483,200
1-02-1	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	124,966,100
1-02-1	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	3,933,400
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
1-02-1	01-01-04-01	工資 Salários	222,200
1-02-1	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	59,900
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,255,200
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,294,800
1-02-1	01-01-07-00-04	醫務人員 Pessoal médico	983,800
1-02-1	01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	56,761,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	26,789,400
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	26,146,900
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	1,564,100
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,178,400
1-02-1	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	3,339,400
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	25,784,100
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	107,100
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	270,000
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	512,400
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	832,600
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	30,000
1-02-1	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	7,865,000
1-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	6,031,700
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	21,282,900
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	373,500
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-02-1	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	420,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	58,200
1-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	489,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	5,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**69,244,400**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-02-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	998,800
1-02-1	02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	1,120,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-02-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	40,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	4,000
1-02-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	4,200
1-02-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	55,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-02-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	17,500
1-02-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	3,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	105,500
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	1,772,800
1-02-1	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artifícios	328,000
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,646,800
1-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	19,153,200
1-02-1	02-02-06-00	服裝 Vestuário	2,618,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	160,000
1-02-1	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	355,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	1,681,100
1-02-1	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	185,000
1-02-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	197,600
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	5,174,600
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	10,291,200
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	7,160,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	2,410,000
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	2,127,100
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,653,300
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	542,800
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	387,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-02-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	80,400
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	2,664,200
1-02-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	220,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	177,500
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	693,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	55,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	20,000
1-02-1	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,775,200
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,839,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	15,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	581,300
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	926,700
	04-00-00-00	**經常轉移** **TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**46,500**
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-02-2	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	1,500
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-02-1	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	20,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-02-2	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	25,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**1,043,900**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	203,300
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	105,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	342,000
1-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	393,600
		資本開支 **Despesas de capital**	**6,749,400**

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**6,749,400**
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	1,496,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-02-1	07-10-00-00-04	醫療用品 Material médico e clínico	20,000
1-02-1	07-10-00-00-05	住屋用品 Material de habitação	100,000
1-02-1	07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	380,000
1-02-1	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	320,300
1-02-1	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	116,000
1-02-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	1,288,200
1-02-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	28,000
1-02-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	3,000,900
本章總額 **Total do capítulo**			**579,278,200**

第二十一章 -- 澳門特別行政區海關

CAPÍTULO - 21 -- SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

八月六日法律第 11/2001 號，十月二十二日行政法規第 21/2001 號，四月十四日行政法規第 4/2003 號，四月二十八日行政法規第 8/2008 號，十二月一日行政法規第 25/2008 號，六月七日行政命令第 44/2010 號及十月十五日行政命令第 65/2013 號。

Lei nº 11/2001, de 6 de Agosto, Reg. Adm. nº 21/2001, de 22 de Outubro, Reg. Adm. nº 4/2003, de 14 de Abril, Reg. Adm. nº 8/2008, de 28 de Abril, Reg. Adm. nº 25/2008, de 1 de Dezembro, Ordem Executiva n.º 44/2010, de 7 de Junho e Ordem Executiva n.º 65/2013, de 15 de Outubro.

職能分類 Classificação funcional	**經濟分類 Classificação económica**	**開支項目 Designação da despesa**	**金額 (澳門幣) Importância (patacas)**
		經常開支 Despesas correntes	**748,340,800**
	01-00-00-00	**人員 PESSOAL**	**709,081,000**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
2-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	376,061,700
2-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	35,805,400
2-01-0	01-01-01-04	其他獎金及津貼 Outros prémios ou subsídios	11,248,300
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
2-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	647,400
2-01-0	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	33,395,800
2-01-0	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	1,140,100
2-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	263,200
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
2-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,195,200
2-01-0	01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	98,329,300
2-01-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	1,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
2-01-0	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	284,400
2-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	36,438,100
2-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	34,004,500
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
2-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	1,588,300
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
2-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	205,000
2-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	47,900
2-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	36,759,900
2-01-0	01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	9,965,100
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
2-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	307,500
2-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	180,000
2-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	2,356,800
2-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	778,800
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
2-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	3,300
2-01-0	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	1,152,500
2-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	2,800,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
2-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	23,143,000
2-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	512,400
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
2-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	55,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
2-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	406,600
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
2-01-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	4,400
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**38,555,900**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
2-01-0	02-01-03-00-99	其他 Outros	200,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
2-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	8,400
2-01-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	30,000
2-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	33,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
2-01-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	18,000
2-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	200,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
2-01-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	18,000
2-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	6,500,000
2-01-0	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artifícios	300,000
2-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	600,000
2-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	3,600
2-01-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	2,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
2-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	200,000
2-01-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	700,000
2-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	866,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
2-01-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	18,000
2-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,540,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
2-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	11,500,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
2-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	2,900,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
2-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	72,000
2-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	66,000
2-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	84,700
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
2-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	210,000
2-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	3,200,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
2-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	27,200
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
2-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	4,800,000
2-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	80,000
2-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	166,200
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
2-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	650,000
2-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,332,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
2-01-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,350,000
2-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	300,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
2-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	3,000
2-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	184,200
2-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	3,600
2-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	390,000
	04-00-00-00	**經常轉移** **TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**270,000**
	04-04-00-00	外地 Exterior	
2-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	270,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**433,900**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
2-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	12,300
2-01-0	05-02-02-00	物料 Material	3,000
2-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	6,000
2-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	100,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	309,600
2-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	3,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**37,468,000**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**37,468,000**
2-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	11,276,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
2-01-0	07-10-00-00-01	保安用品 Material de segurança	10,772,000
2-01-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	750,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
2-01-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	300,000
2-01-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	7,720,000
2-01-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	300,000
2-01-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	5,000,000
	07-12-00-00	其他投資 Outros investimentos	
2-01-0	07-12-00-00-99	其他 Outros	1,350,000
本章總額 Total do capítulo			**785,808,800**

第二十二章 -- 地球物理暨氣象局

CAPÍTULO - 22 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

四月十九日訓令第 66/80/M 號，四月二十六日訓令第 115/93/M 號，十二月二十六日法令第 64/94/M 號，三月十六日法令第 9/98/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件六及七月二十六日行政命令第 64/2010 號。

Portaria nº 66/80/M, de 19 de Abril, Portaria nº 115/93/M, de 26 de Abril, Decreto-Lei nº 64/94/M, de 26 de Dezembro, Decreto-Lei nº 9/98/M, de 16 de Março, Anexo VI do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, e Ordem Executiva nº 64/2010, de 26 de Julho.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**104,199,400**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**79,365,000**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-04-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	38,812,100
7-04-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,742,400
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
7-04-0	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	17,511,400
7-04-0	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	474,100
7-04-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	260,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-04-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	199,200
7-04-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	4,935,700
7-04-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	4,890,900
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-04-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	620,000
7-04-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	2,746,200
7-04-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	3,735,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-04-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	49,300
7-04-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	61,500
7-04-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	12,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-04-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	17,000
7-04-0	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	6,000
7-04-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	40,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-04-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,891,200
7-04-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	38,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-04-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	50,000
7-04-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	270,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
7-04-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	3,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**20,817,400**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-04-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
7-04-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	5,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-04-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	2,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
7-04-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	10,000
7-04-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	2,000
7-04-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	11,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-04-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	15,000
7-04-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	130,000
7-04-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	180,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-04-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	25,000
7-04-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	20,000
7-04-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	40,000
7-04-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	10,000
7-04-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,660,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-04-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	3,600,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-04-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,545,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-04-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	36,000
7-04-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	810,000
7-04-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	750,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-04-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	30,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
7-04-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	25,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-04-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	6,360,000
7-04-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	400,000
7-04-0	02-03-06-00	招待費 Representação	23,400
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-04-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	150,000
7-04-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	370,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-04-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,067,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	400,000
7-04-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	10,000
7-04-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	2,710,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-04-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	10,000
7-04-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	250,000
7-04-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	8,000
7-04-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	3,000
7-04-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	140,000
	04-00-00-00	**經常轉移** **TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**3,944,000**
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-04-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	3,672,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-04-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	272,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**73,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-04-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	4,000
7-04-0	05-02-02-00	物料 Material	3,000
7-04-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	18,000
7-04-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	38,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**4,773,000**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**4,773,000**
7-04-0	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	300,000
	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	
7-04-0	07-06-00-00-02	各項建設 Construções diversas	200,000
7-04-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	30,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
7-04-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	800,000
7-04-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	60,000
7-04-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	1,400,000
7-04-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	5,000
7-04-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	1,978,000
		本章總額 **Total do capítulo**	**108,972,400**

第二十三章 -- 旅遊局

CAPÍTULO - 23 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件五，二月一日行政命令第 7/2010 號及七月十八日行政法規第18/2011號。

Anexo V do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Ordem Executiva nº 7/2010, de 1 de Fevereiro, Reg. Adm. nº 18/2011, de 18 de Julho.

職能分類 Classificação funcional	**經濟分類 Classificação económica**	**開支項目 Designação da despesa**	**金額 (澳門幣) Importância (patacas)**
		經常開支 Despesas correntes	**301,985,100**
	01-00-00-00	**人員 PESSOAL**	**247,493,500**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-08-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	77,906,200
8-08-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,955,500
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-08-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	4,890,100
8-08-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	112,300
8-08-0	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	87,554,000
8-08-0	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	2,551,800
8-08-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,742,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-08-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	996,000
8-08-0	01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	298,800
8-08-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	15,584,200
8-08-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	14,891,100
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-08-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	16,395,100
8-08-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	554,000
8-08-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	283,200
8-08-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	131,200
8-08-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	11,879,900
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-08-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	650,000
8-08-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	512,400
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-08-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	10,000
8-08-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	1,320,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-08-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	4,912,000
8-08-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	317,700
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-08-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	15,000
8-08-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	29,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
8-08-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	2,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**53,259,400**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-08-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	133,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
8-08-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	10,000
8-08-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	12,000
8-08-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	18,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-08-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	300,000
8-08-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,744,800
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-08-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	311,000
8-08-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	30,000
8-08-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	25,000
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	925,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-08-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	4,434,400
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	8,500,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	260,000
8-08-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	3,124,200
8-08-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	13,598,200
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-08-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	130,000
8-08-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	192,100
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
8-08-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	15,500
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-08-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	4,390,000
8-08-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	1,215,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-08-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	3,860,000
8-08-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	10,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-08-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	650,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	328,900
8-08-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	6,855,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-08-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	6,000
8-08-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	200,000
8-08-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	500,000
8-08-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	37,800
8-08-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	50,000
8-08-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	393,400
	04-00-00-00	**經常轉移** **TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**311,800**
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-08-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	311,800
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**920,400**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-08-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	52,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	05-02-02-00	物料 Material	30,000
8-08-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	16,000
8-08-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	40,000
8-08-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	300,000
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	471,400
8-08-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	1,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**8,987,400**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**8,987,400**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
8-08-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	2,750,000
8-08-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	397,300
8-08-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	3,150,000
8-08-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	35,000
8-08-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	2,655,100
本章總額 Total do capítulo			**310,972,500**

第二十四章 -- 新聞局

CAPÍTULO - 24 -- GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件一，五月十七日行政命令第 33/2010 號及三月五日行政法規第 7/2012 號。

Anexo I do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Ordem Executiva n.º 33/2010, de 17 de Maio, e Reg. Adm. nº 7/2012, de 5 de Março.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**124,067,900**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**78,298,700**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-06-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	21,055,100
7-06-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,284,900
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
7-06-0	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	34,432,000
7-06-0	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	1,145,400
7-06-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	358,700
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-06-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	547,800
7-06-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	4,868,400
7-06-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	5,063,500
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-06-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	71,800
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-06-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	3,216,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-06-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	54,800
7-06-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	4,004,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-06-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	10,300
7-06-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	16,000
7-06-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	205,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-06-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	4,000
7-06-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	90,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-06-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,444,200
7-06-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	112,200
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-06-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	58,800
7-06-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	250,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
7-06-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	5,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**27,945,300**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
7-06-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	2,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
7-06-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	11,000
7-06-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	10,000
7-06-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	44,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-06-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-06-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	100,000
7-06-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	493,000
7-06-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	10,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-06-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	50,000
7-06-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	831,000
7-06-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	63,800
7-06-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	233,800
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-06-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,951,500
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-06-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	520,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-06-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	500
7-06-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	40,000
7-06-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,461,300
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-06-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	120,000
7-06-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	225,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
7-06-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	40,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-06-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	657,400
7-06-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	60,000
7-06-0	02-03-06-00	招待費 Representação	456,400
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-06-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	203,000
7-06-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	6,438,700
7-06-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	1,226,500
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-06-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	3,489,100
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	390,000
7-06-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	7,569,900
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-06-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	5,000
7-06-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	5,000
7-06-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	95,000
7-06-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	13,000
7-06-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	20,000
7-06-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	104,400
	04-00-00-00	**經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**17,729,500**
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-06-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	3,039,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-06-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	14,688,500
	04-04-00-00	外地 Exterior	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-06-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	2,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**94,400**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-06-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	7,400
7-06-0	05-02-02-00	物料 Material	5,000
7-06-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	18,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	64,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**664,500**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**664,500**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
7-06-0	07-10-00-00-02	文康用品 Material de cultura e recreio	5,000
7-06-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	103,000
7-06-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	80,000
7-06-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	310,500
7-06-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	30,000
7-06-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	136,000
本章總額 Total do capítulo			**124,732,400**

第二十五章 -- 警察總局

CAPÍTULO - 25 -- SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

一月二十九日法律第 1/2001 號，四月二日行政法規第 3/2001 號，三月十六日行政法規第 5/2009 號及四月六日行政命令第 16/2010 號。

Lei nº 1/2001, de 29 de Janeiro, Reg. Adm. nº 3/2001, de 2 de Abril, Reg. Adm. nº 5/2009, de 16 de Março, e Ordem Executiva nº 16/2010, de 6 de Abril.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**39,792,600**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**29,932,900**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
2-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	18,721,400
2-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	846,400
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
2-01-0	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	2,193,900
2-01-0	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	143,500
2-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	51,300
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
2-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	100,500
2-01-0	01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	199,900
2-01-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	20,000
2-01-0	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	306,000
2-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,870,100
2-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,851,700
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
2-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
2-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	582,100
2-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	926,400
2-01-0	01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	20,500
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
2-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	10,000
2-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	150,000
2-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	315,700
2-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	124,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
2-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	30,000
2-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	70,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
2-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	558,500
2-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	44,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
2-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	77,000
2-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	675,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
2-01-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	25,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**8,114,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
2-01-0	02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	250,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
2-01-0	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	400,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
2-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	15,000
2-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	5,000
2-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
2-01-0	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	20,000
2-01-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	10,000
2-01-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	30,000
2-01-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	20,000
2-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	50,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
2-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	90,000
2-01-0	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artifícios	70,000
2-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	300,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
2-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	44,000
2-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	40,000
2-01-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	200,000
2-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	300,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
2-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,558,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
2-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	512,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
2-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	10,000
2-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	51,000
2-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	943,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
2-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	90,000
2-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	20,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
2-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	30,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
2-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	654,000
2-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	40,000
2-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	600,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
2-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	100,000
2-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	600,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
2-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	360,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	100,000
2-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	100,000
2-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	59,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
2-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	150,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
2-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	10,000
2-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	170,000
2-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	3,000
2-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
	04-00-00-00	**經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**1,590,700**
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
2-01-0	04-01-05-00-98	各類活動 Actividades diversas	1,494,700
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
2-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	96,000
	05-00-00-00	**其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**155,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
2-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	5,000
2-01-0	05-02-02-00	物料 Material	3,000
2-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	33,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	14,000
2-01-0	05-04-00-00-10	經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei	100,000
		資本開支 Despesas de capital	**1,400,000**
	07-00-00-00	**投資 INVESTIMENTOS**	**1,400,000**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
2-01-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	60,000
2-01-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	200,000
2-01-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	540,000
2-01-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	100,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
2-01-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	500,000
本章總額 Total do capítulo			**41,192,600**

第二十六章 -- 博彩監察協調局

CAPÍTULO - 26 -- DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

五月十二日法律 14/79/M 號，四月十一日更正書第 7-B/88 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件三，十一月三日行政法規第 34/2003 號及五月卅一日行政命令第 41/2010 號。

Lei nº 14/79/M, de 12 de Maio, Rectificação nº 7-B/88, de 11 de Abril, Anexo III do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 34/2003, de 3 de Novembro, e Ordem Executiva n.º 41/2010, de 31 de Maio.

職能分類 **Classificação funcional**	**經濟分類** **Classificação económica**	**開支項目** **Designação da despesa**	**金額** **(澳門幣)** **Importância (patacas)**
		經常開支 **Despesas correntes**	**270,996,300**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**258,940,400**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-2	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	49,859,700
1-01-2	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	4,483,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-2	01-01-03-01	報酬 Remunerações	931,400
1-01-2	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,000
1-01-2	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	115,744,600
1-01-2	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	3,972,600
1-01-2	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	614,900
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-2	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,344,600
1-01-2	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	14,817,100
1-01-2	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	14,051,400
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-2	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	456,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-2	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	6,660,500
1-01-2	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	20,253,600
1-01-2	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	6,900
1-01-2	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	12,519,800
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-2	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	352,000
1-01-2	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	130,400
1-01-2	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	1,457,100
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-2	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	70,000
1-01-2	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	1,000,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-2	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	6,125,400
1-01-2	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	910,400
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-2	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	50,000
1-01-2	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	400,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-01-2	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	25,000
1-01-2	01-06-03-03-02	使用個人車輛津貼 Subsídio para uso próprio de viaturas	2,683,500
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**11,798,600**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-2	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	70,000
1-01-2	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	2,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-01-2	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	30,000
1-01-2	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	30,000
1-01-2	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	20,000
1-01-2	02-01-07-00-99	其他 Outros	20,000
1-01-2	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	100,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-2	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	70,000
1-01-2	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artifícios	1,000
1-01-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,100,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-2	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	100,000
1-01-2	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	200,000
1-01-2	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	12,500
1-01-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	380,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-2	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,200,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-2	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	600,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-2	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	360,000
1-01-2	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,950,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-2	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	300,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-01-2	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	1,100,000
1-01-2	02-03-05-03-02	其他 Outros	60,000
1-01-2	02-03-06-00	招待費 Representação	60,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-2	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	280,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-2	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,082,300
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	200,000
1-01-2	02-03-08-00-99	其他 Outros	35,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-2	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	200,000
1-01-2	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	130,800
1-01-2	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
1-01-2	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
	04-00-00-00	**經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**30,000**
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-01-2	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	30,000
	05-00-00-00	**其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**227,300**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-2	05-02-01-00	人員 Pessoal	3,300
1-01-2	05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	214,000
		資本開支 Despesas de capital	**3,450,000**
	07-00-00-00	**投資 INVESTIMENTOS**	**3,450,000**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-01-2	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	500,000
1-01-2	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	200,000
1-01-2	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	2,500,000
1-01-2	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	200,000
1-01-2	07-10-00-00-99	其他 Outros	50,000
本章總額 Total do capítulo			**274,446,300**

第二十七章 -- 海事及水務局

CAPÍTULO - 27 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

第一組 -- 海事及水務局

DIVISÃO - 01 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

十二月三十日立法性法規第 37/72 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件六，八月二日行政命令第 68/2010 號及六月十七日行政法規第 14/2013 號。

Diploma Legislativo nº 37/72, de 30 de Dezembro, Anexo VI do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Ordem Executiva nº 68/2010, de 2 de Agosto, e Reg. Adm. nº 14/2013, de 17 de Junho.

職能分類 Classificação funcional	**經濟分類 Classificação económica**	**開支項目 Designação da despesa**	**金額 (澳門幣) Importância (patacas)**
		經常開支 Despesas correntes	**1,048,616,400**
	01-00-00-00	**人員 PESSOAL**	**295,117,900**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-3	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	73,279,900
1-01-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	6,015,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-3	01-01-03-01	報酬 Remunerações	333,000
1-01-3	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,800
1-01-3	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	119,090,200
1-01-3	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	4,580,400
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
1-01-3	01-01-04-01	工資 Salários	730,000
1-01-3	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	133,300
1-01-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,332,100
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	2,241,000
1-01-3	01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	249,000
1-01-3	01-01-07-00-99	其他 Outras	3,893,900
1-01-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	17,419,800
1-01-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	17,419,800
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-3	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	2,018,700
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-3	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	10,247,000
1-01-3	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	3,176,600
1-01-3	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	573,900
1-01-3	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	20,500
1-01-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	17,829,700
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-3	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	123,000
1-01-3	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	200,000
1-01-3	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	676,300
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-3	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	50,000
1-01-3	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	50,000
1-01-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	750,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	11,681,500
1-01-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	102,500
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	60,000
1-01-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	800,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-01-3	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	10,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**738,508,400**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-3	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
1-01-3	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	200,000
1-01-3	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	50,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-01-3	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	40,000
1-01-3	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	200,000
1-01-3	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	100,000
1-01-3	02-01-07-00-99	其他 Outros	30,000
1-01-3	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	700,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-3	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	600,000
1-01-3	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	1,700,000
1-01-3	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artifícios	10,000
1-01-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	800,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-3	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	14,200
1-01-3	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	200,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	500,000
1-01-3	02-02-07-00-07	原水 Água bruta	345,500,000
1-01-3	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	1,600,000
1-01-3	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	50,000
1-01-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,123,700
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-3	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	185,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	79,022,300
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	1,900,000
1-01-3	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	27,000,000
1-01-3	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	25,000,000
1-01-3	02-03-02-02-99	其他 Outros	6,000,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	238,200
1-01-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	200,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-01-3	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	200,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-01-3	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	2,200,000
1-01-3	02-03-05-03-02	其他 Outros	100,000
1-01-3	02-03-06-00	招待費 Representação	150,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-3	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	600,000
1-01-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	3,000,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	16,000,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	500,000
1-01-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	20,800,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	80,000
1-01-3	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	20,000
1-01-3	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	500,000
1-01-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
1-01-3	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	50,000
1-01-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	16,500,000
	04-00-00-00	**經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**14,090,000**
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-01-3	04-02-00-00-01	財團法人 Fundações	10,000
1-01-3	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,200,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-01-3	04-03-00-00-01	企業 Empresas	7,500,000
1-01-3	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	5,200,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-01-3	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	180,000
	05-00-00-00	**其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**900,100**
	05-02-00-00	保險 Seguros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	100,000
1-01-3	05-02-04-00	車輛 Viaturas	50,000
1-01-3	05-02-05-00	雜項 Diversos	450,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	300,000
1-01-3	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	100
		資本開支 Despesas de capital	**38,450,000**
	07-00-00-00	**投資 INVESTIMENTOS**	**38,450,000**
1-01-3	07-05-00-00	港口 Portos	800,000
1-01-3	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	7,200,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-01-3	07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	150,000
1-01-3	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	1,100,000
1-01-3	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	2,500,000
1-01-3	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	2,700,000
1-01-3	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	1,000,000
1-01-3	07-10-00-00-99	其他 Outros	23,000,000
總開支 Total das despesas			**1,087,066,400**

第二十七章 -- 海事及水務局

CAPÍTULO - 27 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

第二組 -- 海事博物館

DIVISÃO - 02 -- MUSEU MARÍTIMO

五月九日行政長官批示第136/2005號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 136/2005, de 9 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**8,080,000**
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**8,042,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	3,000
7-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-01-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	56,000
7-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	1,000
7-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	35,000
7-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	25,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	35,000
7-01-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	6,000
7-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	80,000
7-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	270,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	5,220,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	800,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	40,000
7-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	680,000
7-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	30,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	165,000
7-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	95,000
7-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	3,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	5,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	20,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	10,000
7-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	390,000
7-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	56,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	6,000
7-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	1,000
7-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	5,000
	04-00-00-00	**經常轉移** **TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**8,000**
	04-04-00-00	外地 Exterior	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	8,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**30,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-01-0	05-02-02-00	物料 Material	14,000
7-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	10,000
7-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
7-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	1,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**550,000**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**550,000**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
7-01-0	07-10-00-00-02	文康用品 Material de cultura e recreio	34,000
7-01-0	07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	6,000
7-01-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	10,000
7-01-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	10,000
7-01-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	15,000
7-01-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	5,000
7-01-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	470,000
總開支 **Total das despesas**			**8,630,000**

第二十七章 -- 海事及水務局

CAPÍTULO - 27 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

第三組 -- 航海學校

DIVISÃO - 03 -- ESCOLA DE PILOTAGEM

五月九日行政長官批示第135/2005號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 135/2005, de 9 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**3,255,600**
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**3,255,100**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-03-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	25,000
3-03-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	2,000
3-03-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	50,000
3-03-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	800
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
3-03-0	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	5,000
3-03-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	5,000
3-03-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	5,000
3-03-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	5,000
3-03-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	2,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-03-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	2,000
3-03-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	90,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-03-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	20,000
3-03-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	2,000
3-03-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	25,000
3-03-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	40,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-03-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	2,020,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
3-03-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	174,500
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-03-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	5,000
3-03-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	20,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-03-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	4,500
3-03-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	180,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
3-03-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	39,000
3-03-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	1,000
3-03-0	02-03-06-00	招待費 Representação	900
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-03-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	175,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-03-0	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	340,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-03-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	5,000
3-03-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	8,900
3-03-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	800
3-03-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	1,700
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**500**
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
3-03-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	500
		資本開支 **Despesas de capital**	**50,000**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**50,000**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
3-03-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	15,000
3-03-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	25,000
3-03-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	5,000
3-03-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	5,000
總開支 Total das despesas			**3,305,600**

第二十七章 -- 海事及水務局

CAPÍTULO - 27 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

第四組 -- 政府船塢

DIVISÃO - 04 -- OFICINAS NAVAIS

五月九日行政長官批示第134/2005號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 134/2005, de 9 d Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**23,283,900**
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**23,282,900**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-03-2	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000
8-03-2	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	70,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
8-03-2	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	2,500
8-03-2	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	2,500
8-03-2	02-01-07-00-99	其他 Outros	2,500
8-03-2	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-03-2	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	2,238,000
8-03-2	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	130,000
8-03-2	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artifícios	3,500
8-03-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	85,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-03-2	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	50,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-03-2	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	1,193,400
8-03-2	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	50,000
8-03-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	120,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-03-2	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	17,614,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-03-2	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	660,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-03-2	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	30,000
8-03-2	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	35,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-03-2	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	135,000
8-03-2	02-03-05-03-02	其他 Outros	1,500
8-03-2	02-03-06-00	招待費 Representação	10,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-03-2	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	50,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	40,000
8-03-2	02-03-08-00-99	其他 Outros	650,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-03-2	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
8-03-2	02-03-09-00-99	其他 Outros	80,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**1,000**

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
8-03-2	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	1,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**480,000**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**480,000**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
8-03-2	07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	200,000
8-03-2	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	120,000
8-03-2	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	30,000
8-03-2	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	50,000
8-03-2	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000
8-03-2	07-10-00-00-99	其他 Outros	30,000
總開支 **Total das despesas**			**23,763,900**

第二十七章 -- 海事及水務局
CAPÍTULO - 27 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
本章總額 Total do capítulo			1,122,765,900

第二十八章 -- 澳門保安部隊事務局

CAPÍTULO - 28 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

第一組 -- 局長室

DIVISÃO - 01 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

七月十五日法律第 7/91/M 號，十二月十九日法律第 7/94/M 號，十二月三十日法令第 66/94/M 號，一月三十日法令第 5/95/M 號，八月十二日法律第 13/96/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件四，四月二十九日行政法規第 9/2002 號，六月二十日行政法規第 7/2005 號，十月十七日行政法規第 19/2005 號，四月二十八日行政法規第 8/2008 號及八月二日行政命令第 71/2010 號。

Lei nº 7/91/M, de 15 de Julho, Lei nº 7/94/M , de 19 de Dezembro, Decreto-Lei nº 66/94/M, de 30 de Dezembro, Decreto-Lei nº 5/95/M, de 30 de Janeiro, Lei nº 13/96/M, de 12 de Agosto, Anexo IV do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 9/2002, de 29 de Abril, Reg. Adm. nº 7/2005, de 20 de Junho, Reg. Adm. nº 19/2005, de 17 de Outubro, Reg. Adm. nº 8/2008, de 28 de Abril, e Ordem Executiva nº 71/2010, de 2 de Agosto.

職能分類 **Classificação funcional**	**經濟分類** **Classificação económica**	**開支項目** **Designação da despesa**	**金額** **(澳門幣)** **Importância (patacas)**
		經常開支 **Despesas correntes**	**4,547,250,500**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**4,170,772,800**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
2-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	2,134,544,500
2-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	147,527,600
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
2-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	4,644,000
2-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,500
2-01-0	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	319,812,000
2-01-0	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	10,527,400
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
2-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	298,800
2-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	68,200
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
2-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	5,144,400
2-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	11,175,500
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
2-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	9,565,900
2-01-0	01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	600,386,200
2-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	216,189,600
2-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	204,616,300
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
2-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	3,283,800
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
2-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,561,800
2-01-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	2,226,200
2-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	3,618,600
2-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	235,700
2-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	223,858,600
2-01-0	01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	58,331,100
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
2-01-0	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	500,000
2-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	1,227,300
2-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	3,854,800
2-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	10,319,500
2-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	2,067,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
2-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	30,000
2-01-0	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	4,800,000
2-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	23,541,600
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
2-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	154,899,800
2-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	4,098,800
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
2-01-0	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	700,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
2-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	814,700
2-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	5,082,200
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
2-01-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	200,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**362,936,400**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
2-01-0	02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	22,525,700
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
2-01-0	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	2,286,200
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
2-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	107,700
2-01-0	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	50,000
2-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	1,379,200
2-01-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	179,700
2-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	250,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
2-01-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	462,200
2-01-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	290,700
2-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	13,830,700
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
2-01-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	616,600
2-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	11,000,000
2-01-0	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artifícios	5,400,000
2-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	15,213,000
2-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	2,250,000
2-01-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	30,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
2-01-0	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	1,542,700
2-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	2,712,200
2-01-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	67,500
2-01-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	8,763,300
2-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	4,485,400
2-01-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	1,060,900
2-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	9,896,300
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
2-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	104,089,100
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
2-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	54,482,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
2-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	2,032,000
2-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	10,123,500
2-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	5,717,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
2-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,438,500
2-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	8,520,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
2-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	504,500
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
2-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	28,477,700
2-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	588,600
2-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	1,292,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
2-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	10,185,400
2-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	6,250,400
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
2-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,430,000
2-01-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	12,025,500
2-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	110,000
2-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	3,294,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
2-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	165,000
2-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	1,533,000
2-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	35,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
2-01-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	50,000
2-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	4,193,200
	04-00-00-00	**經常轉移** **TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**3,793,800**
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
2-01-0	04-01-05-00-98	各類活動 Actividades diversas	3,405,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
2-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	388,800
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**9,747,500**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
2-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	3,468,000
2-01-0	05-02-02-00	物料 Material	20,000
2-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	20,000
2-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	1,312,000
2-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	830,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	3,152,000
2-01-0	05-04-00-00-10	經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei	516,000
2-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	20,000
2-01-0	05-04-00-00-93	賠償 Compensação	289,500
2-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	120,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**133,546,000**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**133,546,000**
2-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	55,240,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
2-01-0	07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	1,700,000
2-01-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	11,480,000
2-01-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	5,691,300
2-01-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	21,626,800
2-01-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	476,500
2-01-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	37,001,400
2-01-0	07-11-00-00	動物 Animais	330,000
本章總額 Total do capítulo			**4,680,796,500**

第二十九章 -- 勞工事務局

CAPÍTULO - 29 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

第一組 -- 局長室

DIVISÃO - 01 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件三，五月十七日行政命令第 34/2010 號及五月二十三日行政法規第 12/2016 號。

Anexo III do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Ordem Executiva n.º 34/2010, de 17 de Maio, e Reg. Adm. nº 12/2016, de 23 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**450,717,000**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**327,722,000**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-07-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	65,378,400
7-07-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,451,200
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
7-07-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,077,100
7-07-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	81,000
7-07-0	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	160,200,300
7-07-0	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	5,720,900
7-07-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	3,586,500
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-07-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	26,400
7-07-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,842,600
7-07-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	19,879,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-07-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	19,776,600
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-07-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	184,500
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-07-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	17,966,000
7-07-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	51,300
7-07-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	15,268,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-07-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	307,500
7-07-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	650,000
7-07-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	717,300
7-07-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	30,800
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-07-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	100,000
7-07-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	320,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-07-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	7,968,000
7-07-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	373,500
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-07-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	350,000
7-07-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,375,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
7-07-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	10,000
7-07-0	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	30,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**95,311,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
7-07-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	7,500,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-07-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
7-07-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	570,000
7-07-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	5,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
7-07-0	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	65,000
7-07-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	30,000
7-07-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000
7-07-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	100,000
7-07-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-07-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	5,000
7-07-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	150,000
7-07-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,100,000
7-07-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	250,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-07-0	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	150,000
7-07-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	200,000
7-07-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	1,970,000
7-07-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	4,590,300
7-07-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	360,000
7-07-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	480,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-07-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	12,190,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-07-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	5,300,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-07-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	260,000
7-07-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	2,600,000
7-07-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	5,600,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-07-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	770,000
7-07-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	350,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
7-07-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	560,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-07-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	3,000,000
7-07-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	450,000
7-07-0	02-03-06-00	招待費 Representação	530,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-07-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	8,000,000
7-07-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	5,144,400
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-07-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	592,800
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	27,947,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-07-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	50,000
7-07-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	280,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-07-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,917,000
7-07-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	100,000
7-07-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	550,000
7-07-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	39,000
7-07-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	200,000
7-07-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	280,000
	04-00-00-00	**經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**26,749,000**
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-07-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	16,200,000
7-07-0	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	20,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-07-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	10,309,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-07-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	220,000
	05-00-00-00	**其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**935,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-07-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	475,000
7-07-0	05-02-02-00	物料 Material	30,000
7-07-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	40,000
7-07-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	60,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	320,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-07-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
7-07-0	05-04-00-00-93	賠償 Compensação	5,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**6,449,600**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**6,449,600**
7-07-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	48,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
7-07-0	07-10-00-00-04	醫療用品 Material médico e clínico	120,000
7-07-0	07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	100,000
7-07-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	2,281,600
7-07-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	80,000
7-07-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	3,400,000
7-07-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	200,000
7-07-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	220,000
本章總額 Total do capítulo			**457,166,600**

第三十章 -- 法官委員會

CAPÍTULO - 30 -- CONSELHO DOS MAGISTRADOS JUDICIAIS

十二月二十日法律第 10/1999 號及四月二十六日澳門特別行政區法官委員會內部規章(公佈於二零零零年五月三日第十八期第二組澳門特別行政區政府公報)。

Lei nº 10/1999, de 20 de Dezembro e Regulamento Interno do Conselho dos Magistrados Judiciais, de 26 de Abril (publicado no B.O. da RAEM nº 18, II série, de 3 de Maio de 2000).

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**609,600**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**546,300**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	37,500
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	435,000
1-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	73,800
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**63,300**
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	17,300
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	2,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	20,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	4,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	20,000
本章總額 Total do capítulo			**609,600**

第三十一章 -- 地圖繪製暨地籍局

CAPÍTULO - 31 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

十二月二十日法令第 70/93/M 號，三月十日訓令第 29/97/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件六及五月十日行政命令第 29/2010 號。

Decreto-Lei nº 70/93/M, de 20 de Dezembro, Portaria nº 29/97/M, de 10 de Março, Anexo VI do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, e Ordem Executiva nº 29/2010, de 10 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**85,869,300**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**71,206,600**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-05-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	20,664,800
7-05-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,485,900
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
7-05-0	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	29,231,500
7-05-0	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	1,265,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
7-05-0	01-01-04-01	工資 Salários	239,100
7-05-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	71,800
7-05-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	778,800
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-05-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	298,800
7-05-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	4,457,500
7-05-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	4,457,500
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-05-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	871,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-05-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	430,400
7-05-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	41,400
7-05-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	4,196,200
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-05-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	9,300
7-05-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	210,200
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-05-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	30,000
7-05-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	53,500
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-05-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	2,191,200
7-05-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	63,600
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-05-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	31,900
7-05-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	124,200
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
7-05-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	3,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**14,442,700**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-05-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	90,000
7-05-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	6,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
7-05-0	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	10,000
7-05-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	10,000
7-05-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	10,000
7-05-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	10,000
7-05-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	15,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-05-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	32,000
7-05-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	110,000
7-05-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	280,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-05-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	50,000
7-05-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	5,000
7-05-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	80,000
7-05-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	50,000
7-05-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	240,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-05-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	3,823,800
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-05-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,200,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-05-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	220,000
7-05-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	742,900
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-05-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	80,000
7-05-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	35,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
7-05-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	20,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-05-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	600,000
7-05-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	60,000
7-05-0	02-03-06-00	招待費 Representação	220,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-05-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	150,000
7-05-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	10,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	130,000
7-05-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	135,000
7-05-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	5,470,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-05-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	280,000
7-05-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	160,000
7-05-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	8,000
7-05-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
	04-00-00-00	**經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**30,000**
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-05-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	30,000
	05-00-00-00	**其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**190,000**

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-05-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	50,000
7-05-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	30,000
7-05-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	100,000
		資本開支 Despesas de capital	**1,300,000**
	07-00-00-00	**投資 INVESTIMENTOS**	**1,300,000**
7-05-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	280,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
7-05-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	360,000
7-05-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	30,000
7-05-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	330,000
7-05-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000
7-05-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	250,000
本章總額 Total do capítulo			**87,169,300**

第三十二章 -- 司法警察局

CAPÍTULO - 32 -- POLÍCIA JUDICIÁRIA

1960年9月17日法令第 35042 號，六月二十九日法令第 27/98/M 號，七月二十日更正書第 16/98 號，七月二十七日法令第 32/98/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件四，十月二十二日行政法規第 23/2001 號，六月十二日法律第 5/2006 號，七月三日行政法規第 9/2006 號，七月三十一日更正書第 17/2006 號，四月二十八日行政法規第 8/2008 號，及十月十八日行政法規第 20/2010 號。

Decreto-Lei nº 35042, de 17 de Setembro de 1960, Decreto-Lei nº 27/98/M, de 29 de Junho, Rectificação nº 16/98, de 20 de Julho, Decreto-Lei nº 32/98/M, de 27 de Julho, Anexo IV do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 23/2001, de 22 de Outubro, Lei nº 5/2006, de 12 de Junho, Reg. Adm. nº 9/2006, de 3 de Julho, Rectificação nº 17/2006, de 31 de Julho, Reg. Adm. nº 8/2008, de 28 de Abril, e Reg. Adm. nº 20/2010, de 18 de Outubro.

職能分類 **Classificação funcional**	**經濟分類** **Classificação económica**	**開支項目** **Designação da despesa**	**金額** **(澳門幣)** **Importância (patacas)**
		經常開支 **Despesas correntes**	**916,007,400**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**791,775,900**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	424,726,600
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	18,431,300
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,505,700
1-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	27,700
1-02-1	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	78,873,100
1-02-1	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	2,827,500
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	126,200
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	3,095,900
1-02-1	01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	84,944,800
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	45,478,400
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	43,804,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	2,561,800
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	9,455,800
1-02-1	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	1,967,500
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	38,184,900
1-02-1	01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	7,444,700
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	389,400
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	2,143,000
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	840,600
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	123,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	60,000
1-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	200,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	20,432,200
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	578,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	337,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	2,200,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	16,800
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**105,997,500**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-02-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	22,000,000
1-02-1	02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	560,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
1-02-1	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	100,000
1-02-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-02-1	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	80,000
1-02-1	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	80,000
1-02-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000
1-02-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	80,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	50,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	2,200,000
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	1,200,000
1-02-1	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artifícios	970,000
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,600,000
1-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	30,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	250,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	500,000
1-02-1	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	1,200,000
1-02-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	320,000
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,200,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	39,821,500
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	14,200,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	180,000
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	3,400,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	3,460,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	366,000
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	20,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-02-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	130,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	6,800,000
1-02-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	400,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	700,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	500,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	900,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	50,000
1-02-1	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	500,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	20,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	900,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	30,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	450,000
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	650,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**18,234,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	120,000
1-02-1	05-02-02-00	物料 Material	10,000
1-02-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	10,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	480,000
1-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	20,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	700,000
1-02-1	05-04-00-00-10	經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei	16,880,000
1-02-1	05-04-00-00-93	賠償 Compensação	4,000
1-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	10,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**7,700,000**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**7,700,000**

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	1,500,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-02-1	07-10-00-00-01	保安用品 Material de segurança	200,000
1-02-1	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	300,000
1-02-1	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	150,000
1-02-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	900,000
1-02-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	200,000
1-02-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	4,450,000
本章總額 Total do capítulo			**923,707,400**

第三十三章 -- 環境保護局

CAPÍTULO - 33 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

五月十八日行政法規第 14/2009 號，七月二十六日行政命令第62/2010號及八月二日行政命令第 67/2010 號。

Reg. Adm. nº 14/2009, de 18 de Maio, Ordem Executiva nº 62/2010, de 26 de Julho, e Ordem Executiva nº 67/2010, de 2 de Agosto.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**325,402,600**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**164,679,000**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-09-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	24,234,300
8-09-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	526,900
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-09-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,972,200
8-09-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,000
8-09-0	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	92,818,600
8-09-0	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	2,638,500
8-09-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,639,600
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-09-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,045,800
8-09-0	01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	179,400
8-09-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	10,520,800
8-09-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	10,520,800
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-09-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,600
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-09-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	5,123,500
8-09-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	126,900
8-09-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	9,263,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-09-0	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	42,000
8-09-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	42,200
8-09-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	41,100
8-09-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	105,200
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-09-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	30,000
8-09-0	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	60,000
8-09-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	180,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-09-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	3,137,600
8-09-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	105,200
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-09-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	64,800
8-09-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	200,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
8-09-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	10,000
	02-00-00-00	***資產及勞務*** **BENS E SERVIÇOS**	**160,193,600**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-09-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	25,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
8-09-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	20,000
8-09-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	10,000
8-09-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	40,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-09-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	200,000
8-09-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	632,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-09-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	100,000
8-09-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	210,000
8-09-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	1,535,000
8-09-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	45,000
8-09-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	508,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-09-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	12,949,200
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-09-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	2,053,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-09-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	2,105,000
8-09-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	910,000
8-09-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	8,486,000
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-09-0	02-03-03-00-99	其他 Outros	140,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-09-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	960,000
8-09-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	30,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
8-09-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	190,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-09-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	1,734,800
8-09-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	7,381,000
8-09-0	02-03-06-00	招待費 Representação	320,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-09-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	5,620,000
8-09-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	4,260,000
8-09-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	20,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-09-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	52,100,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	210,000
8-09-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	50,000
8-09-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	53,153,600
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-09-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	85,000
8-09-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	130,000
8-09-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	180,000
8-09-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	21,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-09-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	700,000
8-09-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	3,080,000
	04-00-00-00	**經常轉移** **TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**230,000**
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-09-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	150,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-09-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	80,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**300,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-09-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	40,000
8-09-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	40,000
8-09-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	20,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	200,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**11,745,000**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**11,745,000**
8-09-0	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	9,000,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
8-09-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	520,000
8-09-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	250,000
8-09-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	1,185,000
8-09-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	220,000
8-09-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	570,000
		本章總額 **Total do capítulo**	**337,147,600**

第三十四章 -- 法務局

CAPÍTULO - 34 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

第一組 -- 法務局

DIVISÃO - 01 -- SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

十一月一日法令第 68/99/M 號，十二月二十日法律第 1/1999 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件二，十月二十三日行政法規第 36/2000 號及十二月三十日行政法規第 26/2015 號。

Decreto-Lei nº 68/99/M, de 1 de Novembro, Lei nº 1/1999, de 20 de Dezembro, Anexo II do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 36/2000, de 23 de Outubro, e Reg. Adm. nº 26/2015, de 30 de Dezembro.

職能分類 **Classificação funcional**	**經濟分類** **Classificação económica**	**開支項目** **Designação da despesa**	**金額** **(澳門幣)** **Importância (patacas)**
		經常開支 **Despesas correntes**	**187,560,800**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**170,701,000**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	57,593,700
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,077,700
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	10,591,700
1-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	99,600
1-02-1	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	47,308,100
1-02-1	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	2,303,400
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
1-02-1	01-01-04-01	工資 Salários	206,900
1-02-1	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	59,900
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	3,071,900
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,095,600
1-02-1	01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	2,599,700
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	10,303,600
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	10,303,600
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	127,200
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	8,197,600
1-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	20,300
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	7,471,100
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	48,600
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	735,000
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	371,900
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	94,600
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	116,000
1-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	168,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	4,213,200
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	104,300
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	75,000
1-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	324,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	18,000
	02-00-00-00	***資產及勞務*** **BENS E SERVIÇOS**	**14,049,200**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	90,000
1-02-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	8,000
1-02-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	1,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-02-1	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	5,500
1-02-1	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	5,000
1-02-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	22,000
1-02-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	32,500
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	30,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	100,000
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	560,200
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	140,000
1-02-1	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	440,700
1-02-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	15,000
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	228,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,493,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,860,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	60,000
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	596,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,606,500
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	119,100
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	26,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-02-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	40,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	1,159,300
1-02-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	64,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	206,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	894,000
1-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	215,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	546,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	470,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	300,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	285,600
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	441,500
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	367,600
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	16,000
1-02-1	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	50,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	555,000
	04-00-00-00	**經常轉移** **TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**2,416,500**
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
1-02-1	04-01-05-00-67	基本法活動 Actividades de Lei Básica	2,309,400
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-02-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	7,100
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-02-1	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	100,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**394,100**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	14,800
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	54,300
1-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	310,000
1-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	10,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**1,340,000**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**1,340,000**
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	290,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	400,000
1-02-1	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	100,000
1-02-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	200,000
1-02-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	120,000
1-02-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	230,000
總開支 Total das despesas			**188,900,800**

第三十四章 -- 法務局

CAPÍTULO - 34 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

第二十一組 -- 登記及公證機關

DIVISÃO - 21 -- SERVIÇOS DOS REGISTOS E DO NOTARIADO

十一月二十八日法令第 54/97/M 號，十一月一日法令第 68/99/M 號，十月二十八日行政法規第 22/2002 號及二月一日行政命令第 6/2010 號。

Decreto-Lei nº 54/97/M, de 28 de Novembro, Decreto-Lei nº 68/99/M, de 1 de Novembro, Reg. Adm. nº 22/2002, de 28 de Outubro, e Ordem Executiva nº 6/2010, de 1 de Fevereiro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**69,411,100**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**69,411,100**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-3	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	48,531,900
1-02-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,363,300
1-02-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,537,100
1-02-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	4,631,700
1-02-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	4,631,700
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-3	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	401,700
1-02-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	3,516,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-3	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	347,100
1-02-3	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	315,200
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-3	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	42,900
1-02-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	520,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,474,300
1-02-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	74,700
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	2,500
1-02-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	20,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-02-3	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	1,000
總開支 Total das despesas			**69,411,100**

第三十四章 -- 法務局
CAPÍTULO - 34 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
本章總額 Total do capítulo			258,311,900

第三十五章 -- 土地工務運輸局

CAPÍTULO - 35 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

七月七日法令第 29/97/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件六及四月十二日行政命令第 19/2010 號。

Decreto-Lei nº 29/97/M, de 7 de Julho, Anexo VI do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, e Ordem Executiva nº 19/2010, de 12 de Abril.

職能分類 **Classificação funcional**	**經濟分類** **Classificação económica**	**開支項目** **Designação da despesa**	**金額** **(澳門幣)** **Importância (patacas)**
		經常開支 **Despesas correntes**	**437,903,300**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**319,297,300**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	66,955,100
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	4,650,100
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,927,400
8-01-0	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	156,869,900
8-01-0	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	4,767,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
8-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	1,921,700
8-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	881,100
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	2,100,200
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,643,400
8-01-0	01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	179,600
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	20,391,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	20,309,400
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	205,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	6,250,700
8-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	96,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	2,049,400
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	17,330,400
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	200,000
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	110,000
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	886,400
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	200,000
8-01-0	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	100,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	250,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	8,366,400
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	336,700
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	100,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	200,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	20,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**117,706,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	50,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
8-01-0	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	120,000
8-01-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	120,000
8-01-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	360,000
8-01-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	400,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	200,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	250,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,500,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	300,000
8-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	100,000
8-01-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	20,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	500,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	21,412,000
8-01-0	02-03-01-00-07	公共照明網絡 Rede de iluminações públicas	8,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	8,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	600,000
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,800,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	7,000,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	550,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	100,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
8-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	200,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	2,000,000
8-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	500,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	550,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	8,000,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	835,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	35,495,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,750,000
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	100,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	14,720,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	320,000
8-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	330,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	224,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	100,000
8-01-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	1,100,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
	04-00-00-00	**經常轉移** **TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**100,000**
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	100,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**800,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	65,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	5,000
8-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	100,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	50,000
8-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	100,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
8-01-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	30,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	300,000
8-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	50,000
8-01-0	05-04-00-00-93	賠償 Compensação	100,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**28,800,000**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**28,800,000**
	07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	
8-05-1	07-04-00-00-01	街道及橋樑 Estradas e pontes	21,000,000
	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	
8-05-1	07-06-00-00-01	各項建設 Construções diversas	3,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
8-01-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	200,000
8-01-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	3,400,000
8-01-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	700,000
8-01-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	500,000
本章總額 Total do capítulo			**466,703,300**

第三十七章 -- 體育局

CAPÍTULO - 37 -- INSTITUTO DO DESPORTO

十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件五及十二月十四日行政法規第 19/2015 號。

Anexo V do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, e Reg. Adm. nº 19/2015, de 14 de Dezembro.

職能分類 **Classificação funcional**	**經濟分類** **Classificação económica**	**開支項目** **Designação da despesa**	**金額** **(澳門幣)** **Importância (patacas)**
		經常開支 **Despesas correntes**	**190,465,300**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**181,506,700**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-02-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	39,030,500
7-02-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,383,400
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
7-02-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	647,700
7-02-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,100
7-02-0	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	86,443,000
7-02-0	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	3,607,000
7-02-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	512,400
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-02-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	398,400
7-02-0	01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	249,000
7-02-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	10,042,000
7-02-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	10,042,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-02-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	10,300
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	8,680,400
7-02-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	3,197,100
7-02-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	118,300
7-02-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	10,656,800
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-02-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000
7-02-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	205,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-02-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	50,000
7-02-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	60,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-02-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	5,021,000
7-02-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	51,300
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-02-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	130,000
7-02-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	860,000
7-02-0	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**8,637,600**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
7-02-0	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	30,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-02-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000
7-02-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	5,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
7-02-0	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	20,000
7-02-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	20,000
7-02-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	10,000
7-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	200,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	130,000
7-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	600,000
7-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	35,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	80,000
7-02-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	20,000
7-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	200,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,887,600
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-02-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,500,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	20,000
7-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	900,000
7-02-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	900,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	100,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	20,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
7-02-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	50,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-02-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	700,000
7-02-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	200,000
7-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	10,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	200,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	150,000
7-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	400,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-02-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	30,000
7-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	165,000
7-02-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
7-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	30,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**321,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	6,000
7-02-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	30,000
7-02-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	25,000
7-02-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	240,000
7-02-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	10,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**1,000,000**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**1,000,000**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
7-02-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	1,000,000
本章總額 Total do capítulo			**191,465,300**

第三十八章 -- 文化局

CAPÍTULO - 38 -- INSTITUTO CULTURAL

十月三十一日訓令第 183/89/M 號，185/89/M 號及186/89/M 號，七月五日訓令第 197/93/M 號，十二月十八日批示第 80/GM/95 號，七月二十日法令第 31/98/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件五，三月十日行政法規第 4/2008 號，五月二十五日行政長官批示第 164/2009 號，三月二十九日行政法規第 5/2010 號及十二月十四日行政法規第 20/2015 號。

Portaria nº 183/89/M, Portaria nº 185/89/M e Portaria nº 186/89/M, de 31 de Outubro, Portaria nº 197/93/M, de 5 de Julho, Despacho nº 80/GM/95, de 18 de Dezembro, Decreto-Lei nº 31/98/M, de 20 de Julho, Anexo V do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 4/2008, de 10 de Março, Despacho do Chefe do Executivo n.º 164/2009, de 25 de Maio, Reg. Adm. nº 5/2010, de 29 de Março, e Reg. Adm. nº 20/2015, de 14 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**626,976,100**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**525,761,900**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	90,067,300
7-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	6,048,300
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
7-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	11,952,000
7-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	233,400
7-01-0	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	271,058,600
7-01-0	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	7,826,100
7-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	2,982,400
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	204,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	3,187,200
7-01-0	01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	249,000
7-01-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	538,000
7-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	33,346,200
7-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	33,346,200
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	25,700
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	15,698,700
7-01-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	2,256,400
7-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	325,300
7-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	60,000
7-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	29,888,200
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	80,000
7-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	800,000
7-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	491,900
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	50,000
7-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	140,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	12,276,300
7-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	307,500
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	409,900
7-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,833,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
7-01-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	80,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**93,056,800**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
7-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	13,134,200
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	50,000
7-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	12,000
7-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	30,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
7-01-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	180,000
7-01-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	120,000
7-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	390,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	200,000
7-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	4,712,500
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	418,000
7-01-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	100,000
7-01-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	22,000
7-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	2,295,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	18,272,200
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	14,404,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	654,000
7-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	8,360,000
7-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	19,020,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	150,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
7-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	200,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	3,701,500
7-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	1,410,000
7-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	100,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	400,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,679,400
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	460,000
7-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	740,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
7-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	800,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	300,000
7-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	62,000
7-01-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	200,000
7-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	380,000
	04-00-00-00	**經常轉移** **TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**7,060,900**
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
7-01-0	04-01-05-00-71	文化遺產委員會 Conselho do Património Cultural	6,995,900
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	65,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**1,096,500**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	77,000
7-01-0	05-02-02-00	物料 Material	100,000
7-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	125,000
7-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	92,000
7-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	88,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	560,000
7-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	4,500
7-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	50,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**21,667,500**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**21,667,500**
7-01-0	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	2,800,000
	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	07-06-00-00-02	各項建設 Construções diversas	5,700,000
7-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	514,500
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
7-01-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	1,800,000
7-01-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	3,575,000
7-01-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	200,000
7-01-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	7,078,000
本章總額 Total do capítulo			**648,643,600**

第三十八章 -- 文化局
CAPÍTULO - 38 -- INSTITUTO CULTURAL
文化遺產委員會
CONSELHO DO PATRIMÓNIO CULTURAL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**6,685,900**
	01-00-00-00	**人員** **PESSOAL**	**4,978,100**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	846,600
7-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	25,700
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
7-01-0	01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	2,653,200
7-01-0	01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	9,600
7-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	294,800
7-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	294,800
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	153,800
7-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	145,000
7-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	239,100
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	51,300
7-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	5,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	5,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	119,600
7-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	24,100
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	20,500
7-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	80,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
7-01-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	10,000
	02-00-00-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**1,672,800**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	1,800
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
7-01-0	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	10,000
7-01-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	15,000
7-01-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	40,000
7-01-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	20,000
7-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	20,000
7-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	50,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	8,000
7-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	6,500
7-01-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	6,500
7-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	10,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	80,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	50,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	10,000
7-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	12,000
7-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	20,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	90,000
7-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	40,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
7-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	340,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	55,000
7-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	70,000
7-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	20,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	10,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	50,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	50,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	10,000
7-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	80,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	15,000
7-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
7-01-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	450,000
7-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	3,000
	05-00-00-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**35,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	13,000
7-01-0	05-02-02-00	物料 Material	3,000
7-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	3,000
7-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	3,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	13,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**310,000**
	07-00-00-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**310,000**
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
7-01-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	80,000
7-01-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	80,000
7-01-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	100,000
7-01-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	50,000
		總開支 **Total das despesas**	**6,995,900**

第四十章 -- 投資計劃
CAPÍTULO - 40 -- INVESTIMENTOS DO PLANO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		資本開支 **Despesas de capital**	**15,256,049,800**
	07-02-00-00	房屋 Habitações	1,370,602,900
	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	4,770,071,100
	07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	
	07-04-00-00-02	街道及橋樑 Estradas e pontes	1,778,524,800
	07-05-00-00	港口 Portos	165,040,700
	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	
	07-06-00-00-02	各項建設 Construções diversas	4,504,788,200
	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	809,234,200
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
	07-10-00-00-01	保安用品 Material de segurança	219,040,000
	07-10-00-00-03	交通用品 Material de transportes	18,838,200
	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	198,722,500
	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	34,076,900
	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	7,400,000
	07-10-00-00-99	其他 Outros	238,083,800
	07-12-00-00	其他投資 Outros investimentos	
	07-12-00-00-01	污水處理營運及監測 Exploração e vigilância de tratamento de águas residuais	124,666,200
	07-12-00-00-02	廢料處理營運及監測 Exploração e vigilância de tratamento de resíduos	393,689,300
	07-12-00-00-99	其他 Outros	363,271,000
		小計 Sub Total	14,996,049,800
	10-00-00-00	其他資本開支 OUTRAS DESPESAS DE CAPITAL	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	10-00-00-00-01	備用撥款 Dotação provisional	200,000,000
	10-00-00-00-02	同期撥款 / 備用撥款 Dotação Concorrencial - Dotação Provisional	60,000,000
本章總額 Total do capítulo			**15,256,049,800**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
指定撥款、共同分擔及預算轉移金額
CONSIGNAÇÕES, COMPARTICIPAÇÕES E TRANSFERÊNCIAS ORÇAMENTAIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**25,868,581,100**
	04-00-00-00	**經常轉移** **TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**25,868,581,100**
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-01-00	自治機構 Serviços autónomos	
	04-01-01-01	指定 Consignações	
9-02-0	04-01-01-01-07	社會工作局（4） Instituto de Acção Social (4)	21,500,000
9-02-0	04-01-01-01-45	澳門基金會（1）（5）（9）（10） Fundação Macau (1) (5) (9) (10)	5,433,100
	04-01-01-02	共同分享 Comparticipações	
9-02-0	04-01-01-02-16	法務公庫（7） Cofre dos Assuntos de Justiça (7)	213,250,700
9-02-0	04-01-01-02-26	澳門貿易投資促進局（12）（14） IPIM (12) (14)	40,000,000
	04-01-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-01-03-07	社會工作局 Instituto de Acção Social	3,075,779,600
9-02-0	04-01-01-03-10	司法警察局福利會 Obra Social da Polícia Judiciária	261,300
9-02-0	04-01-01-03-11	治安警察局福利會 Obra Social da Polícia de Segurança Pública	5,105,200
9-02-0	04-01-01-03-23	房屋局 Instituto de Habitação	412,539,100
9-02-0	04-01-01-03-25	民航局 Autoridade de Aviação Civil	73,766,100
9-02-0	04-01-01-03-26	澳門貿易投資促進局 IPIM	546,067,300
9-02-0	04-01-01-03-27	廉政公署 Comissariado contra a Corrupção	353,607,800
9-02-0	04-01-01-03-28	衛生局 Serviços de Saúde	7,094,299,700
9-02-0	04-01-01-03-29	澳門大學 Universidade de Macau	1,592,846,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
9-02-0	04-01-01-03-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	675,493,100
9-02-0	04-01-01-03-35	消費者委員會 Conselho de Consumidores	42,299,300
9-02-0	04-01-01-03-36	旅遊學院 Instituto de Formação Turística	278,276,200
9-02-0	04-01-01-03-39	消防局福利會 Obra Social do Corpo de Bombeiros	2,001,200
9-02-0	04-01-01-03-41	審計署 Comissariado da Auditoria	212,132,700
9-02-0	04-01-01-03-42	檢察長辦公室 Gabinete do Procurador	434,016,100
9-02-0	04-01-01-03-43	終審法院院長辦公室 Gab. Presidente do TUI	545,052,600
9-02-0	04-01-01-03-44	立法會 Assembleia Legislativa	185,438,000
9-02-0	04-01-01-03-46	民政總署 IACM	2,180,152,100
9-02-0	04-01-01-03-47	海關福利會 Obra Social dos Serviços de Alfândega	992,700
9-02-0	04-01-01-03-49	海事及水務局福利會 Obra Social da Dir. Serv. de Assuntos Marítimos e de Água	241,400
	04-01-02-00	自治基金組織 Fundos autónomos	
	04-01-02-01	指定 Consignações	
9-02-0	04-01-02-01-06	旅遊基金（6） Fundo de Turismo (6)	714,856,800
	04-01-02-02	共同分享 Comparticipações	
9-02-0	04-01-02-02-05	工商業發展基金（8）（11）（14） Fundo de Desenv. Industrial e Comercialização (8) (11) (14)	55,258,900
9-02-0	04-01-02-02-06	旅遊基金（14） Fundo de Turismo (14)	40,000,000
9-02-0	04-01-02-02-19	社會保障基金 - 1%的共同分享 Fundo de Segurança Social - Comparticipações de 1%	880,880,700
9-02-0	04-01-02-02-20	社會保障基金（14） Fundo de Segurança Social (14)	3,000,000,000
9-02-0	04-01-02-02-57	勞動債權保障基金（14） Fundo de Garantia de Créditos Laborais (14)	8,000,000
	04-01-02-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-02-03-03	學生福利基金 Fundo de Acção Social Escolar	305,028,800
9-02-0	04-01-02-03-05	工商業發展基金 Fundo de Desenv. Industrial e Comercialização	420,056,500
9-02-0	04-01-02-03-18	退休基金會 Fundo de Pensões	117,468,300
9-02-0	04-01-02-03-21	懲教基金 Fundo Correccional	5,340,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
9-02-0	04-01-02-03-32	體育基金 Fundo do Desporto	447,136,500
9-02-0	04-01-02-03-33	文化基金 Fundo de Cultura	599,423,000
9-02-0	04-01-02-03-37	澳門公共行政福利基金 Fundo Social da Administração Pública de Macau	32,816,900
9-02-0	04-01-02-03-48	科學技術發展基金 Fundo para o Desenv. Ciências e da Tecnologia	168,812,600
9-02-0	04-01-02-03-52	教育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Educativo	818,350,300
9-02-0	04-01-02-03-54	環保與節能基金 Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética	78,037,600
9-02-0	04-01-02-03-56	文化產業基金 Fundo das Indústrias Culturais	186,562,200
本章總額 Total do capítulo			**25,868,581,100**

相對之收入項目：

Verbas correspondentes da tabela da receita:

(1) 01010602

(4) 01010802

(5) 01011201

(6) 02030100

(7) 03010302

(8) 03010802

(9) 03011400

(10) 03011500

(11) 03011601

(12) 03011602

(14) 05030001

中央部門開支撥款表
MAPA DAS DOTAÇÕES DA DESPESA DOS SERVIÇOS CENTRAIS

開支項目 Designação da despesa	金額（澳門幣） Importância (patacas)
總金額 Total geral	85,296,679,100
運作預算總額 Total dos orçamentos de funcionamento	70,040,629,300
經常開支總額 Total das despesas correntes	65,113,244,800
資本開支總額 Total das despesas de capital	4,927,384,500
PIDDA 總額 Total do PIDDA	15,256,049,800

按經濟分類的中央部門總開支摘要
RESUMO DA DESPESA GLOBAL DOS SERVIÇOS CENTRAIS, POR CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
	經常開支 Despesas correntes	**65,113,244,800**	**76.34**
01-00	**人員 PESSOAL**	**12,278,854,300**	**14.40**
01-01	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	10,705,431,100	87.19
01-02	附帶報酬 Remunerações acessórias	1,089,506,000	8.87
01-03	實物補助 Abonos em espécie	58,610,900	0.48
01-04	非參與經濟活動階層 Classes inactivas	8,458,600	0.07
01-05	社會福利金 Previdência social	377,967,400	3.08
01-06	負擔補償 Compensação de encargos	38,880,300	0.32
02-00	**資產及勞務 BENS E SERVIÇOS**	**4,493,285,400**	**5.27**
02-01	耐用品 Bens duradouros	169,811,000	3.78
02-02	非耐用品 Bens não duradouros	640,510,300	14.25
02-03	勞務之取得 Aquisição de serviços	3,682,964,100	81.97
04-00	**經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**42,619,734,000**	**49.97**
04-01	公營部門 Sector público	26,045,171,200	61.11
04-02	私立機構 Instituições particulares	3,594,008,500	8.43
04-03	私人 Particulares	12,960,155,300	30.41
04-04	外地 Exterior	20,399,000	0.05
05-00	**其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**5,721,371,100**	**6.71**
05-01	土地租金 Rendas de terrenos	400,000	0.01
05-02	保險 Seguros	15,025,000	0.26
05-03	返還 Restituições	1,995,745,000	34.88

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
05-04	雜項 Diversas	3,710,201,100	64.85
	資本開支 **Despesas de capital**	**20,183,434,300**	**23.66**
07-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**15,495,594,100**	**18.17**
07-02	房屋 Habitações	1,372,302,900	8.86
07-03	樓宇 Edifícios	4,784,171,100	30.87
07-04	街道及橋樑 Estradas e pontes	1,813,524,800	11.70
07-05	港口 Portos	165,840,700	1.07
07-06	各項建設 Construções diversas	4,538,288,200	29.29
07-09	運輸物料 Material de transporte	892,857,700	5.76
07-10	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,040,502,200	6.71
07-11	動物 Animais	330,000	0.00
07-12	其他投資 Outros investimentos	887,776,500	5.73
08-00	**資本轉移** **TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL**	**244,840,200**	**0.29**
08-03	個人 Particulares	38,360,400	15.67
08-04	外地 Exterior	206,479,800	84.33
09-00	**財務活動** **OPERAÇÕES FINANCEIRAS**	**4,183,000,000**	**4.90**
09-01	財務資產 Activos financeiros	4,183,000,000	100.00
10-00	**其他資本開支** **OUTRAS DESPESAS DE CAPITAL**	**260,000,000**	**0.30**
	總額 TOTAL	**85,296,679,100**	**100.00**

按組織分類的中央部門總開支摘要
RESUMO DA DESPESA GLOBAL DOS SERVIÇOS CENTRAIS, POR CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
01-00	**一般事務 ENCARGOS GERAIS**	**1,247,516,100**	**1.46**
01-01	澳門特區政府 GOVERNO DA RAEM	20,044,900	0.02
01-02	行政長官辦公室 GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO	293,170,700	0.34
01-03	行政會 CONSELHO EXECUTIVO	32,780,700	0.04
01-06	行政法務司司長辦公室 GABINETE DA SECRETÁRIA PARA A ADMINISTRAÇÃO E JUSTIÇA	37,650,100	0.04
01-07	經濟財政司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS	48,908,000	0.06
01-08	保安司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA	37,211,200	0.04
01-09	社會文化司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA	132,250,100	0.16
01-10	運輸工務司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS	28,747,600	0.03
01-12	澳門駐里斯本經濟貿易辦事處 DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, EM LISBOA	13,211,300	0.02
01-13	澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處 DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, JUNTO DA UNIÃO EUROPEIA, EM BRUXELAS	4,910,300	0.01
01-15	澳門特別行政區駐北京辦事處 DELEGAÇÃO DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU EM PEQUIM	22,946,800	0.03
01-17	澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處 DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, JUNTO DA ORGANIZAÇÃO MUNDIAL DO COMÉRCIO	13,379,100	0.02
01-19	個人資料保護辦公室 GABINETE PARA A PROTECÇÃO DE DADOS PESSOAIS	64,749,700	0.08
01-20	建設發展辦公室 GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS	68,007,500	0.08
01-21	能源業發展辦公室 GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DO SECTOR ENERGÉTICO	38,091,100	0.04
01-22	中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室 GABINETE DE APOIO AO SECRETARIADO PERMANENTE DO FÓRUM PARA A COOPERAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL ENTRE A CHINA E OS PAÍSES DE LÍNGUA PORTUGUESA	100,140,700	0.12
01-23	金融情報辦公室 GABINETE DE INFORMAÇÃO FINANCEIRA	38,856,700	0.05
01-25	運輸基建辦公室 GABINETE PARA AS INFRA-ESTRUTURAS DE TRANSPORTES	81,988,200	0.10
01-28	澳門特別行政區政府政策研究室 GABINETE DE ESTUDO DAS POLÍTICAS DO GOVERNO DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU	50,681,200	0.06
01-29	澳門經濟文化辦事處 DELEGAÇÃO ECONÓMICA E CULTURAL DE MACAU	16,290,000	0.02

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
01-30	禮賓公關外事辦公室 GABINETE DE PROTOCOLO, RELAÇÕES PÚBLICAS E ASSUNTOS EXTERNOS	90,584,300	0.11
01-31	人才發展委員會 COMISSÃO DE DESENVOLVIMENTO DE TALENTOS	12,915,900	0.02
03-00	**行政公職局** **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA**	**465,860,800**	**0.55**
05-00	**教育暨青年局** **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE**	**6,028,964,600**	**7.07**
07-00	**統計暨普查局** **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS**	**198,247,100**	**0.23**
08-00	**電信管理局** **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES**	**171,099,900**	**0.20**
09-00	**財政局** **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS**	**475,120,700**	**0.56**
11-00	**退休金及退伍金** **PENSÕES E REFORMAS**	**8,458,600**	**0.01**
12-00	**共用開支** **DESPESAS COMUNS**	**21,748,689,000**	**25.50**
13-00	**高等教育輔助辦公室** **GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR**	**235,113,500**	**0.28**
14-00	**交通事務局** **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO**	**1,703,338,100**	**2.00**
18-00	**身份證明局** **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO**	**276,898,000**	**0.32**
19-00	**經濟局** **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA**	**212,851,600**	**0.25**
20-00	**懲教管理局** **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS**	**579,278,200**	**0.68**
21-00	**澳門特別行政區海關** **SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU**	**785,808,800**	**0.92**
22-00	**地球物理暨氣象局** **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS**	**108,972,400**	**0.13**
23-00	**旅遊局** **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO**	**310,972,500**	**0.36**
24-00	**新聞局** **GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL**	**124,732,400**	**0.15**
25-00	**警察總局** **SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS**	**41,192,600**	**0.05**
26-00	**博彩監察協調局** **DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS**	**274,446,300**	**0.32**
27-00	**海事及水務局** **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA**	**1,122,765,900**	**1.32**
28-00	**澳門保安部隊事務局** **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU**	**4,680,796,500**	**5.49**

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
29-00	勞工事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS	457,166,600	0.54
30-00	法官委員會 CONSELHO DOS MAGISTRADOS JUDICIAIS	609,600	0.00
31-00	地圖繪製暨地籍局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO	87,169,300	0.10
32-00	司法警察局 POLÍCIA JUDICIÁRIA	923,707,400	1.08
33-00	環境保護局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL	337,147,600	0.40
34-00	法務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA	258,311,900	0.30
35-00	土地工務運輸局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES	466,703,300	0.55
37-00	體育局 INSTITUTO DO DESPORTO	191,465,300	0.22
38-00	文化局 INSTITUTO CULTURAL	648,643,600	0.76
	小結 SOMA	44,172,048,200	51.79
40-00	投資計劃 INVESTIMENTOS DO PLANO	15,256,049,800	17.89
50-00	指定之帳目 - 指定撥款、共同分擔及預算轉移金額 CONTAS DE ORDEM - CONSIGNAÇÕES, COMPARTICIPAÇÕES E TRANSFERÊNCIAS ORÇAMENTAIS	25,868,581,100	30.33
	總額 TOTAL	85,296,679,100	100.00

按職能分類的中央部門總開支摘要
RESUMO DA DESPESA GLOBAL DOS SERVIÇOS CENTRAIS, POR CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
1-00	**公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA**	**6,939,679,600**	**8.14**
1-01	一般行政 Administração geral	4,603,778,700	66.34
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	2,335,900,900	33.66
2-00	**公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA**	**9,988,651,100**	**11.71**
2-01	指揮部 Comando	5,755,183,300	57.62
2-02	警察 Polícia	4,112,019,200	41.17
2-03	消防隊 Bombeiros	121,448,600	1.22
3-00	**教育 EDUCAÇÃO**	**7,115,505,900**	**8.34**
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	820,825,300	11.54
3-02	教育 Ensino	6,187,861,600	86.96
3-03	職業培訓 Formação profissional	106,819,000	1.50
4-00	**衛生 SAÚDE**	**1,192,849,300**	**1.40**
4-02	醫療服務 Medicina	1,192,849,300	100.00
5-00	**社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL**	**4,783,857,600**	**5.61**
5-02	社會援助 Acção social	4,775,399,000	99.82
5-03	定期金及退伍金 Pensões e reformas	8,458,600	0.18
6-00	**房屋 HABITAÇÃO**	**1,183,125,800**	**1.39**
6-01	行政及規範 Administração e regulamentação	19,000,000	1.61

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
6-02	社會房屋 Habitação social	1,164,125,800	98.39
7-00	**其他集體及社會服務** **OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS**	**1,868,122,700**	**2.19**
7-01	文化 Cultura	739,256,200	39.57
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	362,815,300	19.42
7-04	氣象及地球物理 Meteorologia e geofísica	125,934,400	6.74
7-05	地圖繪製 Cartografia	86,939,300	4.65
7-06	社會傳播 Comunicação social	124,278,400	6.65
7-07	勞工事務 Assuntos de trabalho	428,899,100	22.96
8-00	**經濟服務** **SERVIÇOS ECONÓMICOS**	**10,073,838,200**	**11.81**
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	1,148,980,800	11.41
8-03	工業 Indústria	23,723,900	0.24
8-04	基礎設施 Infra-estruturas	1,509,496,600	14.98
8-05	運輸 Transportes	5,150,149,000	51.12
8-06	通訊 Comunicações	174,148,900	1.73
8-07	商業 Comércio	582,831,300	5.79
8-08	旅遊 Turismo	460,562,100	4.57
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento físico e ambiente	1,023,945,600	10.16
9-00	**其他職能** **OUTRAS FUNÇÕES**	**42,151,048,900**	**49.42**
9-02	公營部門間之轉移 Transferências sector público	25,877,981,100	61.39
9-03	各種未列明之職能 Diversas, não especificadas	16,273,067,800	38.61
	總額 TOTAL	**85,296,679,100**	**100.00**

按經濟分類的中央部門運作開支摘要
RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO DOS SERVIÇOS CENTRAIS, POR CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
	經常開支 **Despesas correntes**	**65,113,244,800**	**92.96**
01-00	**人員** **PESSOAL**	**12,278,854,300**	**17.53**
01-01	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	10,705,431,100	87.19
01-02	附帶報酬 Remunerações acessórias	1,089,506,000	8.87
01-03	實物補助 Abonos em espécie	58,610,900	0.48
01-04	非參與經濟活動階層 Classes inactivas	8,458,600	0.07
01-05	社會福利金 Previdência social	377,967,400	3.08
01-06	負擔補償 Compensação de encargos	38,880,300	0.32
02-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**4,493,285,400**	**6.42**
02-01	耐用品 Bens duradouros	169,811,000	3.78
02-02	非耐用品 Bens não duradouros	640,510,300	14.25
02-03	勞務之取得 Aquisição de serviços	3,682,964,100	81.97
04-00	**經常轉移** **TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**42,619,734,000**	**60.85**
04-01	公營部門 Sector público	26,045,171,200	61.11
04-02	私立機構 Instituições particulares	3,594,008,500	8.43
04-03	私人 Particulares	12,960,155,300	30.41
04-04	外地 Exterior	20,399,000	0.05
05-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**5,721,371,100**	**8.17**
05-01	土地租金 Rendas de terrenos	400,000	0.01
05-02	保險 Seguros	15,025,000	0.26
05-03	返還 Restituições	1,995,745,000	34.88

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
05-04	雜項 Diversas	3,710,201,100	64.85
	資本開支 Despesas de capital	**4,927,384,500**	**7.04**
07-00	**投資 INVESTIMENTOS**	**499,544,300**	**0.71**
07-02	房屋 Habitações	1,700,000	0.34
07-03	樓宇 Edifícios	14,100,000	2.82
07-04	街道及橋樑 Estradas e pontes	35,000,000	7.01
07-05	港口 Portos	800,000	0.16
07-06	各項建設 Construções diversas	33,500,000	6.71
07-09	運輸物料 Material de transporte	83,623,500	16.74
07-10	機械及設備 Maquinaria e equipamento	324,340,800	64.93
07-11	動物 Animais	330,000	0.07
07-12	其他投資 Outros investimentos	6,150,000	1.23
08-00	**資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL**	**244,840,200**	**0.35**
08-03	個人 Particulares	38,360,400	15.67
08-04	外地 Exterior	206,479,800	84.33
09-00	**財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS**	**4,183,000,000**	**5.97**
09-01	財務資產 Activos financeiros	4,183,000,000	100.00
	總額 TOTAL	**70,040,629,300**	**100.00**

按職能分類的中央部門運作開支摘要
RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO DOS SERVIÇOS CENTRAIS, POR CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
1-00	**公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA**	**6,292,219,000**	**8.98**
1-01	一般行政 Administração geral	4,190,956,200	66.61
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	2,101,262,800	33.39
2-00	**公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA**	**5,504,222,300**	**7.86**
2-01	指揮部 Comando	5,504,222,300	100.00
3-00	**教育 EDUCAÇÃO**	**6,327,026,300**	**9.03**
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	820,825,300	12.97
3-02	教育 Ensino	5,408,082,000	85.48
3-03	職業培訓 Formação profissional	98,119,000	1.55
5-00	**社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL**	**4,411,230,100**	**6.30**
5-02	社會援助 Acção social	4,402,771,500	99.81
5-03	定期金及退伍金 Pensões e reformas	8,458,600	0.19
7-00	**其他集體及社會服務 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS**	**1,615,091,700**	**2.31**
7-01	文化 Cultura	675,035,200	41.80
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	191,405,300	11.85
7-04	氣象及地球物理 Meteorologia e geofísica	108,534,400	6.72
7-05	地圖繪製 Cartografia	86,939,300	5.38
7-06	社會傳播 Comunicação social	124,278,400	7.69

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
7-07	勞工事務 Assuntos de trabalho	428,899,100	26.56
8-00	**經濟服務** **SERVIÇOS ECONÓMICOS**	**3,999,791,000**	**5.71**
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	1,135,741,400	28.40
8-03	工業 Indústria	23,723,900	0.59
8-04	基礎設施 Infra-estruturas	206,479,800	5.16
8-05	運輸 Transportes	1,807,197,300	45.18
8-06	通訊 Comunicações	174,148,900	4.35
8-08	旅遊 Turismo	315,762,100	7.89
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento físico e ambiente	336,737,600	8.42
9-00	**其他職能** **OUTRAS FUNÇÕES**	**41,891,048,900**	**59.81**
9-02	公營部門間之轉移 Transferências sector público	25,877,981,100	61.77
9-03	各種未列明之職能 Diversas, não especificadas	16,013,067,800	38.23
	總額 TOTAL	**70,040,629,300**	**100.00**

按組織分類的投資計劃開支摘要
RESUMO DA DESPESA DO PIDDA, POR CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
40.03	行政公職局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA	27,700,000	0.18
40.05	教育暨青年局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE	173,631,100	1.14
40.07	統計暨普查局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS	5,639,400	0.04
40.09	財政局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS	400,000,000	2.62
40.14	交通事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO	72,073,000	0.47
40.19	經濟局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA	7,600,000	0.05
40.20	懲教管理局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS	727,572,100	4.77
40.21	澳門特別行政區海關 SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU	318,436,000	2.09
40.22	地球物理暨氣象局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS	17,400,000	0.11
40.23	旅遊局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO	144,800,000	0.95
40.27	海事及水務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA	195,945,400	1.28
40.28	澳門保安部隊事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU	60,598,200	0.40
40.32	司法警察局 POLÍCIA JUDICIÁRIA	97,800,000	0.64
40.33	環境保護局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL	1,041,766,400	6.83
40.35	土地工務運輸局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES	1,014,883,900	6.65
40.37	體育局 INSTITUTO DO DESPORTO	65,710,000	0.43
40.38	文化局 INSTITUTO CULTURAL	64,221,000	0.42
40.57	社會工作局 INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL	207,803,200	1.36
40.73	房屋局 INSTITUTO DE HABITAÇÃO	25,500,000	0.17
40.78	衛生局 SERVIÇOS DE SAÚDE	456,931,000	3.00
40.79	澳門大學 UNIVERSIDADE DE MACAU	507,336,000	3.33
40.81	澳門理工學院 INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU	90,662,500	0.59
40.87	運輸工務司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS	8,893,052,600	58.29
40.96	旅遊學院 INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA	8,150,000	0.05

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
40.97	民政總署 INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS	430,838,000	2.82
	備用撥款 Dotação Provisional	200,000,000	1.31
	總額 TOTAL	**15,256,049,800**	**100.00**

按職能分類的投資計劃開支摘要
RESUMO DA DESPESA DO PIDDA, POR CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
1-00	**公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA**	**647,460,600**	**4.24**
1-01	一般行政 Administração geral	412,822,500	63.76
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	234,638,100	36.24
2-00	**公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA**	**4,484,428,800**	**29.39**
2-01	指揮部 Comando	250,961,000	5.60
2-02	警察 Polícia	4,112,019,200	91.70
2-03	消防隊 Bombeiros	121,448,600	2.71
3-00	**教育 EDUCAÇÃO**	**788,479,600**	**5.17**
3-02	教育 Ensino	779,779,600	98.90
3-03	職業培訓 Formação profissional	8,700,000	1.10
4-00	**衛生 SAÚDE**	**1,192,849,300**	**7.82**
4-02	醫療服務 Medicina	1,192,849,300	100.00
5-00	**社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL**	**372,627,500**	**2.44**
5-02	社會援助 Acção social	372,627,500	100.00
6-00	**房屋 HABITAÇÃO**	**1,183,125,800**	**7.76**
6-01	行政及規範 Administração e regulamentação	19,000,000	1.61
6-02	社會房屋 Habitação social	1,164,125,800	98.39
7-00	**其他集體及社會服務 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS**	**253,031,000**	**1.66**

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
7-01	文化 Cultura	64,221,000	25.38
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	171,410,000	67.74
7-04	氣象及地球物理 Meteorologia e geofísica	17,400,000	6.88
8-00	**經濟服務** **SERVIÇOS ECONÓMICOS**	**6,074,047,200**	**39.81**
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	13,239,400	0.22
8-04	基礎設施 Infra-estruturas	1,303,016,800	21.45
8-05	運輸 Transportes	3,342,951,700	55.04
8-07	商業 Comércio	582,831,300	9.60
8-08	旅遊 Turismo	144,800,000	2.38
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento físico e ambiente	687,208,000	11.31
9-00	**其他職能** **OUTRAS FUNÇÕES**	**260,000,000**	**1.70**
9-03	各種未列明之職能 Diversas, não especificadas	260,000,000	100.00
	總額 TOTAL	**15,256,049,800**	**100.00**

第一章　－　一般事務
CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS
第二組　—　行政長官辦公室
DIVISÃO - 02 - GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO
政府總部輔助部門人員編制
QUADRO DE PESSOAL DOS SERVIÇOS DE APOIO DA SEDE DO GOVERNO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
主管 Chefia	-	廳長 Chefe de departamento	1
		處長 Chefe de divisão	3
		科長 Chefe de secção	2
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	8
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	3
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	5
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	5
		公關督導員 Assistente de relações públicas	5
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	28
運輸 Transporte	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	1 a)
		總數 Total	63

a) 職位出缺時撤銷。
Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第一章 － 一般事務
CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS

第二組 － 行政長官辦公室
DIVISÃO 02 - GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	19
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	13
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	26
		公關督導員 Assistente de relações públicas	6
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	77
運輸 Transporte	-	重型車輛司機 Motorista de pesados	4
	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	47
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	57
	1	勤雜人員 Auxiliar	127
		總數 Total	376

第一章 － 一般事務
CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS
第三組 － 行政會
DIVISÃO - 03 - CONSELHO EXECUTIVO
行政會秘書處人員編制
QUADRO DE PESSOAL DA SECRETARIA DO CONSELHO EXECUTIVO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia		秘書長 Secretário-geral	1
		廳長 Chefe de departamento	1
		處長 Chefe de divisão	2
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	14
傳譯及翻譯 Interpretação e Tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	2
		文案 Letrado	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	5
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	6
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	2
		總數 Total	35

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第一章 － 一般事務
CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS

第三組 － 行政會
DIVISÃO 03 - CONSELHO EXECUTIVO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	4
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	4
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	1
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	1
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	1
	1	勤雜人員 Auxiliar	1
重型車輛司機 Motorista de pesados		重型車輛司機 Motorista de pesados	1
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	1
		總數 Total	14

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第一章 - 一般事務
Capítulo - 01 - Encargos Gerais
第六組 - 行政法務司司長辦公室
Divisão 06 - Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	12
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	1
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	1
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	1
		總數 Total	17

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第一章 － 一般事務
CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS

第七組 － 經濟財政司司長辦公室
DIVISÃO 07 - GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	10
		總數 Total	10

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第一章 － 一般事務
CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS

第七組 － 經濟財政司司長辦公室
DIVISÃO 07 - GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

社會協調常設委員會
CONSELHO PERMANENTE DE CONCERTAÇÃO SOCIAL

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	顧問高級技術員 Técnico superior assessor	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	1
		總數 Total	2

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第一章 － 一般事務
CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS

第八組 － 保安司司長辦公室
DIVISÃO 08 - GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	1
		總數 Total	1

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第一章 － 一般事務
CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS

第九組 － 社會文化司司長辦公室
DIVISÃO 09 - GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	5
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	1
		總數 Total	6

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第一章 － 一般事務
CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS

第九組 － 社會文化司司長辦公室
DIVISÃO 09 - GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

文化產業委員會
CONSELHO PARA AS INDUSTRIAS CULTURAIS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
-		秘書長 Secretária-Geral	1
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	4
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	1
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	1
		總數 Total	10

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第一章 － 一般事務
CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS

第九組 － 社會文化司司長辦公室
DIVISÃO 09 - GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

旅遊發展委員會
CONSELHO PARA O DESENVOLVIMENTO TURÍSTICO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
秘書長 Secretária-geral	-	秘書長 Secretária-geral	1
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	1
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	1
		總數 Total	5

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第一章 － 一般事務
CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS

第十組 － 運輸工務司司長辦公室
DIVISÃO 10 - GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	6
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	1
		總數 Total	8

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第一章 － 一般事務
CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS

第十二組 － 澳門駐里斯本經濟貿易辦事處
DIVISÃO 12 - DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, EM LISBOA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	C	辦事處主任 Chefe da delegação	1
領導及主管 Direcção e chefia	-	副主任 Adjunto	1
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	1
		總數 Total	3

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第一章 － 一般事務
CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS

第十五組 － 澳門特別行政區駐北京辦事處
DIVISÃO 15 - DELEGAÇÃO DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU EM PEQUIM

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	1
		總數 Total	1

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第一章 － 一般事務
CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS

第十九組 － 個人資料保護辦公室
DIVISÃO 19 - GABINETE PARA A PROTECÇÃO DE DADOS PESSOAIS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	21
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	18
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	8
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	2
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	3
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	4
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	4
		總數 Total	60

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第一章 － 一般事務
CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS
第二十組 － 建設發展辦公室
DIVISÃO 20 - GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	26
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	13
技術輔導員 Adjunto-técnico	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	20
行政技術助理人員 Assistente técnico administrativo	3	行政技術助理人員 Assistente técnico administrativo	6
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	2
勤雜人員 Auxiliar	1	勤雜人員 Auxiliar	5
重型車輛司機 Motorista de pesados	-	重型車輛司機 Motorista de pesados	2
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	4
		總數 Total	78

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第一章 － 一般事務
CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS

第二十一組 － 能源業發展辦公室
DIVISÃO 21 - GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE SECTOR ENERGÉTICO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	17
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	9
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto - técnico	1
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	3
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	
	1	勤雜人員 Auxiliar	2
翻譯員 Intérprete - tradutor	-	翻譯員 Intérprete - tradutor	2
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	3
		技術輔助人員 Técnico de apoio	1
		總數 Total	38

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第一章 － 一般事務
CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS

第二十二組 － 中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室
DIVISÃO 22 - GABINETE DE APOIO AO SECRETARIADO PERMANENTE FÓRUM PARA A COOPERAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL ENTRE A CHINA E OS PAÍSES DE LÍNGUA PORTUGUESA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	6
傳譯及翻譯 Interpetação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	4
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	4
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	3
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	5
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	3
		總數 Total	25

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第一章 － 一般事務
CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS

第二十三組 － 金融情報辦公室
DIVISÃO 23 - GABINETE DE INFORMAÇÃO FINANCEIRA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
傳譯及翻譯 Interpetação e Tradução	-	翻譯員 Intérpete Tradutor	1
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	15
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	5
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto - técnico	13
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	1
運輸 Transporte	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	2
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	2
		總數 Total	39

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第一章 － 一般事務
CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS

第二十五組 － 運輸基建辦公室
DIVISÃO 24 - GABINETE PARA AS INFRA-ESTRUTURAS DE TRANSPORTES

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	33
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	41
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	8
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	4
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	3
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	4
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	3
		總數 Total	96

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第一章 － 一般事務
CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS

第二十八組 － 澳門特別行政區政府政策研究室
DIVISÃO 28 - GABINETE DE ESTUDO DAS POLÍTICAS DO GOVERNO DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	20
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	10
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	6
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	2
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	4
		總數 Total	42

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第一章 － 一般事務
CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS

第二十九組 － 澳門經濟文化辦事處
DIVISÃO 29 - DELEGAÇÃO ECONÓMICA E CULTURAL DE MACAU

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	辦事處主任 Chefe da delegação	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	3
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	2
		總數 Total	6

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第一章 － 一般事務
CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS

第三十組 － 禮賓公關外事辦公室
DIVISÃO 30 - GABINETE DE PROTOCOLO, RELAÇÕES PÚBLICAS E ASSUNTOS EXTERNOS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	10
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	19
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	1
		公關督導員 Assistente de relações públicas	18
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	2
	1	勤雜人員 Auxiliar	2
傳譯及翻譯 Interpetação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
重型車輛司機 Motorista de pesados	-	重型車輛司機 Motorista de pesados	3
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	2
	-	技術職務 Funções técnicas	4
		總數 Total	62

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第一章 － 一般事務
CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS

第三十一組 － 人才發展委員會
DIVISÃO 31 - COMISSÃO DE DESENVOLVIMENTO DE TALENTOS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	4
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	5
	1	勤雜人員 Auxiliar	1
		總數 Total	10

第三章　－　行政公職局
CAPÍTULO - 03 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	3
		廳長 Chefe de departamento	9
		處長 Chefe de divisão	17
		科長 Chefe de secção	1 a)
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	110
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	89
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	39
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		文案 Letrado	14
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	40
		公關督導員 Assistente de relações públicas	15
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	35
		總數 Total	373

a) 職位於出缺時予以取消。
Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第三章 － 行政公職局
CAPÍTULO - 03 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	67
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	25
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	68
		公關督導員 Assistente de relações públicas	15
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	12
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	5
	1	勤雜人員 Auxiliar	16
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	6
文案 Letrado		文案 Letrado	2
繕錄兼打字員 Escriturários-dactilógrafos		繕錄兼打字員 Escriturários-dactilógrafos	1
重型車輛司機 Motorista de pesados		重型車輛司機 Motorista de pesados	1
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	11
		總數 Total	229

第五章 - 教育暨青年局
CAPÍTULO - 05 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	4
		處長 Chefe de divisão	11
		學校督導員 Inspector-escolar	20
		科長 Chefe de secção	10
其他領導級人員 (附屬機構) Outro pessoal de chefia (organismos dependentes)	-	官立小學校長 Director de estabelecimento oficial de ensino primário	5
		官立學前教育學校校長 Director de Estabelecimento Oficial de Educação Pré-Escolar	3
		官立小學副校長 Subdirector de estabelecimento oficial de ensino primário	5
		官立學前教育學校副校長 Subdirector de estabelecimento oficial de educação pré-escolar	3
		教育活動中心主任 Director de centro de acção educativa	7
		青年活動中心主任 Director de centro de actividades juvenis	5
		中葡職業技術學校校長 Director da Escola Luso-Chinesa de Técnico-Profissional	1
		中葡職業技術學校副校長 Subdirector da Escola Luso-Chinesa de Técnico-Profissional	2
		高美士中葡中學校長 Director da Escola Secundária Luso-Chinesa Luís Gonzaga Gomes	1
		高美士中葡中學副校長 Subdirector da Escola Secundária Luso-Chinesa Luís Gonzaga Gomes	2
		鄭觀應公立學校校長 Director da Escola Oficial Zheng GuanYing	1
		鄭觀應公立學校副校長 Subdirector da Escola Oficial Zheng GuanYing	3

第五章 - 教育暨青年局
CAPÍTULO - 05 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
教學人員 Pessoal docente	-	中學教育一級教師 Docente do ensino secundário de nível 1	130
		中學教育二級教師 Docente do ensino secundário de nível 2	0
		幼兒教育及小學教育一級教師 Docente dos ensinos infantil e primário de nível 1	159
		幼兒教育及小學教育二級教師 Docente dos ensinos infantil e primário de nível 2	6 (a)
		教育助理員 Auxiliar de educação	0
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	37
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	6
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	9
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	31
工務 Obras públicas	-	繪圖員 Desenhador	5
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	87
運輸 Transporte	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	4
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	0
		總數 Total	562

a) 有空缺時予以取消。
Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第五章 － 教育暨青年局
CAPÍTULO - 05 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
教學人員 Pessoal docente	-	中學教育一級教師 Docente do ensino secundário de nível 1	204
		中學教育二級教師 Docente do ensino secundário de nível 2	4
		中學教育三級教師 Docente do ensino secundário de nível 3	3
		幼兒教育及小學教育一級教師 Docente dos ensinos infantil e primário de nível 1	188
		幼兒教育及小學教育二級教師 Docente dos ensinos infantil e primário de nível 2	12
		教學助理員 Auxiliar de ensino	61
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	135
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	4
文案 Letrado	-	文案 Letrado	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	177
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	68
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	61
運輸 Transporte	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	5
運輸 Transporte	-	重型車輛司機 Motorista de pesados	15
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	68
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	214
		總數 Total	1220

第七章　－　統計暨普查局
CAPÍTULO - 07 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia		局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	5
		處長 Chefe de divisão	10
		組長 Chefe de sector	1
		科長 Chefe de secção	2
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	44
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	4
統計 Estatística	-	統計技術員 Técnico de estatística	30
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	13
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	28
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	32
		普查暨調查員 Agente de censos e inquéritos	66
	-	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	4 a)
統計 Estatística	-	對外貿易編碼員 Codificador de comércio externo	18 a)
工務 Obras públicas	-	繪圖員 Desenhador	2
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	1 a)
		總數 Total	264

a) 職位出缺時撤銷。
Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第七章 － 統計暨普查局
CAPÍTULO - 07 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	16
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	20
	-	統計技術員實習員 Estágio de técnico de estatística	0
技術輔助人員 Técnico de apoio	-	對外貿易編碼員 Codificador de comércio externo	1
	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	16
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	4
		普查暨調查員 Agente de censos e inquéritos	22
	-	繪圖員 Desenhador	1
	-	繕錄兼打字員 Escriturários-dactilógrafos	1
重型車輛司機 Motorista de pesados	-	重型車輛司機 Motorista de pesados	3
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	3
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	3
	1	勤雜人員 Auxiliar	9
		總數 Total	99

第八章　－　電信管理局
CAPÍTULO - 08 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	2
		處長 Chefe de divisão	6
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	12
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	3
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	2
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	8
電信 Telecomunicações	-	無線電通訊輔導技術員 Técnico-adjunto de radiocomunicações	6
		總數 Total	42

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第八章 － 電信管理局
CAPÍTULO - 08 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	26
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	0
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	29
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	16
電信 Telecomunicações	-	無線電通訊輔導技術員 Técnico-adjunto de radiocomunicaçóes	11
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	3
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	1
		總數 Total	86

第九章　－　財政局
CAPÍTULO - 09 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
	-	副局長 Subdirector	2
	-	廳長 Chefe de departamento	6
	-	處長 Chefe de divisão	13
	-	組長 Chefe de sector	3
	-	科長 Chefe de secção	2
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	93
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	9
	-	文案 Letrado	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	25
財政技術員 Técnico de finanças	-	財政技術員 Técnico de finanças	1 a)
法院司法文員 Oficial de justiça judicial	-	法院司法文員 Oficial de justiça judicial	1 a)
監察 Inspecção	-	督察 Inspector	32
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	93
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	104
資訊 Informática	-	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	2 a)
		總數 Total	389

a) 職位於出缺時予以取消。
Lugares a extinguir quando vagarem

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第九章 － 財政局
CAPÍTULO - 09 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	96
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	69
監察 Inspecção	-	督察 Inspector	30
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	141
	4	公關督導員 Assistente de relaçoes públicas	11
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	13
	-	繕錄兼打字員 Ecsriturários-dactilógrafos	4
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	44
	1	勤雜人員 Auxiliar	12
普通/特別職程 Carreira ordinária/Carreira especial	-	財務範疇 Area Financeira	1
		總數 Total	423

第十三章　－　高等教育輔助辦公室
CAPÍTULO - 13 - GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	主任 Coordenador	1
		副主任 Coordenador-adjunto	2
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	4
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	3
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	3
		總數 Total	16

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第十三章 － 高等教育輔助辦公室
CAPÍTULO - 13 - GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	19
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	43
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	16
	3	行政技術助理員 Assistente técnico	21
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	1
	1	勤雜人員 Auxiliar	5
		總數 Total	105

編制人員
Pessoal do quadro

第十四章 - 交通事務局
CAPÍTULO - 14 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	3
		處長 Chefe de divisão	12
		科長 Chefe de secção	1 a)
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	23
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	4
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	18
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	25
		公關督導員 Assistente de relações públicas	2
		車輛查驗員/車輛駕駛考試員 Inspector de veículos/Examinador de condução	14
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	45
工人 Operário	-	市政機構監督 Fiscal das câmaras municipais	1 a)
	2	技術工人 Operário qualificado	6 a)
	1	勤雜人員 Auxiliar	3 a)
		總數 Total	160

a) 職位出缺時撤銷。
Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第十四章 - 交通事務局
Capítulo - 14 - Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	職程 CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	81
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	3
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	87
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	180
	4	車輛查驗員 Inspector de veículos	43
	4	車輛駕駛考試員 Examinador de condução	16
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	73
重型車輛司機 Motorista de pesados	-	重型車輛司機 Motorista de pesados	19
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	11
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	25
	1	勤雜人員 Auxiliar	31
其他 Outro	-	相等於薪俸點660點工作人員Trabalhador - correspondente ao índice 660 (AS400系統之職級為Técnico Superior Assessor Principal，為法律範疇人員)	1
	-	相等於薪俸點140點工作人員Trabalhador - correspondente ao índice 140(AS400系統之職級為Categoria nao definida, 為一般技術工人範疇人員)	1
		總數 Total	571

編制人員
Pessoal do quadro

第十八章　—　身份證明局
CAPÍTULO - 18 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	3
		處長 Chefe de divisão	4
		科長 Chefe de secção	4
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	7
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	7
資訊 Informática	-	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	7 a)
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	50
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	46 b)
		總數 Total	131

a) 職位出缺時撤消。
Lugares a extinguir quando vagarem.

b) 四十個職位於出缺時撤消。
40 lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第十八章 - 身份證明局
Capítulo - 18 - Direcção dos Serviços de Identificação

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	15
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	11
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	166
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	5
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	4
	1	勤雜人員 Auxiliar	18
		總數 Total	219

第十九章 － 經濟局
CAPÍTULO - 19 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	5
		處長 Chefe de divisão	9
		科長 Chefe de secção	1 a)
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	58
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	6
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	13
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	2
監察 Inspecção	-	督察 Inspector	40
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	43
資訊 Informática	-	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	4 a)
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	74
		總數 Total	258

a) 職位出缺時撤銷。
Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第十九章 － 經濟局
CAPÍTULO - 19 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	45
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	1
翻譯員 Intérprete-Tradutor	5	技術員 Técnico	2
監察 Inspecção	-	督察 Inspector	7
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	16
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	14
運輸 Transporte	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	8
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	11
		總數 Total	104

編制人員
Pessoal do quadro

第二十章 － 懲教管理局
CAPÍTULO - 20 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS

表一
Mapa I

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	3
		處長 Chefe de divisão	8
醫生 Médico	-	普通科醫生 Médico geral	5
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	32
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	4
護理人員 Pessoal de enfermagem	-	高級護士/一級護士 Enfermeiro-graduado/Enfermeiro de grau I	16
教學人員 Pessoal docente	-	中學教育一級教師 Docente do ensino secundário de nível 1	3
		中學教育二級教師 Docente do ensino secundário de nível 2	1
		幼兒教育及小學教育一級教師 Docente dos ensinos infantil e primário de nível 1	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	25
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	20
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	18
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	1 (a)
		總數 Total	139

(a) 職位於出缺時撤銷。
Lugares a extinguir quando vagarem.

表二
Mapa II

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
獄警隊伍人員 Corpo de Guardas Prisionais	-	總警司 Comissário-chefe	4
		警司 Comissário	13
		警長 Chefe	28
		副警長 Subchefe	55
		首席警員 Guarda principal	143
		一等警員/警員 Guarda de primeira/Guarda	374
		總數 Total	617

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第二十章 － 懲教管理局
CAPÍTULO - 20 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	20
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	34
文案 Letrado	-	文案 Letrado	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	61
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	27
重型車輛司機 Motorista de Pesados	-	重型車輛司機 Motorista de Pesados	11
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	3
	1	勤雜人員 Auxiliar	12
		總數 Total	169

第二十一章 — 澳門特別行政區海關
CAPÍTULO - 21 - SERVIÇO DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

海關關員編制
Quadro de pessoal alfandegário dos SA

1 — 領導
Direcção

職級 Categoria	職位數目 Lugares
海關關長 Director-geral	1
副海關關長 Subdirector-geral	1
助理海關關長 Adjunto	2
總數 Total	4

2 — 高級職程
Carreira superior

職級 \ 編制 Categoria\Quadro	高級職程 Carreira superior
關務總長 Intendente alfandegário	5
副關務總長 Subintendente alfandegário	14
關務監督 Comissário alfandegário	17
副關務監督 Subcomissário alfandegário	10
總數 Total	46

3 — 基礎職程
Carreiras de base

職級\ 編制 Categoria\Quadro	一般基礎職程 Carreira geral de base
關務督察 Inspector alfandegário	39
副關務督察 Subinspector alfandegário	126
首席關員 Verificador principal alfandegário	437
一等關員 / 關員 Verificador de primeira alfandegário / Verificador alfandegário	973
總數 Total	1575

職級\ 編制 Categoria\Quadro	專業職程 Carreira de especialistas
機械專業關務督察 Inspector alfandegário mecânico	2
機械專業副關務督察 Subinspector alfandegário mecânico	5
機械專業首席關員 Verificador principal alfandegário mecânico	8
機械專業一等關員 / 機械專業關員 Verificador de primeira alfandegário mecânico / Verificador alfandegário mecânico	20
總數 Total	35

第二十一章　—　澳門特別行政區海關

CAPÍTULO - 21 - SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

文職人員編制

Quadro de pessoal civil

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
主管 Chefia	-	廳長 Chefe de departamento	1
		處長 Chefe de divisão	1
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	12
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	7
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	4
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	9
		總數 Total	36

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第二十一章 － 澳門特別行政區海關
CAPÍTULO - 21 - SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔助人員 Técnico de apoio	5
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	12
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	13
	1	勤雜人員 Auxiliar	44
		總數 Total	76

第二十二章　－　地球物理暨氣象局
CAPÍTULO - 22 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia		局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		處長 Chefe de divisão	4
		中心主任 Chefe de centro	4 a)
		部門主任 Chefe de núcleo	1 a)
		科長 Chefe de secção	2
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	9
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	1
氣象員 Meteorologia		氣象高級技術員 Meteorologista	13
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	4
氣象員 Meteorologia		氣象技術員 Meteorologista operacional	46
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	15
		精密儀器保養助理技術員 Técnico auxiliar de manutenção de instrumentos de precisão	1 b)
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	8
		總數 Total	110

a) 職級等同於組長。
Equiparado a chefe de sector.

b) 職位出缺時撤銷。
Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第二十二章 － 地球物理暨氣象局
CAPÍTULO - 22 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	6
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
氣象員 Meteorologia	-	氣象高級技術員 Meteorologista	8
	-	氣象技術員 Meteorologista operacional	10
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	2
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	5
運輸 Transporte	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	7
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	1
	1	勤雜人員 Auxiliar	3
		總數 Total	44

第二十三章　－　旅遊局
CAPÍTULO - 23 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	7
		處長 Chefe de divisão	12
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	87
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	9
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	51
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	2
監察 Inspecção	-	督察 Inspector	50
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	52
	4	公關督導員 Assistente de relações públicas	30
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	60
	3	攝影師及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais	2
工務 Obras públicas	-	繪圖員 Desenhador	1
		總數 Total	366

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第二十三章 － 旅遊局
CAPÍTULO - 23 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	41
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	22
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	1
監察 Inspecção	-	督察 Inspector	37
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto técnico	68
	4	公關督導員 Assistente de relações públicas especialista	3
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	15
運輸 Obras públicas	-	重型車輛司機 Motorista de pesados	31
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	2
	1	勤雜人員 Auxiliar	26
其他 Outro	-	個人勞動合同 CIT	10
		總數 Total	257

第二十四章　—　新聞局
CAPÍTULO - 24 - GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	2
		處長 Chefe de divisão	5
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	15
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	4
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	13
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		文案 Letrado	2
編輯人員 Pessoal de redacção		編輯 Redactor	2 a)
技術輔助人員 Técnico de Apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	9
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	14
		攝影師及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais	4
		總數 Total	72

a) 職位出缺時撤消。
Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第二十四章 — 新聞局
CAPÍTULO - 24 - GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	13
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	3
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	37
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	1
編輯人員 Pessoal de redacção	-	編輯 Redactor	-
技術輔助人員 Técnico de Apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	10
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	5
		攝影師及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais	5
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	11
工人 Auxiliar	2	技術工人 Operário qualificado	3
	1	勤雜人員 Auxiliar	1
		總數 Total	89

第二十五章 - 警察總局
CAPÍTULO - 25 - SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e Chefia	-	廳長 Chefe de departamento	1
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	11
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Interprete-tradutor	4
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	6
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnio	9
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	2
		總數 Total	33

根據第47/2010 號保安司司長批示核准的第5/2009號行政法規 第十七條第三款所指的附設人員編制:

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
軍事化人員 Pessoal Militarizado		警務總長 Intendente	1
		副警務總長 Subintendente	1
		警司 /副警司 Comissário/ Subcomissário	3
		警長 Chefe	5
		副警長/首席警員/一等警員/警員 Subchefe/Guarda principal /Guarda de primeira/ Guarda	11
刑事偵查人員 Pessoal de Investigação Criminal		督察/副督察 Inspector/Subinspector	4
		首席偵查員、一等及二等偵查員 Investigador principal/Investigador de 1.ª e 2.ª classe	9
		總數 Total	34

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第二十五章 － 警察總局
CAPÍTULO - 25 - SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	1
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	1
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	5
	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	1
		總數 Total	9

第二十六章　－　博彩監察協調局
CAPÍTULO - 26 - DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	4
		處長 Chefe de divisão	1
		科長 Chefe de secção	3
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	6
傳譯及翻譯 Intérprete-tradutor	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	3
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	4
監察 Inspecção	-	督察 Inspector	159
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	10
		總數 Total	192

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第二十六章 － 博彩監察協調局
CAPÍTULO - 26 - DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
顧問 Assessor	-	顧問 Assessor	1
傳譯及翻譯 Intérprete-taadutor		翻譯員 Interprete-Tradutor	-
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	37
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	13
監察 Inspecção	-	督察 Inspector	101
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	13
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	179
運輸 Transporte	-	重型車輛司機 Motorista de pesados	2
	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	5
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	6
		總數 Total	357

第二十七章　－　海事及水務局
CAPÍTULO - 27 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA
第一組　－　海事及水務局
DIVISÃO - 01 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia		局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	8
		處長 Chefe de divisão	16
		科長 Chefe de secção	5
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	30
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	6
政府船塢主管 Mestre das oficinas navais	-	政府船塢主管 Mestre das oficinas navais	4 a)
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	32
工務 Obras públicas	-	繪圖員 Desenhador	3
港務 Serviços portuários	-	海上交通控制員 Controlador de tráfego marítimo	18
		水文員 Hidrógrafo	6
		海事督導員 Mestrança marítima	11
		海事人員 Pessoal marítimo	106
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	53
		總數 Total	302

a) 職位出缺時撤消。
Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第二十七章 － 海事及水務局
CAPÍTULO - 27 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	31
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	55
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	36
工務 Obras Públicas		繪圖員 Desenhador	1
港務 Serviços Portuários		海上交通控制員 Controlador de Tráfego Marítimo	24
		水文員 Hidrógrafo	9
		海事督導員 Mestrança marítima	2
		海事人員 Pessoal marítimo	92
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	16
運輸 Transporte		重型車輛司機 Motorista de pesados	8
		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	9
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	82
	1	勤雜人員 Auxiliar	59
		工人 Operário	1
		總數 Total	426

第二十八章　—　澳門保安部隊事務局
CAPÍTULO - 28 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

澳門保安部隊事務局人員編制
Quadro de pessoal da DSFSM

領導人員編制
Quadro de pessoal de direcção

官職及職程 Cargos e Carreiras	職位數目 Número de lugares
警務總監/消防總監 Superintendente-geral/Chefe-mor	1
副警務總監/副消防總監 Superintendente/Chefe-mor adjunto	1
總數 Total	2

文職人員編制
Quadro de pessoal civil

人員組別 Grupo de Pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e Carreiras	職位數目 Número de lugares
主管 Chefia	-	廳長 Chefe de departamento	2
		處長 Chefe de divisão	8
		科長 Chefe de secção	15
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	24
護理人員 Enfermagem	-	護士長 Enfermeiro-chefe	1
		高級護士 Enfermeiro-graduado	1
		一級護士 Enfermeiro de grau I	7
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	11
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	24
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	60
		公關督導員 Assistente de relações públicas	5
電信 Telecomunicações	-	無線電通訊輔導技術員 Técnico-adjunto de radiocomunicações	2
工務 Obras públicas	-	技術稽查 Fiscal técnico	2
		繪圖員 Desenhador	2
資訊 Informática	-	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	4 a)
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	78
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	1 a)
		總數 Total	248

a) 職位出缺時撤消。
Lugares a extinguir quando vagarem.

第二十八章　—　澳門保安部隊事務局
CAPÍTULO - 28 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

治安警察局人員編制
Quadro de pessoal do CPSP

表1 — 指揮部
Quadro 1 — Comando

官職及職程 Cargos e Carreiras	職位數目 Número de lugares
警務總監 Superintendente-geral	1
副警務總監 Superintendente	2
總數 Total	3

表2 — 高級職程
Quadro 2 — Carreiras superiores

官職及職程 Cargos e Carreiras	職位數目 Número de lugares
警務總長 Intendente	10
副警務總長 Subintendente	26
警司 Comissário	58
副警司 Subcomissário	59
總數 Total	153

表3 — 基礎職程
Quadro 3 — Carreiras de base

官職及職程 Cargos e Carreiras	職位數目 Número de lugares			
	普通 Ordinária	音樂 Músico	機械 Mecânico	無線電 Radiomontador
警長 Chefe	195	6	2	3
副警長 Subchefe	359	12	6	6
首席警員 Guarda principal	861	37	12	12
一等警員 / 警員 Guarda de primeira / guarda	3600	15	30	24
總數 Total	5015	70	50	45

第二十八章　—　澳門保安部隊事務局
CAPÍTULO - 28 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

消防局人員編制
Quadro de pessoal do CB

表1 － 指揮部
Quadro 1 － Comando

官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
消防總監 Chefe-mor	1
副消防總監 Chefe-mor adjunto	2
總數 Total	3

表2 － 高級職程
Quadro 2 － Carreiras superiores

官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
消防總長 Chefe principal	7
副消防總長 Chefe-ajudante	13
一等消防區長 Chefe de primeira	25
副一等消防區長 Chefe assistente	38
總數 Total	83

表3 － 基礎職程
Quadro 3 － Carreiras de base

官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
消防區長 Chefe	66
副消防區長 Subchefe	145
首席消防員 Bombeiro principal	338
一等消防員 / 消防員 Bombeiro de primeira / Bombeiro	954
總數 Total	1503

第二十八章　—　澳門保安部隊事務局
CAPÍTULO - 28 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

澳門保安部隊高等學校之軍事化人員編制
Quadro de pessoal militarizado do ESFSM

官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
警務總監 / 消防總監 Superintendente-geral / Chefe-mor	1
副警務總監 / 副消防總監 Superintendente / Chefe-mor adjunto	1
警務總長 / 消防總長 Intendente / Chefe principal	2
副警務總長 / 副消防總長 Subintendente / Chefe-ajudante	4
警司 / 一等消防區長 Comissário / Chefe de primeira	3
副警司 / 副一等消防區長 Subcomissário / Chefe assistente	5
警長 / 消防區長 Chefe	9
副警長 / 副消防區長 Subchefe	3
首席警員 / 首席消防員 Guarda principal / Bombeiro principal	14
一等警員 / 一等消防員 / 警員 / 消防員 Guarda de primeira / Bombeiro de primeira / Guarda / Bombeiro	11
總數 Total	53

a) 任何編制。
De qualquer quadro.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第二十八章 － 澳門保安部隊事務局
CAPÍTULO - 28 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	35
護理人員 Enfermagem	-	一級護士 Enfermeiro de grau I	1
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	10
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	82
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	355
		公關督導員 Assistente de relações públicas	1
工務 Obras públicas	-	技術稽查 Fiscal técnico	13
	-	繪圖員 Desenhador	1
資訊 Informática	-	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	56
運輸 Transporte	-	重型車輛司機 Motorista de pesados	32
	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	2
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	127
	1	勤雜人員 Auxiliar	266
技術顧問 Técnico assessor	-	第四職階警長 Chefe PSP, 4.º escalão	1
專業技術人員 Pessoal técnico especializado	-	專業技術人員 Pessoal técnico especializado	10
		總數 Total	995

第二十九章 — 勞工事務局
CAPÍTULO - 29 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	6
		處長 Chefe de divisão	12
		科長 Chefe de secção	1a)
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	75
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	7
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	35
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	1
督察 Inspector	-	督察 Inspector	101
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	41
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	38
		總數 Total	320

a) 職位出缺時撤消。
Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第二十九章 － 勞工事務局
CAPÍTULO - 29 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	93
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	3
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	54
督察 Inspector	-	督察 Inspector	23
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	139
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	24
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	17
	2	技術工人 Operário qualificado	2
	1	勤雜人員 Auxiliar	25
		總數 Total	380 a)

第三十一章 — 地圖繪製暨地籍局
CAPÍTULO - 31- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	1
		處長 Chefe de divisão	4
		科長 Chefe de secção	2
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	9
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	2
地形測量員 Topógrafo	-	地形測量員 Topógrafo	28
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	2
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	14
工人 Operário	1	勤雜人員 （a） Auxiliar	1
		總數 Total	67

(a) 職位出缺時予以取消
Lugares a extinguir quando vagarem

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第三十一章 － 地圖繪製暨地籍局
CAPÍTULO - 31 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	20
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	4
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto técnico	9
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	6
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	2
	1	勤雜人員 Auxiliar	33
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
地形測量員 Topógrafo	-	地形測量員 Topógrafo	12
運輸 Transporte	-	重型車輛司機 Motorista de pesados	2
	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	15
		總數 Total	104

編制人員
Pessoal do quadro

第三十二章 - 司法警察局
CAPÍTULO - 32 - POLÍCIA JUDICIÁRIA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	7
		處長 Chefe de divisão	20
		科長 Chefe de secção	0 a)
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	108
刑事偵查人員 Investigação criminal	-	督察 Inspector	23
		副督察 Subinspector	45
		刑事偵查員 Investigador criminal	880
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	24
技術員 Técnico	5	技術員 Téncico	54
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	8
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	46
刑事技術輔導員 Adjunto-técnico de criminalistica	-	刑事技術輔導員 Adjunto-técnico de criminalistica	76
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	57
資訊人員 Informática	-	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	4 a)
		總數 Total	1355

a) 職位出缺時撤銷。
Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第三十二章 - 司法警察局
CAPÍTULO - 32 - POLÍCIA JUDICIÁRIA

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	20
技術員 Técnco	5	技術員 Técnico	19
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	43
	3	行政技術助理員 Assistente técncio administrativo	42
資訊人員 Informática	-	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	1
重型車輛司機 Motorista de pesados	-	重型車輛司機 Motorista de pesados	11
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	19
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificados	28
	1	勤雜人員 Auxiliar	58
		總數 Total	241

第三十三章　－　環境保護局
CAPÍTULO - 33 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	4
		處長 Chefe de divisão	8
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	29
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	17
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	14
監察 Inspecção	-	督察 Inspector	9
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	10
工務 Obras públicas	-	技術稽查 Fiscal técnico	9
資訊人員 Informática	-	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	1 a)
		總數 Total	107

a) 職位出缺時撤銷。
Lugar a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第三十三章 － 環境保護局
CAPÍTULO - 33 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	72
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	39
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	50
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	3
工務 Obras públicas	-	技術稽查 Fiscal técnico	24
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	1
	1	勤雜人員 Auxiliar	25
重型車輛司機 Motorista de pesados	-	重型車輛司機 Motorista de pesados	6
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	13
市政機構監督 Fiscal das Câmaras Municipais	-	監督 Fiscal	2
監察 Inspecção	-	督察 Inspector	5
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	2
其他 Outras	-	法律顧問 Assessor jurídico	2
		總數 Total	244

第三十四章　－　法務局
CAPÍTULO - 34 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA
第一組　－　法務局
DIVISÃO - 01 - SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	3
		廳長 Chefe de departamento	8
		處長 Chefe de divisão	11
登記官及公證員 Conservador e notário	-	登記官及公證員 Conservador e notário	4
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	98
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	32
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	25
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	8
資訊 Informática	-	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	3 a)
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	30
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	26
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	1 a)
		總數 Total	250

a) 職位於出缺時撤消。
Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第三十四章 － 法務局
CAPÍTULO - 34 - DEIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA
第一組 － 法務局
DIVISÃO - 01 - SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	47
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	11
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	16
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	10
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	27
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		文案 Letrado	1
		翻譯員 Intérprete-tradutor	6
		登記官 Conservador	3
		首席助理員 Ajudante principal	1
		法律專家 Jurista	5
重型車輛司機 Motorista de pesados		重型車輛司機 Motorista de pesados	1
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	26
		總數 Total	154

第三十四章　－　法務局
CAPÍTULO - 34 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA
第二十一組　－　登記及公證機關
DIVISÃO - 21 - SERVIÇOS DOS REGISTOS E DO NOTARIADO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
登記官及公證員 Conservador e notário	-	登記官或公證員 Conservador ou notário	9
登記局及公證署人員 Oficial dos registos e notariado	-	首席助理員 Ajudante principal	13
		一等助理員 Primeiro-ajudante	20
		二等助理員 Segundo-ajudante	61
		繕錄員 Escriturário	40
		總數 Total	143

第三十五章 － 土地工務運輸局

CAPÍTULO - 35 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	7
		處長 Chefe de divisão	11
		組長 Chefe de sector	1
		科長 Chefe de secção	8
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	59
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	6
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	11
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	2
監察 Inspecção	-	督察 Inspector	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	31
地形測量 Topografia	-	地形測量員 Topógrafo	6
工務 Obras públicas	-	技術稽查 Fiscal técnico	20
		繪圖員 Desenhador	14
資訊 Informática	-	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	2 a)
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	85
運輸 Transporte	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	2 a)
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	3 a)
	1	勤雜人員 Auxiliar	3 a)
		總數 Total	276

a) 職位出缺時撤銷。
Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第三十五章 － 土地工務運輸局
CAPÍTULO - 35 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	131
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	40
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Interprete-tradutor	13
		文案 Letrado	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	86
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	62
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	5
	1	勤雜人員 Auxiliar	46
地形測量 Topografia	-	地形測量員 Topógrafo	1
工務 Obras Públicas	-	技術稽查 Fiscal técnico	7
	-	繪圖員 Desenhador	6
運輸 Transportes	-	重型車輛司機 Motorista de pesados	3
	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	19
		總數 Total	420

編制人員
Pessoal do quadro

第三十七章 － 體育局
CAPÍTULO - 37 - INSTITUTO DO DESPORTO

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Presidente	1
		副局長 Vice-presidente	2
		廳長 Chefe de departamento	5
		處長 Chefe de divisão	11
醫護人員 Pessoal médico	-	醫生職程 Carreira médica	5
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	28
高級衛生技術員 Técnico superior de saúde	-	高級衛生技術員 Técnico superior de saúde	8
護理人員 Enfermagem	-	護士 Enfermeiro	6
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	4
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	25
衛生技術人員 Técnico de saúde	-	診療技術員 Técnico de diagnóstico e terapêutica	2
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	1
技術輔導人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	23
	4	公關督導員 Assistente de relações públicas	3
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	29
		總數 Total	153

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第三十七章 － 體育局
CAPÍTULO - 37 - INSTITUTO DO DESPORTO

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	28
高級衛生技術員 Técnico superior de saúde	-	高級衛生技術員 Técnico superior de saúde	6
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	66
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	36
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	37
繕錄打字員 Escriturário dactilógrafo	-	繕錄打字員 Escriturário dactilógrafo	1
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	47
	1	勤雜人員 Auxiliar	68
重型車輛司機 Motorista de pesados	-	重型車輛司機 Motorista de pesados	10
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	3
		總數 Total	302

第三十八章 － 文化局
CAPÍTULO - 38 - INSTITUTO CULTURAL

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e Chefia	-	局長 Presidente	1
		副局長 Vice-presidente	2
		廳長 Chefe de departamento	8
		處長 Chefe de divisão	16
		科長 Chefe de secção	4 a)
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	51
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	5
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	11
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 letrado	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	53
		公關督導員 Assistente de relações públicas	1
工務 Obras públicas	-	繪圖員 Desenhador	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	77
		攝影師及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais	1
		照相排版員 Operador de fotocomposição	1
		總數 Total	233

a) 於相關組織附屬單位撤銷時予以取消的職位。
Lugares a extinguir à medida que foram extintas as subunidades orgânicas correspondentes.

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第三十八章 － 文化局
CAPÍTULO - 38 - INSTITUTO CULTURAL

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	124
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	6
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	220
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	271
		公關督導員 Assistente de relações públicas	2
工務 Obras públicas	-	繪圖員 Desenhador	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	36
		Fotógrafo e operador de meios audiovisuais	17
		照相排版員 Operador de fotocomposição	2
繕錄兼打字員 Escriturário-dactilógrafo	-	繕錄兼打字員 Escriturário-dactilógrafo	1
運輸 Transporte	-	重型車輛司機 Motorista de pesados	17
		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	9
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	28
	1	勤雜人員 Auxiliar	62
其他 Outras		中學教育一級教師 Docente do ensino secundário de nível 1	9
		中學教育二級教師 Docente do ensino secundário de nível 2	26
		中學教育三級教師 Docente do ensino secundário de nível 3	4
		教師 Professor	3
		戲劇學校校長 Director da Escola de teatro	1
		舞蹈學校校長 Director da Escola de dança	1
		舞蹈學校舞蹈編導 Coreógrafa da Escola de Dança	1
		總數 Total	841

編制外人員
Pessoal fora do quadro

第三十八章 － 文化局
CAPÍTULO - 38 - INSTITUTO CULTURAL

文化遺產委員會
CONSELHO DO PATRIMÓNIO CULTURAL

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e Chefia	-	秘書長 Secretário-geral	1
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	4
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	2
		總數 Total	8